

**Naročnine**  
04/201 42 41



• ALARMNI SISTEMI  
• VAROVANJE  
• PREVOZI DENARJA  
• SVETOVANJE  
DEŽURNI CENTER (04) 20 15 100

**DOGOVOR, KI DRŽI!**  
**Gorenjska Banka**  
Banka s poslubom  
NOMINALNE OBRESTNE MERE

# GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 70 - CENA 290 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 5. septembra 2003



Foto: Tina Dokl

## Nova avtocesta

Gorenjci smo bogatejši za nov odsek avtomobilske ceste. Junija je promet stekel po levi polovici trase Podtabor - Naklo, gledano od Jesenic proti Kranju. Včeraj so odprli tudi desno polovico avtoceste, po kateri so zapeljala prva vozila zgodaj popoldan. Gre za 4,3 kilometra dolg odsek, kjer so samo gradbena dela stala 5 milijard tolarjev, vrednost celotne investicije pa presega 7,6 milijarde tolarjev.

Gradbena dela so začeli avgusta 2001, ko so se lotili gradnje viadukta Tržiška Bistrica in podvoza v priključku Zvirče. Ta dva objekta sta gradili družbi SCT in Primorje, traso, pet podvozov in tri podporne zidove Primorje in Cestno podjetje Ljubljana, protihrupno zaščito pa SCT. Izvajalcem del, ki so gradnjo končali dva meseca pred potekom pogodbenega roka, je izrekel pohvale direktor za tehnično pripravo in izvedbo DARS Abdon Peklaj. Kot je poudaril direktor avtocestnega projekta Gorenjska Bojan Cerkovnik, je bila glavna težava gradnja med stalnim prometom. Kljub občasnim preusmeritvam ni bilo večjih ovir oziroma zastojev, za kar je zaslужna tudi prometna policija. Sedaj morajo opraviti še nekaj del - od dokončanja protihrupnih ograj do urejanja brežin, kar pa ne bo motilo prometa. Sedanji priključek Podtabor ostane v uporabi še naprej, čeprav teče postopek za dopolnitev lokacijskega načrta z boljšo izvedbo razcepa. Začasni priključek Naklo, ki naj bi pozneje omogočil vstop na avtocesto in izstop tudi na tem delu, bodo potrebovali pri nadaljnjih gradnjah.

Na 67,3 kilometra dolgi gorenjski avtocesti je nezgrajene še 16,1 km trase; 10 od Vrbe do Peračice, 2,4 naprej do Podtabora in 3,7 km od Šentvida do Kosez. Zaradi novo odprtega odseka je že sedaj treba globlje seči v žep; cestnino na Torovem zaračunajo od 360 do 1450 tolarjev.

Stojan Saje

## Za vrhunec ples z Laibachi

Na Festivalu Carniola, ki so ga prireditelji podaljšali za en teden, bo danes zvečer koncert skupine Laibach, ki bo premierno predstavila novo ploščo WAT.



opozorili, da tudi kultura nekaj stane."

Festival je v svoji raznolikosti (od Elde Viler do Laibacha) širok in ima prihodnost. Tega se, upam, zaveda tudi organizator, ki je letos opravil zahtevno delo. Mogoče bi veljalo v prihodnje postaviti ožje časovne okvire in festival še bolj profilirati. Da bo ta v slovenskem merilu povsem unikaten - kranjski. Prepričan sem in upam hkrati, da si bo Carniola to v prihodnjih letih, ko bo enkrat Velika, lahko privoščila.

Igor Kavčič,

foto: Gorazd Kavčič

vikendih uspelo dokazati, da gorenjska prestolnica tako prireditve potrebuje. Jasno je, da festival potrebuje svoj čas, da se širše uveljavlja. V enem letu je namreč težko postati svetovni prvak. "Lahko rečem, da je festival prekosil naša pričakovanja tako po odmevnosti, kot odzivih obiskovalcev in zadovoljstvu nastopajočih. Prijela se je tudi programska knjižica, s simboličnimi vstopnimi pa smo na neki način

**NA KOKRCI JE SUPER**  
**DROGIN ŽUR**  
TOMO JURAK, FRANC ČEHAR  
SAŠO HRIBAR IN RADO GACK  
Drogin žur pred SUPERMARKETOM Kokrica,  
Sobota, 6. september, od 10. ure do 18. Odlična zabava in degustacije

ZDRAV KRANJ, d.o.o., Cestna ulica 5, 1000 Ljubljana

**TE MO** studentski servis @CMOK  
**Laibach**  
Kranj - grad Kinskijstein - 5. september - ob 21:30  
Po koncertu After Party: MAÑANA - techno  
MITNICA - chillspace, chillout  
Z vstopnicami koncerta Laibach vstop prost.

SVARA POSTA



★  
**080 22 66**  
Hitro, enostavno in brezplačno naročanje kurilnega olja.  
Z Magno dobite več ... možnost plačila do 9 obrokov.  
PETROL d.d., Ljubljana, Dunaška cesta 50, 1527 Ljubljana

PETROL

**PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRAJN**  
**Pj**  
**ABONMA**  
2003/2004 Vpis od 03. do 16.09.2003

**GOSTILNA S PRENOČIŠČI IN PIVOVARNA**  
Marinšek Marjan s.p., Glavna c. 2, Naklo tel.: 04 25 77 270  
**MARINŠEK**  
**PRENOČIŠČA Poročne zabave**

**VBLEASING**  
Tel.: 04 280 7100  
Vas leasing.

# Državi povodnji niso mar

Država po zakonu zagotavlja vzdrževanje vodnih zemljišč, minister za okolje, prostor in energetiko pa je po zakonu odgovoren, da predpiše ukrepe. Pri neurju v Zgornjesavski dolini niso videli ne ministra in ne ukrepov.

**Kranjska Gora** - Ob hudem neurju v Zgornjesavski dolini, predvsem v Ratečah, je nastala ogromna škoda, saj ni gozdne ali občinske ceste, ki ne bi bila poškodovana. Zaradi naraslega hudournika Trebiža so morali podpreti most, sicer bi voda odnesla spodnji konec vasi in pokopališče. Domačini dobro vedo, da hudourniki že nekaj let niso bili vzdrževani, zato so še bolj ogorčeni nad državo, ki je Podjetju za urejanje hudournikov odvzela koncesijo.

Kako je v Sloveniji z vzdrževanjem hudournikov, nam je pojasnil direktor PUH-a **dr. Aleš Horvat**. "Na podlagi zakona o gospodarskih javnih službah in starega zakona o vodah iz leta 1981 je vlada izdala uredbo o

načinu opravljanja obvezne re-publike javne službe na področju vodnega gospodarstva. V njej je določila, da se javna služba opravlja po posameznih vodnih območjih na nižinskih vodotokih, na hudourniških območjih po vsej Sloveniji pa zrati specifičnosti problematike enotno. Vodnogospodarska javna služba naj bi se zagotavljala v obliki koncesionirane javne službe. Koncesije niso bile podeljene in so se uporabljale prehodne določbe, ki določajo, da se pogodbo o opravljanju javne službe sklene z gospodarsko družbo, ki je javno službo opravlja leta 1999 in to z možnostjo podaljšanja do sklenitve koncesije. PUH je izvajal službo od leta 1950 oziro-

ma kot gozdotehnični odsek za zagradbo hudournikov od leta 1884 - kot v primerjivih alpskih državah. Opravljal jo je leta 1999 in v skladu z uredbo vse do leta 2002, čeprav pogodba za leto 2002 iz neznanih vzrokov ni bila sklenjena. Na številne dopise, zakaj se ne sklene ali podaljša od ministrstva za okolje, prostor in energetiko ni bilo odgovora. MOPE pa tudi ni plačalo naročenih in izvedenih del. Nov zakon o vodah iz avgusta lani je ohranjal v veljavi vse podzakonske akte oziroma zakon je želel ohraniti enako organizacijo, posebni odlok o odločitvi erozijskih območij je dal vso pravico PUH-u zaradi strokovnosti."

Dodajmo še, da je država 40-odstotni lastnik PUH-a, ki ga je pahnila na tržišče, čeprav je pri nas edino PUH usposobljen za vzdrževanje hudournikov. V skladu za vode se je lani zbrala milijarda in 400 milijonov tolarjev, a za vzdrževanja voda se ni namenilo nič! Od leta 1990 so se za desetkrat zmanjšala sredstva za vzdrževanje. Po zakonu o vodah bi moral sam minister predpisati stopnjo ogroženosti in ukrepe, a v Zgornjesavski dolini niso videli ne inšpektorjev za vode, kaj šele ministra. Kdo je torej odgovoren, če po zakonu minister podrobno predpiše ukrepe?

Pa še to: **Josip Lavtičar**, rateški duhovnik, v svoji kroniki piše, da je bila avgusta 1891 enaka povodenj, ko "se je vlivala plava brez prenehanja, Trebiža je v "gasi" izkopala tri metre globok

## VLADA O NEOČIŠČENIH REČNIH STRUGAH



jarek, pridrla v cerkev, vzdignila klopi, da so plavale po njej, na pokopališču nosila križe z grobov. In prav ta dan je bila tudi v Kanalski dolini med Trbižem in Pontabljem taka povodenj. Leta 1892 je prišla država na pomoč."

Naša država pa leta 2003 ne bo prišla na pomoč. Državna filozofija je namreč v tem, da je treba ljudi preseliti, za vode pa naj skrbijo občine same. V sredo, 3. septembra, je **Ministrstvo za okolje, prostor in energijo** poslalo sporočilo za javnost, v katerem zavrača vse očitke. Pravi, da "za vode skrb

Vodnogospodarsko podjetje Kranj, ki je izvedlo dela v Pišinci in ob Casinoju ter obvarovalo Kranjsko Goro, razen tega pa se v primerih, ko gre za poselitve, ne načrtuje varovanje pred vodami s 100-letno povratno dobo, saj se razmere ne dajo obvladovati. Minuli petek je v Ratečah med 19. in 20. uro padlo 47 mm dežja - povratna doba 100 let, od 19. do 20.30 ure pa 59 mm dežja, kar statistično

pomeni 130-letno povratno dobo in pol urnih padavin. Ministrstvo še piše, da posledice hudournikov na objektih niso katastrofalne, saj je bilo poplavljene manj kot 20 kleti, stavbe pa so ogrožali trije manjši potoki Trebiža, Tofov graben in potok s Srednjega vrha ter 4 hudourniki. Malo glede na hidrološki pojavi in poseljenost doline," je zaključilo državno ministrstvo. **Darinka Sedej**



Trebiža je poplavila že leta 1891, ko je bila enaka povodenj tudi v Kanalski dolini. Tedaj je država pomagala, leta 2003 pa slovenski državi hudourniki niso več mar.

## Konec parlamentarnih počitnic

**Ljubljana** - V ponедeljek, 1. septembra, so se končale parlamentarne počitnice, ki so se začele sredi julija. Ta teden so bili v državnem zboru že prvi sestanki. Najpomembnejši je bil v sredo, ko se je sestal kolegij predsednika državnega zbora in razpravljal o delovanju državnega zbora po članstvu Slovenije v Evropski uniji. Del zakonodajne funkcije državnega zbora bo prenesen na evropski parlament, določiti pa bo treba vlogo državnega zbora pri odločitvah, ki jih bo sprejemala vlada. Zato bo treba spremeniti poslovnik državnega zbora. Še posebej bo pomemben odbor za Evropski unijo, ki bo dajal mnenja v zakonodajnem postopku unije. Sestavljeni so bodo poslanci državnega zbora glede na število mest posamezne poslanske skupine in sedem slovenskih poslancev v Evropskem parlamentu. Prvi sestanki so bili sklicani tudi v državnem svetu. **J.K.**

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Mesečna naročnina

V zadnjem času dobivamo vse več vaših pisem, da težko plačujete naročnino. Časi postajajo težki, vsega je dovolj, le denarja nam primanjkuje. Pri srcu me zabolji, ko berem pismo zveste bralke, ki pravi, da se boji položnice, ki pride vsake tri mesece. Tako si ne more privoščiti ničesar. Vendar ji Gorenjski glas krajsa čas. Tako rada ga bere in tako je navezana na 'Gorenjca', da se raje odpove nedeljskemu priboljšku.

Gorenjski glas je ljudski časopis, zato je med našimi naročnicami in naročniki veliko takšnih, ki težko plačujete naročnino. Zlasti tisti, ki živite sami in najbolj potrebujete prijatelja, ki prihaja v hišo vsak torek in petek. Zato smo se odločili, da uvedemo mesečno naročnino. Naročnina za mesece julij, avgust in september znaša 5.032 tolarjev. Mesečna naročnina torej znaša 1.677,60 tolarjev. Verjetno bi lažje plačali vsak mesec tisočaka in pol kot slabih pet tisočakov na tri mesece.

Odločite se sami. Premislite, kaj vam bolj ustreza. Če se boste odločili za mesečno naročnino, vas prosimo, da nam to sporočite. Pokličite naš naročniški oddelek po telefonu številka 04/201-42-41, lahko tudi tajništvo na številko 04/201-42-00. Povedati nam morate seveda vašo naročniško številko, ki je zapisana ob Vašem naslovu na prvi strani.

Še bolj bomo veseli, če nam boste pisali. Izpolnite izjavo, izrežite jo iz časopisa in na hrbtni strani bo vaša naročniška številka. Pošljite nam jo na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.

Ime in priimek

Naslov

Podpis

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

SDS

MESTNI ODBOR SDS KRAJN vabi člane in simpatizerje z družinami na tradicionalni GOLAŽEV PIKNIK, ki bo v nedeljo, 7. septembra 2003, ob 13. uri pri ribogojnici v Besnici. Pot bo označena.  
VLJUDNO VABLJENI!

SDS

## Privlačne počitnice

**Jesenice** - Aktivne počitnice 2003. Tako so pri Zavodu za šport Jesenice dali naslov programu, ki so ga letos prvič ponudili osnovnošolcem v občini Jesenice za aktivno preživljvanje počitnic. Že nekaj let so namreč ugotavljali, da razne šole in tečaji niso več zanimivi za mlade nadobudnike. Program, ki so ga izvedli za dve skupini učencev, je vseboval petdnevne aktivnosti. V športnem delu so dali glavni poudaren tenis. Vsak dan so učenci spoznavali ta šport in se učili obvladovanja njegovih veščin. Preostali program so zapolnili s kopanjem in igrami v vodi na kopališču Ukova. Na planinski pohod so se podali na vrh Golice, na kolesarski izlet v Zgornjo Radovno in Krmo. Program so zaključili v Javorniškem rovtu z veslanjem po jezeru, plezanjem na umetni steni in družbenim srečanjem. Odzivi udeležencev so zelo spodbudni in pri Zavodu za šport Jesenice bodo s takšnimi programi zagotovo nadaljevali.

Po ocenah je razlog za uspešno izvedbo predvsem pravi izbor voditeljev in vodnikov, ki so učence znali motivirati.

**J.R.**

## Mengšani v Beljaku

**Mengeš** - Minuli konec tedna je na povabilo iz županstva občino Beljak obiskala skupina, ki je predstavila občino Mengš. V odstotnosti menseškega župana so se v Beljaku predstavili člani sekcije Pritrkovalci iz Društva Mihaelov sejem, člani društva Mihaelov sejem, nekateri harmonikarji iz šole Robija Stoparja, člani Turističnega društva Mengš, izdelovalka narodnih noš Cirila Ules in člani Čebelarskega društva Mengš. Kot posebnost so turistom in prebivalcem Beljaka ponudili menseške slamnike, za obisk pa se jim je v imenu občine še posebej zahvalil Gerhardt Lipuschitz, ki v občini Beljak skrbi za stike z javnostjo.

**A.Z.**

## Preprečili večji gozdni požar

**Jezersko** - Jezerjani so avgusta preprečili gozdni požar, ki bi se lahko razbesnel v enaki meri kot tisti na območju Bohinja. Zaradi udarst strele je namreč na 1535 metrov visokem Virnikovem Grinjavcu začel goreti macesen. Ogenj je opazil domači lovec in takoj obvestil pristojne. Domačini in GRS Jezersko so kar v kangleh nosili vodo do žarišča požara in ga dovolj hitro pogasili, da se ni razširil naprej. Ognju so bili kos s 150 litri vode, lahko pa bi prišlo do katastrofe. Ogenj bi tako kot v Bohinju lahko zajel širše gozdno območje in se celo razširil na območje sosednje Avstrije. Ker je zaradi lovčeve ozaveščenosti prišlo do takojšnjega odziva domačinov, so lahko sami brez večje gasilske intervencije pogasili ogenj, pravi župan občine Jezersko **Milan Kocjan**, ki se ob tej priložnosti vsem zahvaljuje za pomoč.

**D.Z.**

## Občni zbor mobilizirancev

**Kranj** - Ker na državnem srečanju mobiliziranih Slovencev v nemško vojsko med drugo svetovno vojno na Rogli ni bilo mogoče organizirati občnega zboru gorenjskega združenja, bo ta v petek, 12. septembra, ob 13. uri v dvorani št. 8 v stavbi kranjske občine.

**J.K.**

# Izpolnjena želja po vrtcu

Nov vhod in garderobe za osnovnošolce iz Gorenje vasi, na Sovodnju pa v novem prizidku prvič varstvo za najmlajše.

Gorenja vas, Sovodenj - Prizidek Podružnične šole Sovodenj krajanim prvič v dolgi zgodovini omogoča organizirano varstvo najmlajših. "Kombiniran oddelk vrtca nam ogromno pomeni, predvsem staršem kakor tudi otrokom, ki so v ponedeljek sploh prvič obiskali vrtec," nam je povedala vodja šole Milka Burnik. Matična Osnovna šola Ivan Tavčar iz Gorenje vasi v teh dneh prav tako gosti gradbenike. Ti še niso končali z urejanjem vhoda in garderobe šole.

Poleg kombiniranega oddelka vrtca so v Podružnični šoli Sovodenj na voljo še učilnica za devetletko in večnamenski prostor. "Pred šolo imamo sedaj tudi

veliko asfaltno ploščad in urejeno travnato igrišče," nam je še povedala Burnikova. Otroci še čakajo na igrake in igralni kotiček za najmlajše osnovno-



Za prizidek k šoli je občina plačala skoraj 75 milijonov tolarjev, pristojno ministrstvo pa le 24 milijonov.



Nove stopnice, predprostor in garderobe za vsakega učenca posebej. Dela naj bi končali v naslednjih dveh tednih.

## Žlindra kriva za razpoke

V obnovo šole na Koroški Beli so doslej vložili dobrih petdeset milijonov tolarjev, še toliko jih bodo potrebovali letos za obnovo kuhinje in jedilnice.

Jesenice - Na osnovni šoli Koroška Bela imajo že nekaj let težave zaradi žlindre, ki so jo kot gradbeni material uporabljali pri gradnji. Prv nekaterih vrstah žlindre namreč pride do reakcije z vodo, zaradi česar v betonu nastajajo razpoke. Tako so v preteklih letih že obnovili posamezne učilnice, hodnik, sanitarije in pisarne ter športno igrišče, letos pa naj bi prišli na vrsto še jedilnica in kuhinja.

V zadnjih treh letih so v obnovo šole vložili že približno 57 milijonov tolarjev, za obnovo tlakov v kuhinji in jedilnici pa bodo letos potrebovali še 56 milijonov tolarjev. "Del sredstev, in sicer 24 milijonov tolarjev, nam je obljudilo tudi ministrstvo za šolstvo, znanost in šport, ki je pokazalo izreden posluh za naše težave," je dejala vodja oddelka za družbene dejavnosti in splošne zadeve pri občini Jesenice Tea Višnar. Ta čas poteka razpis za izbiro izvajalca, z deli naj bi predvidoma začeli konec septembra oziroma v začetku oktobra, končali pa naj bi jih še letos. "Obnova je nujna, saj sta kuhinja in jedilnica tempirana bomba. V tleh je namreč električna in druga napeljava." Zaradi žlindre se dvigujejo tla, nastajajo razpoke v stenah in celo pokajo stekla na oknih. Opozorjajo, da vse skupaj predstavlja resen ekološki problem. "Na šoli so v preteklosti izmerili tudi presežene mejne

vrednosti sevanja radona, po adaptacijah pa se je to zmanjšalo," je razložila Tea Višnar. Zato predvidevajo, da je do tega prišlo, ker je žlindra bolj propustna in torej plini laže prehajajo na površje. V prihodnje zato namenljajo obnovo šole nadaljevati tudi v kleti in zaklonišču. Žlindra pa ne povzroča težav samo na omenjeni šoli, ampak še marsikje druge na Jesenicah, kjer so kot gradbeni material uporabljali žlindro. Razpoke se pojavljajo tudi v prizidku h gladišču, v katerem sta knjižnica in mladinski center, tla se dvigajo v dvorani kina, razpoke nastajajo na cestah in zasebnih hišah. Pri gradnji so jo zelo pogosto uporabljali zlasti v osemdesetih letih. "Žlindra je na Jesenicah nastajala kot stranski produkt pri proizvodnji železa. Gre za material, ki je po strukturi podoben kamnu. Vendar pa včasih žlindra vsebuje minerale, ki ob stiku z vodo nabrekajo in v betonu začnejo nastajati razpoke," je pojasnila dr. Jana Šelih iz laboratorija za beton pri zavodu za gradbeništvo. Kot je dodala Šelihova, ni nujno, da pride do tega, saj so nekatere vrste žlindre podobne magmatskim kameninam. Zato je treba, meni, vsako kamnino pred uporabo v gradbeništvu preveriti. "Ker je to odpadan material, pa verjetno ni bilo kontrole stalnosti sestave," je še domnevala.

Mateja Rant

Piše: Mag. Cene Matičič

## Akcija 25 poslancev ali Vpet v leta pomladni sedemdesetih let (XXV. del)



Sicer pa imam na voljo tudi močno pozitivna stališča vseh dosedanjih sestankov regijskih klubov, ki akcije niso obsodili. To pa je pomemben argument, ki ga moram v svojem govoru nacrtno uporabit in ga seveda poddarljivo izkoristiti. In še nečesa ne smem zanemariti, namreč dejstva, da je dinamika ekonomskega razvoja Slovenije v luči primerjav z drugimi republikami sicer konstantno napredovala, v luči primerjav z našima zahodnima sosedama (Italijo in Avstrijo), s katerima je predvojna Dravska banovina bila primerjalno na isti ali zelo podobni ravni, pa je prav tako konstantno nazadovala. In prav k temu nazadovanju, da v veliki meri botruje in prispeva tudi dejstvo, da se v Sloveniji in tudi SFRJ po zakoni-

tostih "zaprtih list" na najbolj vodilnih in odločilnih mestih že desetletja nazaj "vrtijo" in "samoupravno" krožijo vedno eni in isti konservativno in "šturozagamano" usmerjeni ljudje "starega in najstarejšega, vendar revolucionarno-komunistično preverjenega kova."

### Zaostajanje Slovenije v luči uspešnega napredovanja Zahoda

Tudi to je bila že od konca vojne tabu tema, o kateri se je sicer nekaj govorilo, a prav malo ali pa celo nič pisalo in uradno razpravljalo. Korene pa ni bilo iskati v neki splošni nevednosti, pač pa v uzakonjeni praksi, po kateri so se rezultati ekonomskega razvoja primerjali dosled-

no le med republikami, nikdar pa ne s sosednjimi in pa drugimi evropskimi državami. In v takšnih primerjavih tem je bila Slovenija vedno na najvidnejšem prvem mestu, za njem v vidnem zaostanku Hrvaška, ter pokrajina Vojvodina, tej pa je praviloma sledila ožja (stara) Srbija, ki se je držala zlate sredine jugoslovanskega povprečja. Vse ostale republike: Makedonija, BiH ter Črna gora v posebni meri pa še pokrajina Kosovo so bile bolj ali manj pod povprečjem, kot se je temu reklo "v klubu manj ali pa sploh nerazvitih".

Sicer pa so se o dinamiki razvojne politike kresala razna, tudi diametralna mnenja in stališča. V petdesetih je prevladovalo prepričanje, po katerem naj se najprej silovito pospeši dinamika

nerazvitih, nakar bi vsi skupaj po sistemu "ho ruk" napeli vse sile in svoje sposobnosti. Ta, povsem zgrešena politika se je na vso srečo relativno hitro spremenila in prešla v politiko sistematičnega razvijanja in pomoči razvitim nerazvitim ali pa le nezadostno razvitim predelom. Z drugo besedo je bila to politika, v kateri dve lokomotivi (Slovenija in Hrvaška) vlečeta za seboj vse tiste, ki same nimajo dovolj resursov in danosti za hitrejši razvoj. No, kmalu se je izkazalo, da tudi to ni prava rešitev, kajti tovrstna solucija se je tudi v sosednji Italiji (razlika med severom in jugom) izkazala kot nesmotrna in zgrešena.

Izklučno medsebojno notranje primerjanje je tudi zelo negativno vplivalo na zavest Slovencev, ki so se zgrešeno prepričani o svoji veliki prednosti, vse preveč polenili in navzeli južnjaških nedelovnih navad.

V cilju preprečevanja zmotnega samoprepričanja o nem samozadovoljstvu sem skoraj vse svoje nastope kar najbolj

## Združitev bo ohranila šoli

Kranjski tekstilna in gradbena šola se bosta v prihodnje združili v Srednjo poklicno in strokovno šolo Kranj.

**Kranj** - Srednja tekstilna, obutvena in gumarska šola Kranj letos ni vpisala nobenega tekstilnega oddelka več, le še frizerskega, tako da njeno ime upravičujejo le še tekstilni oddelki v tretjem in četrtem letniku. Še pred desetletjem ena največjih kranjskih šol z več kot 1200 dijakov v 52 oddelkih je žalostno usahlila na zgolj pet oddelkov v tem šolskem letu (po novih normativih in standardih), ob racionalizaciji šolske mreže pa šola s tako malo oddelki ne more več obstajati. Dogovori v zvezi z nadaljnjo usodo šole potekajo že nekaj časa z ministrstvom za šolstvo in mestno občino Kranj, saj ne more biti vseeno, da se možnosti za poklicno izobraževanje v Kranju in na Gorenjskem zožujejo. Novo šolsko leto je tako šola dočakala v procesu združevanja, je povedala **Barbara Oman** s tekstilne šole, in sicer s Srednjo gradbeno šolo Kranj, kjer prav tako upada vpis, programi pa se vse bolj ožijo. Šoli naj bi se združili v Srednjo poklicno in strokovno šolo Kranj, ki bo nekakšen center tovrstnih šol, kjer bi bilo

mesto za različne programe. Šoli bosta ostali na sedanjih lokacijah, tekstilna se je sicer že sedaj umaknila v prizidek svoje matične šole, kjer je njene proste zmogljivosti že pred nekaj leti zasedla ekonomska šola. V preteklih letih se je šola zelo trudila, da bi kot nadomestilo za izgubljene programe s tekstilnega in obutvenega področja dobila kakšne druge, vendar jim razen frizerskega ni uspelo dobiti nič drugega. Propadel jim je denimo dveletni program za čistilce objektov, zaman so kandidirali za program vzgojitelja predšolskih otrok in medijskega tehnika, sedaj že nekaj časa razmišljajo o možnosti za šolanje letalskega mehanika in pripravljajo vse potrebno za odobritev programa. Če ga bodo dobili, bo to pozitiven premik v smeri pridobivanja novih programov, saj so jih doslej le izgubljeni, nam je spomladi dejal sedaj že bivši ravnatelj šole **Tomo Grahek**.

Tudi na Srednji gradbeni šoli Kranj je vpis v zadnjem desetletju upadel, zanimanje za gradbene poklice namreč usiha vse povsod v Sloveniji. Kot je dejal ravnatelj šole **Ivan Šambor**, je bilo pred 11 leti v njihovo šolo vpisanih 248 dijakov, sedaj pa jih je v vseh slovenskih poklicnih gradbenih šolah toliko. Njihova šola je začela novo šolsko leto s 87 dijakami. Zaradi zmanjšanega vpisa se morajo sedaj manjše šole združevati, Ivan Šambor pa pravi, da s tem na začetku sicer ne pričakujejo, da se bo vpis povečal, pač pa bodo šole tako ohranile svoje sedanje programe, nastali pa bodo lahko tudi novi.

Danica Zavrl Žlebir

## Za šolo štiri milijone

**Jezersko** - Štiri milijone tolarjev ni velika investicija, za majhno občino, kot je Jezersko, pa kar pomemben znesek. Toliko so letos vložili v opremo za začetek devetletke, razen tega pa so obnovili tudi sanitarije v šoli. V občini Jezersko pa se letos ukvarjajo tudi z obnovo notranjosti Hubertove kapele, kjer ravnokar končujejo obnovo oltarja. Te dni pa se ukvarjajo tudi z vodotoki. Pregledejo namreč struge vodotokov v občini, da se ob večjih neurjih ne bi tudi njim zgodilo kaj takega, kot se je Kranjski Gori.

D.Z.

## Začetek v štirih novih učilnicah

**Preddvor** - Osnovna šola Matije Valjavca v Preddvoru je ena tistih, ki so se v novem šolskem letu uspešno izognili dvoizmenskemu pouku. Med počitnicami so namreč v šoli usposobili štiri nove učilnice, tako da so lahko nemoteno začeli s poukom devetletke. V prvi razred devetletke je vpisanih 39 otrok, v prvi razred osmiletke 29, dva prvošolca pa sta tudi v podružnični šoli v Kokri. Župan občine Preddvor Franc Ekar pravi, da je bila naložba v nove učilnice del širše adaptacije osnovne šole, ki jo bodo v prihodnje nadzidali in temeljito obnovili. Ta projekt bo zahteval več let, že čez dober teden pa pričakujejo, da bo zaključena tudi obnova telovadnice.

D.Z.

pogosto ilustriral z mednarodnimi podatki, kar je bilo takrat posebna in ne preveč sprejemljiva, da ne rečem celo krivoverska novina. In kje je bila prava resnica, ki sem jo vztrajno slikal?

Najprej v dejstvu, da nismo v "praznem teku", kot so nenehno trdili pesimisti, saj smo tja do konca sedemdesetih let kar nekajkrat povečali tako SBP kot tudi bogastvo DBP.

In drugič, da smo v istem času kar dvakrat ali pa celo trikrat zaostali za dinamiko in razvojem severnega dela (Furlanija in Julijske krajine) sosednje Italije in severne sosedke Avstrije, s katerima smo bili tik pred drugo svetovno vojno kot Dravska banovina na približno isti razvojni stopnji.

se nadaljuje

**Knjiga avtorja Ceneta Matičiča** bo izšla prihodnje leto 2004. **Prednaročni sporočite na naslov:** Gorenjski glas, Kranj, Zoisova 1, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / **Mali oglasi:** telefon: 04/201-42-47 sprejemamo nepreklenjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15.00 ure. **Naročnina:** telefon: 04/201-42-41 za tretje trimesečje 2003 znača 5.930 tolarjev, posamezniki redni plačilci imajo 20-odstotni popust in ranje trimesečna naročnina znača 5.032 tolarjev. Letna naročnina znača 24.080 tolarjev, posamezniki - redni plačilci imajo 25-odstotni popust in ranje letna naročnina znača 18.060 tolarjev. V cene je vračanju DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov. Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 290 SIT (16 HRK za prodajo na Hrvaskem).

## GORENJSKI GLAS

### Odgovorna urednica

Marija Volčjak

### Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

### Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun,

Helena Jelovčan, Katja Dolenc,

Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternek, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik,

Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant,

Mendi Kokot, Miha Naglič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

### fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič,

Gorazd Šink

### lektorka

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Gorenjski glas je poltetnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov predzadnji torek v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-

## Podbrežani proti spremembam

Predbivalci Podbrezij še vedno nasprotujejo nameri DARS za ukinitev priključka Podtabor na bodočo avtocesto.

**Podbreze - Člani podbreškega odbora avtocestnega odseka Podtabor - Naklo so se udeležili nedavne prostorske konference v Ljubljani. Le-to je sklical urad RS za prostorsko planiranje zaradi sprememb lokacijskega načrta za avtocesto Podtabor - Naklo. Interesi investitorja se krivijo z željami krajanov.**

Marca letos je občinski svet občine Naklo zavrnil predlog Družbe za avtocesto RS, da bi na novem delu gorenjske avtoceste zgradili povratno rampo proti Tržiču in ukinili priključek Podtabor. Razlogi domačinov so namreč prepričali svetnike, da bi imele take sprememb preveč škodljivih posledic. Strokovnjaki vseeno ugotavljajo, da je potrebno izboljšati prometno tehnične ureditve tega priključka. Zato so na pobudo ministrstva za promet začeli uradni postopek za spremembe in dopolnitve lokacijskega načrta iz leta 1996. Izdelali so elaborat za spremembe načrta, ki bodo omogočale neposredno povezavo vseh prometnih tokov med avtocesto in glavno cesto. To velja tudi za smer od Jesenic proti Tržiču, kar rešitev v sprejetem lokacijskem načrtu ne omogoča. Načrtovane prostorske ureditve so strokovnjaki Družbe za avtoceste RS predstavili 28. avgusta na prostorski konferenci, ki jo je sklical urad RS za prostorsko planiranje.

Tega srečanja so se udeležili tudi člani podbreškega odbora avtocestnega odseka Podtabor - Naklo. Kot je sporočil predsednik **Jernej Jeglič**, so opisali negativne vplive predvidenih sprememb v 14 točkah, katerih obrazložitev so podali že na marčni seji v Naklem. Gre predvsem za dodatne stroške prebivalcev zaradi podaljšane poti vstopanja in izstopanja na avtocesto, zmanjšanje zaslužka kmetov in podjetnikov ter škodljive ekološke vplive. Predsednik Jeglič je izrazil obžalovanje, da se prostorske konference niso udeležili predstavniki Občine Naklo. Tam je bil namreč tudi podžupan sosednje občine Radovljica, kjer so zlasti prebivalci Lipniške doline izrazili nezadovoljstvo zaradi predvidenih sprememb na avtocestni trasi.

Stojan Saje

## Nova stanovanja na Planini in v Drulovki

V kranjski občini sta po večletnem zatišju trenutno odprti dve večji stanovanjski gradbišči.

**Kranj - Medtem ko Gradbinc GIP v Drulovki gradi 66 stanovanj za trg, ki jih bo kupcem predal konec prihodnjega avgusta ali v začetku septembra, pa na Planini, v ulici Rudija Papeža, tik ob osnovni šoli Matije Čopa, škofjeloški Tehnik za investitorja Domplan gradi 75 stanovanj, ki bodo nared za vselitev konec maja prihodnje leto, torej v času, ko se izteče prvo varčevanje po nacionalni stanovanjski shemi.**



Domplanova stanovanja na Planini bodo vseljiva konec maja prihodnje leto. - Foto: Tina Dokl

V dveh blokih na Planini bo osemajst enosobnih, 25 dvosobnih, 33 trisobnih in pet štirisobnih stanovanj. Vodja Domplanove enote Inženiring **Franc Vilfan** pravi, da je zanimanje za stanovanja izjemno, prodali so

jih že približno polovico, bolje kot velika greda v promet manjša. Stanovanja bodo dokaj komfortna, lahko bi rekli, da višjega standarda. Hiši bosta namreč razen kleti in pritličja imeli le dve nadstropji ter mansardo,

tako da bo v enem stopnišču osem do deset stanovanj. Razen tega bo stanovalcem na voljo tudi 94 parkirnih mest, od teh 63 v zaprti podzemni garaži.

Povprečna cena za kvadratni meter stanovanja se suše okrog 1300 evrov, razpon pa gre od 1370 evrov za nekoliko dražja manjša stanovanja do 1230 evrov za večja. Domplan kupcem ponuja v prodajo tudi podzemni garažni prostor, in sicer po 7000 evrov.

Franc Vilfan zagotavlja, da bodo stanovanja kupcem predana v roku, to je konec maja prihodnje leto, in da nakup njihovega stanovanja zanje ni tvegan. Domplan zagotavlja varnost naložbe po novem stanovanjskem zakonu, ki začne veljati prihodnji mesec, bodisi z bančno garancijo, bodisi z vposom lastništva na zemljišču, sicer pa o njegovih solidnosti ljudje niti ne dvomijo, saj si je že v letih obsežne pozidave Planine Domplan ustvaril dobro ime.

V Drulovki so prav tako že opazni gradbeni posegi. Tudi tu bo 66 stanovanj razporejenih v

### Blejce bo grel plin

**Bled -** Pred dnevi so delavci podjetja Adriaplin, Podjetja za distribucijo zemeljskega plina začeli na Ribenski cesti graditi plinovodno omrežje. Blejska občina je namreč pred dvema letoma z omenjenim podjetjem podpisala pogodbo o gradnji, upravljanju in vzdrževanju plinovodnega omrežja in distribuciji zemeljskega plina v blejski občini. Poleg Ribenske ceste gradijo plinovodno omrežje tudi na Koritenski, Jarški, Zagoriški, Cankarjevi, Želeški, Selski in Jelovški cesti ter po Koritenski cesti v smeri proti Bledu in Polici. Dela na omenjenih cestah naj bi bila predvidoma končana oktobra, podjetje Adriaplin pa trenutno zbirajo tudi prijave za hišne plinovodne priključke in pripravlja pogodbe o izgradnji hišnega plinovodnega priključka. Omenjeni priključek za samostojne stanovanjske in komercialne objekte z manj kot štirimi stanovanjskimi enotami stane 29.800,00 tolarjev na uporabnika, za objekte z več kot štirimi stanovanjskimi enotami pa 14.900,00 tolarjev na uporabnika. Omenjene cene veljajo v primerih, če je dolžina hišnega priključka od meje z javnim zemljiščem do požarne pipe uporabnika 15 metrov, za priključke daljše od 15 metrov pa je za vsak dodatni meter priključka treba plačati 6.070,00 tolarjev.

R.S.

## Mladina na posteljah iz leta 1930

Jelko Gros: "Zavod za kulturno dediščino zahteva, da depandanso v Planici spremeni v muzej: ne podreti lesenih stropov, ne sten, postaviti pa vzorčne postelje iz leta 1930."



Zavod za varstvo kulturne dediščine Kranj zahteva, da se depandansa ohrani tak, kot je bila leta 1930, investitorji pa ne želijo graditi muzeja...

skega odloka in javne objave pa zaščita nima nobenega uradnega pomena. O postopkih se nasploh krešejo mnenja, prav tako gre za prepričanje, da je zaščito zahteval nihče drug kot Janez Gorišek, ki je bil dolga leta načelnik gostišča in depandan...

**Jelko Gros**, direktor Centra za šolske in obšolske dejavnosti pravi: "Gradnja stoji zato, ker je Zavod za kulturno dediščino ukinil gradbeno dovoljenje, ker želijo, da je depandansa muzej. Zaščiteno naj bi bilo od leta 1996 kot Gorišek - Bloudkova zupuščina, s tem, da se čudimo, da se zavod ni vključil v postopek že pri ureditenem načrtu, ko je imel vso možnost. Ko smo zahtevali izhodišča za kulturno dediščino, so bila tako huda, kot da bi moral depandanso preurediti v muzej: ne podreti niti ene stene, ne zamenjati lesenih stropov z betonskimi, ne

imetи kopalnic v sobi, razen montažnih, ne zamenjati stikal, postelje pa imeti take kot iz leta 1930 ... Najbolj pa nas je zabolelo, da so napisali, da depandansa ni primerna za šolsko mladino. Ali res ne vedo, kdo v zadnjem času prihaja v Planico, koga navdušuje šport? Nezaslišano. Zahtevajo restavriranje, to pa pomeni ogromno denarja. Zdaj smo se pritožili na republiški zavod, ki bo imenoval novo komisijo."

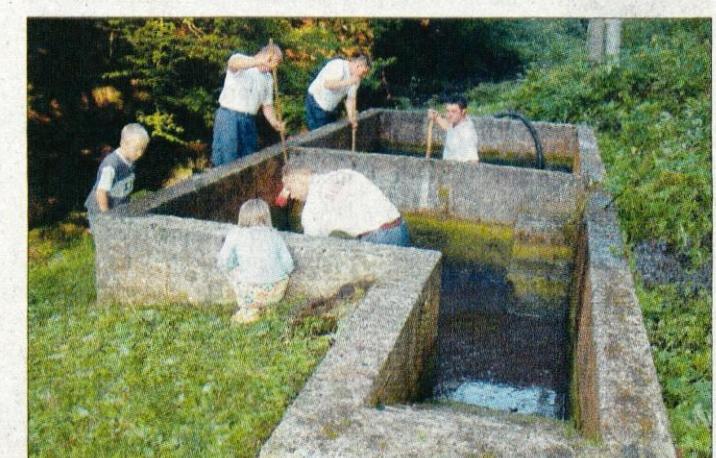
**Saša Lavrinic**, arhitektka - konservatorka iz Zavoda za kulturno dediščino Kranj: "Objekt je od leta 1996 vpisan v register dediščine kot smučarski center. Zgrajen je bil leta 1930 in v sveti ni veliko smučarskih centrov, ki bi se ponašali s tako dediščino. Naša naloga je, da se ohranijo zgodovinska dejstva: Bloudkova zupuščina, zupuščina skokov in Planice, ne nazadnje so bili v njem pomembni možje, tudi kralj. Takim objektom, ki se nezadržno rušijo po Sloveniji, je treba ohraniti in vdihniti dušo tistega časa. Za šolske dejavnosti smo res izrazili dvom, a v kapaciteti in v opremo. Vsaj nekaj sob naj bi opremili s posteljami po vzoru starih iz leta 1930 ... Objekt naj bi le statično sanirali in mislim, da vendarle ne bi bilo toliko stroškov." **Darinka Sedej**

## Gasilci očistili toplice

V zupuščene rimske toplice nad slapom Šumom v Besnici še vedno priteka topla voda.

**Zgornja Besnica** - Pred dnevi se je nekaj članov Prostovoljnega gasilskega društva Besnica odločilo za zanimivo akcijo. Ob potoku Nemiljščica, dvesto metrov nad slapom Šum, so namreč še ohranjeni ostanki nekdajšnjih rimskeih toplic, ki pa jih že nekaj desetletij niso uporabljali. In prav te so domači gasilci prejšnji teden očistili nabrale nesnage.

"Toplice so bile zupuščene, v bazenih so se nabrale alge, blato in mulj. Gasilci smo si rekli, zakaj pa jih ne bi očistili in preverili, ali vrelec še deluje," je razložil Ivan Mohorič iz PGD Besnica. Poleg njega so se čiščenja lotili še predsednik društva Andrej Fajfar, Matej Kodrič, Tomaž Marčun in Edo Šilar. Kar nekaj ur so porabili za to opravilo, a se je izplačalo.



Voda je začela počasi znova pritekati v toplice in do danes se je verjetno že natekla. Izmerili so tudi njen temperaturo; termometer je pokazal 21 stopinj Celzija, medtem ko je imela bližnja Nemiljščica 14 stopinj Celzija.

tako topla, da niti v najhujši zimi ne zmrzne. Kdo ve, moreče pa bodo sedaj toplice spet gostile kopalce, le zaraščeno pot do njih bo treba še očistiti. Škoda bi bilo ta ostanek zgodovine znova prepustiti stihiji.

**Simon Šubic**

## Praznik KS Koroška Bela

**Koroška Bela -** Kot je povedala predsednica krajevne skupnosti **Branka Doberšek**, so se na Koroški Beli že pred desetletji odločili, da bo 4. september njihov praznik v spomin na pet talcev, ki so bili ustreljeni leta 1941. Program prireditev je letos porazdeljen od današnjega petka do pondeljka. Spominska svečanost bo danes ob 17. uri v parku talcev na Koroški Beli z uvodnim nagovorom podžupana Občine Jesenice **Branka Noča** in kulturnim programom v izvedbi pihalnega orkestra občin Jesenice in Kranjska Gora ter učencev domače osnovne šole. Ob 18. uri bodo v razstavnem salonu kulturnega doma na Slovenskem Javorniku odprli razstavo fotografij domačina **Ivana Dolenca**, za 19. uro pa je napovedana komedija Županova Micka v izvedbi farnega kulturnega društva Koroška Bela. Ostali dnevi bodo namenjeni predvsem druženju - srečanje starejših krajanov (sobota), balinarski turnir in gasilska mokra vaja (nedelja) ter odprtje razstave fotografij in strokovne dokumentacije o urbanem razvoju krajevne skupnosti **Joža Vindišarja** (pondeljek).

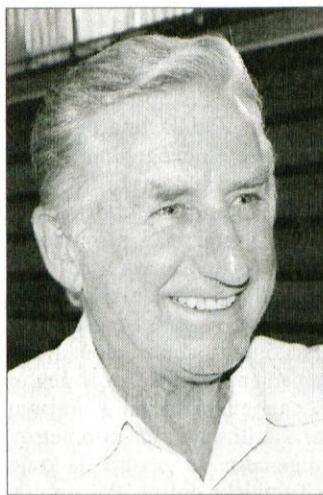
M.K.



## GORENJKA - GORENJEC MESECA

AVGUSTA 2003

## Plavalka in čebelar



Anja Klinar

Franc Strupi

Dobili smo Gorenjca meseca julija 2003. Izid je bil zaradi predzadnjega glasovalnega kroga skorajda pričakovan. Če se namreč, v predzadnjem glasovanju tisti, ki ste bili za Francija Stroja, ne bi tako številno ogreli zanj, bi bil rezultat morda celo drugačen. Tako smo Stroju pripisali 90 glasov, Jerebu pa 112. Z zbranimi 412 glasovi je postal Gorenjec meseca julija Franci Stroj, Sašo Jereb pa zbral 348 glasov. Začenjamamo tudi nov krog za izbor Gorenjca ali Gorenjke meseca avgusta 2003.

**Anja Klinar** je 15-letna plavalka doma z Jesenic. Na svetovnem mladinskem prvenstvu v plavanju v Glasgowu je osvojila dva naslova svetovne prvakinje: v disciplinah 200 in 400 metrov mešano. Njen cilj je uspešen nastop na mladinskem svetovnem prvenstvu in na olimpijskih igrah. Anja je članica Plavalnega kluba Radovljica in učenka 1. letnika jeseniške športne gimnazije.

**Franc Strupi** je čebelar in predsednik Čebelarskega društva Cerkle, v katerem je 68 članov z okrog tisoč čebeljimi družinami. Med svetovnim čebelarskim kongresom je Čebelarsko društvo skupaj s Čebelarsko zvezo Zgoranje Gorenjske v Cerkljah pripravilo osrednjo gorenjsko čebelarsko razstavo. Bila je obiskana in zelo odmevna, zaslужen za njen uspeh pa je bil tudi Franc Strupi.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto je glasovanje z dopisnico, na katere vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu avgustu **FRIZERSKI ATELJE SILVA** v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izzreballi smo deset srečnežev.

**V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov** je povabljena **Jožica Grajzar**, Pintarjeva 2, 4000 Kranj. **Vrednostna pisma prejmejo:** Tanja Povalej, Visoče 14, 4290 Tržič; Lojzka Taler, Spodnje Gorje 204, 4247 Zgornje Gorje in Dora Tonejc, Finžgarjeva 10, 4248 Lesce. **Sestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo:** Marjan Beravs, Šolska 4, 4260 Bled; Andrej Močnik, Njive 20, 4201 Zgornja Besnica; Silva Bevk, Blegoška 13, 4224 Gorenja vas; Helena Brezar, Milje 46, 4212 Visoko; Ivanka Kos, Voklo 99, 4208 Šenčur in Majda Šmid, Spodnja Luša, Selca (pri blagajni pokažite le osebni dokument).

**Radio Triglav®**  
Prvi glas Gorenjske® Prvi glas Gorenjske®  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Piše Milena Miklavčič

## Usode

387

## Za hlapca rojeni?

Hruške, ki so se šibile pod lastno težo zraven stete, ki je vodila do hiše, so vabile in roka se je kar sama stegnila do prve. Vendar so bile še trde in skušnjava je v hipu minila. Še zmeraj so se mičkeno tresla kolena in čeprav sem se ob vseh serpentinah, ki sem jih v zadnjih letih prevozila, že dodata utrdila, me kakšen klanec še zmeraj spravi iz tirnic. Toda na vrhu hriba, takoj ko sem zapeljala iz gozda, se je pred menoj odprl čudovit razgled na okoliško hribovje. Na vsaki vzpetini je stala cerkvica, nebo se je bleščalo v najčistejši modrini in venec gora v ozadju je bil domala na dosegu roke. Včasih se vprašam, kdaj se človek naveliča vskravati lepote, ki jih vidi okoli sebe. Odgovor je zmeraj sila preprost. Nikoli. Kajti duša se vsakič znova odpre na drugačen način, ker oči vidijo zdaj to in zdaj ono.

Do hiše, kamor sem se namenila, ni ceste. Samo steza, po kateri se da peljati tudi traktor. Ali voz. Pavle je eden redkih, ki nikoli ni zaupal traktorju, konj ostaja njegov prijatelj, dokler ne bo starost pobrala obeh. Pred hišo stoji miniaturni kozolec, le napis, dobrodošli, je že malo zbledel. Nekoč, ko je bila žena še živa, je bilo povsod veliko rož, nemu se jih pa ne ljubi saditi, pove, ko mi s široko žuljavo dlanjo stisne roko. Nekoč smo imeli mogočno kmetijo, kar šest hlapcev je bilo pri hiši,

razlaga in z roko zaobjame svet, ki nama je ležal pred nogami. Potem pa so ženini otroci odrasli, se poženili in razgrabili doto. In ni ostalo ničesar več. V petdesetih letih je bilo v hlevu po 30 glav živine, danes sta tam dve kravi, toliko da jima "poputra" seno, ki ga nakosi po okoliških "melinah". Iz hiše prinese flaškon in dva kozarca in potem natoči vino, gosto in temno kot pravi teran mora biti. Ima prenizek pritisk, zato mu je dohtar zabičal, da mu bo kozarček na dan dobro del. Tudi o pravi kavi je govoril, vendar ima Pavle raje pravi čaj. Tista črna žlobudra ni nikoli prijala njegovemu želodcu. Malo se zasmejem, kajti Pavleovo govorjenje je sočno in bogato z domaćimi izrazi. Nekatere sem slišala prvič, vendar je Pavle pripravljen razložiti vsako neznano besedo. Potem ko nazdraviva, ko rečeva besedo dve še o vremenu, letini, o sadju, ki je obilo obrodilo kljub suši, se spet obudijo Pavleovi spomini na stare čase, ko je bilo vse drugače in lepše, kot je danes.

"Čeprav sem bil reven, niti za čevlje nisem imel, ko sem bil star petmajst let, sem vseeno doživel več lepega kot danes," se z otožnostjo v glasu spominja svoje mladostni. Rodil se je v "bajti", sedem otrok je bilo pri hiši. Ko se je rodil osmi, je oče tako hudo pretepel mamo, da bi kmalu umrla. Bil je prepričan, da je ona "kriva", da je toliko otrok pri hiši. Na srečo je dojenček nekoč "kar padel" s peči na tla, baje ni bilo nikogar zraven. Dobil je možgansko krvavitev in v nekaj dneh umrl.

"Spominjam se žandarjev, ki so prišli v hišo. Čeprav mi je bilo komaj pet let, sem vedel, da ne prinašajo nič dobrega. Mama je sedela za pečjo in jokala, oče pa je hodil po hiši gor in dol in



## SEDMICA

## Treppomanija

gre, je rekla dama zviška. Največ, kar lahko za vas storim, je, da pošljem čevlje v Milano, kjer jih bodo popravili. Zdaj, ko mi je jasno, s kom Treppovi trujejo, me res zanima, kje je zanje Milano; v Turčiji ali v Maleziji? Vendar, pustimo to. Dejstvo je, da so čevlji iz Ljubljane v Milano in nazaj potovali dobra dva meseca. Pri tem pa verjamem, da so zadevo celo pospešili, saj sem jim s svojo navzočnostjo težila vsak tretji dan.

Dve leti po mojih izkušnjah s prestižnim ljubljanskim Cerrutijem se izkaže, da Treppovi ne kramarijo samo s čevlji, moškimi kravatami in ženskimi večernimi toaletami, ampak tudi s hišami. Skupaj z Rezarjevimi, Mramorjevimi, Burgarjevimi, Klančarjevimi, Škodlarjevimi in podobnimi tranzicijskimi primerki. Za razliko od čevljarske kramarije pri hišah ne gre več za hoštalarijo na hitro obogatenih Slovenceljnov. V primeru Zbiljskega gaja, ki je projekt arhitekta in solastnika Cerrutijeve prodajalne Mladena Treppa (po mojih informacijah je po očetu Črnogorec), so zadaj živiljenjske usode ljudi s povsem konkretnimi imeni in priimki.

Jože Funda, prvi človek Salona Anhovo, ki ima do podjetja Mebles IMS za 1,3 milijonov.

Glede na podobne izkušnje s Pekom, kjer so mi za škart robo brez besed denar vrnili, sem bila prepričana, da naloga ne bo težka. Pomota. Ko sem se vrnila s čevlji, ki bi v najboljšem primeru zdržali človeka na "parah", je bila ena od Treppovih dam (če ne Katarina, pa Judita) vsa iz sebe. Pa ne zaradi moje pripombe, da ceneno vzhodnjaško robo prodajajo za šestkratno ceno kakovostnih Pekovih čevljev, ampak zato, ker sem zahtevala denar nazaj. To pa ne

jarde tolarjev terjatev, je prepričan, da mora za poslovne goljufije nekdo kazensko odgovarjati. In je vložil zoper vodstvo preimenovanega črnogorskega podjetja kazenske ovadbe. Če bo tudi v tej zadnji aferi vse ostalo samo na papirju, potem je oblast, ki jo v vseh porah nadzoruje in obvladuje največja parlamentarna stranka Liberalna demokracija Slovenije z Antonom Ropom in Slavkom Gabrom na čelu, najbolje organizirana kriminalna združba v državi. V dobro Slovenije in njenih državljanov upam, da to ne drži. Žal pa za zdaj slabo kaže. Na uradu za preprečeva-

nje korupcije, recimo, se z afero, v katero je med drugim vpletен tudi župan Medvod Stanislav Žagar, ne ukvarjajo. Menda ni nobenih indiciev, da bi šlo za korupcijske posle. V slogu nič videti, nič slišati, nič reči, deluje tudi direktor urada za preprečevanje pranja denarja Klaudio Stroligo, ki ni na moje vprašanje, ali se urad ukvarja z afero Zbiljski gaj, rekel ne ja ne ne. Menda mu parlamentiranje z javnostjo o zadevi preprečuje veljavna zakonodaja. Se nič ne čudim. Tudi to je z večino glasov v državnem zboru sprejela liberalna demokracija.

Marjeta Smolnikar

## SUPER SKUTER in ATV



Najcenejši ta hip!

Že od 319.000 SIT naprej!

Cena vsebuje DDV.

POP CORN - OLIVER - HUSSAR

Tudi na več obrokov.

Že od 549.000 SIT naprej!

Cena vsebuje DDV.

ATV 50 - ATV 100

AVTOMOTIV RADO d.o.o. Stegne 33, Ljubljana tel. 01/58 10 114; 117 www.avtomotiv-rado.si	AVTOŠIŠA ODAR, podružnica LJUBLJANA, Stegne 33, AVTOŠIŠA ODAR-KRAJNC, podružnica MARIBOR, Jadranska 27, AVTOŠIŠA ODAR, podružnica CELJE, Dečkova 43, AVTOŠIŠA ODAR, podružnica SLOVENI GRADEC, Pohorska 6 b, tel. 02/88 29 525	tel. 01/58 10 131 tel. 02/32 08 016 tel. 03/42 54 370
--	--	---

Daily  
uničevanjeFurgon IVECO DAILY 35S10V 12m<sup>3</sup>

Mesečni obrok: 66.944,18 SIT (286,38 €)

Podrobnejše informacije:

TT-TrgoTehna d.o.o.

PSC IVECO LJUBLJANA  
Celovška 228, Ljubljana  
Tel: 01/ 513 77 70

PSC IVECO KOPER  
Sermin 7a, Koper  
Tel: 05/ 663 64 00

Cena je informativna pri 10% pologa in 60 mesečnih obrokih. Obrok v SIT ne vključuje DDV in je vezan na gibanje tečaja eura.

info@tt-trgotehna.si

zmerjal njo in nas, otroke, ki smo se stiskali v kotu peči. Žandarji so oba vzeli s seboj, vendar sta se že drugi dan vrnila. Nikoli nam nista povedala, kaj so se na žandarmariji zmenili, skrivnost sta s seboj odnesla v grob. Od takrat naprej je bilo pri nas še slabše kot prej. Oče je več pil in mislim, da se kakšnega požirka žganja tudi mama ni branila. Otroci smo šli drug za drugim služit. Najprej sesstra, ki je bila najstarejša. Ta je imela še največ sreče. Mama jo je oddala eni ženski, ki je živila na Brezovici. Pri njej se je izučila za šiviljo, zelo zgodaj spoznala nekega vdovca, se omožila in potem nismo več dosti slišali o njej. Nekaj se je govorilo, da je bil njen mož po vojni zaprt, da se je ona spečala z drugim, samo dokazov nimam, da bi lahko to trdil...."

Pavel še ni dopolnil šestega leta, ko je že moral od hiše. Mama ga je peljala le do soseda, ki pa je bil oddaljen komaj kakšen kilometer. Deček se je veselil, da bo lahko ob nedeljah po maši hodil domov in se igral s mlajšimi braći in sestrami.

"Sam enkrat sem to naredil," pove in glas mu zatrepeče. "Še danes vidim očeta pred seboj. Stopil je do mene in mi eno "prišvasal" okoli ušes, da sem telebnil po tleh po dolgem in počez. Začel je vpiti name, da me je pet let redil in pital, da naj sedaj žrem tam, kjer imajo koristi od mene. Nič nisem rekel, pobral sem se iz hiše in vso pot sem tekel in jokal. Enkrat sem se ozrl nazaj, kajti upal sem, da bo vsaj mama pritekla za menoj. Toda nikogar ni bilo. Tega, kakšen je bil občutek, ko sem ugostil, da so me odpisali, ne morem povedati. Mislim pa, da sem takrat odrasel, čeprav sem bil po letih še otrok....."

Za navadnega pastirja je služil štiri leta. Gospodar mu je enkrat na leto kupil nove hlače, čevlje je poddedoval od domačih otrok. V šolo ga niso pustili, češ a te bomo zastonj redili. Tako je bil Pavel star že deset let, toda komaj da se je znal podpisati!

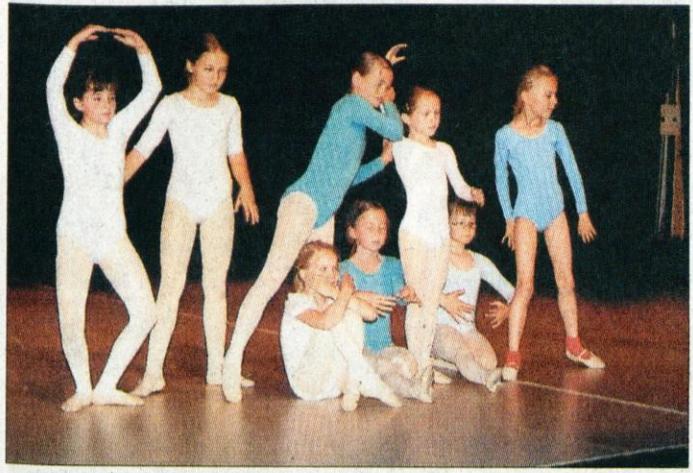
"No, saj drugi niso bili nič boljši! Le s to razliko, da sem jaz imel željo po učenju, drugi pa ne. Pozimi, ko ni bilo toliko dela, sem kakšnemu domačemu izmaknil zvezek in se poskušal naučiti branja in pisanja. Počasi mi je to tudi uspelo, saj sem bil odprtne glave."

Počitka je bilo bolj malo. Spominja se zime, ko je termometer padel krepko pod noč, gospodar pa se je namenil vlačiti hlode v dolino. S seboj je vzel Pavla, ker so se vsi drugi potuhnili, le on je bil zmeraj kje pri roki. "Tisto zimo nisem dobil nobenih čevljev, zato sem bil raje bos kot obut, ker so me stari tiščali. Že po pol ure hoje po zmrznenem snegu nog nišem več čutil. V nogah me je žgal, kot bi me postavil na razbeljeno žerjavico. Burja me je prephala do kosti, saj sem bil tudi bolj slabno oblačen. Se boš že ogrel pri delu, je robantil gospodar, ko sem se mu enkrat drznil omeniti, da ne morem več ... Ko bi imela s seboj vsaj malo čaja, da bi se ogrela. Toda kaj, ko se mu je vsega zdelo škoda. Tega se še spominjam, da sem se proti večeru privleklo domov, padel na klop za pečjo, potem pa se več kot teden dni nisem zavedel ... Staknil sem pljučnico, mezinec na levih nogi mi je kar sam od sebe odpadel, zaradi ozobljin, to, da sem takrat prezivel, je bil pravi čudež. To so vsi vedeli, le župnik mi je enkrat podobil, da sem "razvajen", ker nisem po tistem nekajkrat prišel k maši..." (nadaljevanje)

# Raznolik program kulturnih dejavnosti

Letošnji razpis programa Centra kulturnih dejavnosti predvideva triindvajset različnih delavnic in tečajev. Oktobra se začne tudi deseta jubilejna sezona Sobotnih matinej.

**Kranj - Dolgoletna tradicija različnih šol, delavnic in tečajev, združenih v okviru programa Centra kulturnih dejavnosti se bo v Kranjski občini nadaljevala tudi letos. Pester program dejavnosti bodo v organizaciji strokovnih sodelavcev kranjske območne izpostave JSKD, vodili številni mentorji s področja plesa, glasbe, likovne ustvarjalnosti ... Deseta sezona Sobotnih matinej bo od oktobra do marca postregla s šestindvajsetimi gledališkimi in lutkovnimi predstavami za otroke.**



Utrinek z lanskoletne zaključne produkcije plesne skupne "Klasični balet I".

Kratek pregled letošnjega programa Centra kulturnih dejavnosti predvideva vpis v tečaje, delavnice in šole s področja glasbe, plesa, gledališča, lutk, likovnega ustvarjanja, novinarstva ..., med katerimi imajo nekatere že dolgoletno tradicijo, tudi letos pa uvajajo nekaj novosti. Mednje zagotovo sodita no-

vinarski delavnici za otroke in odrasle, pa tudi literarna delavnica na temo radijskih iger, vse tri bo vodila Lijana Resnik. Tudi letos bo bržkone največ povpraševanja v različne plesne delavnice in tečaje, ki so vsa leta programska stalnica v CKD. Če so najmlajšim namenjene igralne urice in otroška

plesna delavnica, bodo tisti z več želje po plesu posegli po urah modernega in sodobnega plesa, pri katerih so predvideni tudi nadaljevalni tečaji. Letos bodo mentorji Polona Cviki, Igor Sviderski in Karmen Lašič, ki bo vodila tudi delavnice klasičnega baleta. Slušatelji z večletnimi plesnimi izkušnjami bodo svoje znanje lahko nadaljevali v gibalni delavnici Igorja Sviderskega.

Zanimivi bosta mala likovna šola in ure študijskega risanja z mentorico Evo Puhar, dekorativno oblikovanje bo poučevala Rosana K. Premk, šole keramike pa Barba Šembergar. Poleg delavnice za mlade konstruktorje, katere mentor je Milan Perne, sta tu še lutkovni delavnici (začetna in nadaljevalna) z mentorico Ksenijo Ponikvar, ki že več kot deset let deluje tudi v lutkovnem gledališču Tri. Ob tečaju kitare z Ladom Likarjem sta tu še obo fotografarska tečaja za klasični in digitalni fotoaparat z Boštjanom Gunčarjem. Kot so povedali na Skladu, v katerega prostorih na Sejnišču 4 bodo vse dejavnosti tudi potekale, je tudi letos levji delež potrebnih sredstev za izvedbo programa CKD primaknila Mestna Občina Kranj, na pomoč pa so priskočili tudi v Savi Tires. Informativni dan, na

katerem bodo mentorji predstavili način dela v posameznih delavnicah in tečajih, bo v soboto, 13. septembra od 10. do 12. ure v prostorih Sklada, vpis pa bo potekal od 8. do 30. septembra, vsak delavnik od 8. do 17. ure. Kot običajno se bo pouk začel v začetku oktobra.

Tudi letos bodo vsako soboto dopoldne v Prešernovem gledališču na sporednu tako imenovanu Sobotne matineje, tudi v deseti jubilejni sezoni pa se bo od oktobra do aprila prihodnje leto zvrstilo 26 predstav. Otroci si bodo lahko po lanskoletnih abonmajskih cenah ogledali izbor predstav slovenskih gledališč ter lutkovnih in gledaliških skupin.

Igor Kavčič

## Največja slovenska postavitev votivnih podob

**Brezje** - V prostorih manjše bazilike Marije Pomagaj na Brezjah so včeraj predstavili največjo slovensko predstavitev votivnih podob. Na blizu 85 kvadratnih metrih razstavnih mrež v kapelici Marije pomagaj in pri stranskih oltarjih sv. Antonia Puščavnika in sv. Antona Padovanskega, ter na stenah pred kapelico Marije Pomagaj je razstavljenih več kot 620 votivnih podob. Med temi je več kot 250 vklesanih zahval na kamnitih ploščah. O začetku razvoja ljudske pobožnosti med Slovenci govorita najstarejši razstavljeni zahvalni podobi za prve milostne ozdravitve na

Brezjah 22. septembra in 2. oktobra leta 1863, razstavljene podobe pa tudi sicer govorijo o razgibanem zgodovinskem doseganju in neštetih odtenkih, ki so vtkani v življenjska iskanja, upanja in hvaležnosti množice vernikov. Pri postavitev je Frančiškanski samostan sodeloval z Gorenjskim muzejem, iz katerega prihaja tudi avtor postavitev, muzejski svetovalec Jože Dežman.

Frančiškanski muzej si v zadnjih letih tudi sicer prizadeva,

da bi Brezje poleg romarskega

svetišča, postale tudi dragoceno

muzejsko, galerijsko in znanstveno-dialoško središče. V

delu samostanskega hodnika je bila pred leti odprta galerija Sončna pesem, v kateri je stalna postavitev Križevega pota slikarja Nikolaja Mašukova, v muzeju Sončna pesem so bili že leta 2000 prvič razstavljeni votivi brezjanskih romarjev, spominki in podobice, umetnine, posvečene Mariji Pomagaj, istega leta je izšel reprezentančni Brezjanski zbornik 2000, ustanovljen je bil Frančiškanski marijanski center ... Frančiškanskemu samostanu je leta 2003 Slovensko muzejsko društvo za skrbno varovanje in predstavitev romarske kulture podelilo tudi Valvasorjevo priznanje. **I.K.**



Piše: Mira Delavec

## Josipina Urbančič - Turnograjska XVI. del

Medtem ko se je Lovro veliko učil za izpite, je Josipina uživala v naravi, ki jo je vsakokrat navdihnila in očarala. Tako mu je 16. junija 1851 pisala:

"Preljubi moj Lovre!"

Da bi se mogla pridružiti hitrim megljam - z njimi plavati po jasnem plavoti, z njimi hitem naprej in ostati tam, kjer prebiva moje vse! O da bi to mogla! Pa ne moram - ne morem le jedno znamen, s črko si pomagati! To je jedino veselje! In pride mi listek - ah kako vesela sim zmeraj - kadar me obiše! In zopet danas sim uživala to sladko veselje, zopet je prišel preljubi listek! Ah hvala, ljubi Lovre! Dobila sim ga - v Krajnu! Zopet v Krajnu! Zdaj en čas mi tolkrat ta sreča dojde, da sama ne vem kako! Čudim, čudim se, da še znamen iti tje, ko so Krajčani tak strašno ostudni! Imela sim mnogo opravil ondi. Z Levičnikom sim moralova govoriti zavoljo - ah zavoljo reči, od katerih malo malo zastopim. Zavoljo "desetin" nekaj.

In po tem? Še tudi nekaj drugiza! - Bila sva z Jankomotoma sama v Krajnu - opravila sva ravno do "pošte" - listek - preljubi poslanček sim dobila.

Ah da bi vam mogla popisati krasoto, rajske krasote, s katero je danas Bogek zemljico kinčil! Ah prekrasno je bilo! Včeraj tak burno, tak vihar - vse "nečisto" je urni veter seboj uzel, in nesel tje naprej. Triglav, snegoviti je bil oblit od močnosti krasote!

Tako se malokdaj pokaže! Povsod preleplo polje, zibal je klasje pihljajček in borščiči, in livade, ki jih spomladanska narava tako krasne storí! In smejalo se je jasno čisto nebo, zlato sončice danku! Ah ne morem nikakor povedati, kako krasno je! Ah pa kaj bi pravila - saj se isto nebo čez kraje spenja, kjer ste vi, saj je isto sončice tam, saj je vse isto! Ah tudi vi gotovo uživate, občuvate krasoto stvarjenja, tudi vi se uzdigujete po peruticah, ki jih posodi "narava" v nebo - k Bogu! Saj se tam najdete naij duši, ki jih ne more ločiti ločitva,

## Gospodar prstanov in Neskončna zgodba

Založba Mladinska Knjiga je izdala še tretji del priljubljenega Tolkienovega Gospodarja prstanov - Kraljevo vrnitev, zbirko Srednji svet pa dopolnila še z obsežnim romanom Neskončna zgodba, ki danes velja za klasično delo mladinske literature.

**Ljubljana** - Za vse ljubitelje **Gospodarja prstanov, J.R.R. Tolkiena** in njegovih junakov je končno prišel trenutek odrešitve, ko bodo lahko še pred filmom izvedeli, kako se bo napeta zgodba razpletla. V **Kraljevi vrniti**, ki jo je prav tako kot prva dva dela prevedel **Branko Gradišnik**, se pustolovščine društine bližajo vrhuncu. Vojska temnega Gospodarja se zbirja, zlobna Senca vse bolj širi. Ljudje, vilini, škrati in enti morajo združiti moči, da bi se ubranili pred Temo. Frodo in Samo nadaljujeta svojo pot, da bi izpolnila nalogu in uničila Edini prstan, vendar se Tema vse bolj polača tudi Frodo ...

Knjiga vsebuje še številne dodatke, imenska in stvarna kazala, zemljevide ter spremno besedo, trilogiji pa bo jeseni sledil tudi obsežen dodatek **Gospodar prstanov od A do Ž**, v katerem



LOŠKI ODER  
ŠKOFJA LOKA

### ABONMA SEZONA 2003/2004

#### LOŠKI ODER

Carlo Goldoni: PREBRISANA VDOVA (komedija)

režija: Matija Milčinski

igrajo: Petra Klanček, Tjaša Drabik, Janez Debeljak, Jože Drabik, Blaž Vehar, Matej Čujočič, Bojan Trampuš, Iztok Drabik, Juša Berce, Jure Simonič, Matjaž Eržen, Miha Kalan

#### GLEDALIŠČE SATIRIKON

S. Lobozerov: KAKO BI SE ZNEBILI TUJCA? (komedija)

režija: Viktor Ljubutin

igrajo: Sašo Hribar, Viktor Ljubutin/Sebastjan Cavazza, Vanja Slapar, Marjan Šarec, Alida Bevk, Violeta Tomič

#### DRAMA SNG MARIBOR

Tanja Viher-rokogr: ŠTEFKA - MILAN (prvi slovenski uprizoritv)

režija: Matjaž Latin

igrajo: Milada Kalezić, Vlado Novak, Peter Boštjančič

#### GLEDALIŠČE PTUJ

José Sanchis Sinistra: AY, CARMELA! (prva slovenska uprizoritev)

režija: Zvone Šedlbauer

igrajo: Mojca Funkl, Jožef Ropoša in zbor

#### SLG CELJE

Vinko Möderndorfer: NA KMETIH (krstna uprizoritev, komedija)

režija: Dušan Mlakar

igrajo: Manca Ogorevc, Anica Kumer, Renato Jenček, Miro Podjed, Igor Sancin, Zvone Agrež, Bojan Umek, Rastko Krošl, Igor Žužek, Tarek Rashid, Simona K. Ličen, Damjan Trbovč

Gledališče si pridržuje pravico do spremembe programa.

#### CENA ABONMAJA

ODRASLI	10.600 SIT
UPOKOJENCI	10.000 SIT
ŠTUDENTI IN DIJAKI	8.600 SIT

Možnost plačila v dveh obrokih.

#### VPIS

dosedanji abonenti - 8. in 9. september

novi abonenti - 10. in 11. september

V PISARNI GLEDALIŠČA OD 10. DO 12. URE IN OD 14. DO 18. URE

telefon: (04) 5120 850, GSM: 041 730 982

ki jih ne more razstaviti daljina! Ah kaj ne, da ste skupaj?! -

Nič mi ne poveste, ljubi Lovre, ali ste zdravi - Prosim, prosim, pišite, ah kako me skerbi, da bo morebiti, ne bilo popolnoma dobro! - Moje zdravje je prav dobro, matka nič ne reče, da "slabo vun gledam" - in tedaj morajo tudi "lica" že bolje biti! - Bo že Bogek jih zopet dal!" Pismo nadaljuje z zahvalo Lovru, ki ji je poslal cvetje od lipe, tako kot ga je ona njemu. Oba sta si namreč v pomladnih in poletnih mesecih izmenično pošljala rožice, ki so bile priloga pismom. Pismo je nadaljevala: "Serčna, serčna hvala za "peresca"! Serčna hvala! Ah "lipa"! Kako lepo morajo lipice biti, od katerih ste jih odergal! Ah jedeno neveselo "lipičo novico" vam moram povedati.

Lipica pri klopcu, leva, srednja - ah ne bode mogla več gledati "Triglava"! Včerajni hudi vihar jo je poderl na tla! Ah žal mi je! - Gotovo ne bode rožice več rasti hotla. O ti vihar - nesrečni vihar? - Z Bogom, Lovričko, moram iti, danas še nisim nič Jankota sprašala! Z Bogom!

Josipina je s pisanjem pisma nadaljevala ob sedmi uri in petnajst minut. "Pridem od spreho - ah Lovre nepopolnjava krasota je danas zlita čez lepo zemljico? Ah tak lepo, tak jasno - tak veselo je vse danas! Ah da bi tukaj bili, da bi vklapaj se veselila prekrasne narave! - O ni vas - ni vas - in

ta misel pokrije tamno žalostno ogrinjalo čez vse lepote, vse krasote, ktere moram uživati le sama!

"Ah juli - to je moja nada (moja opomba: meseca julija naj bi se ponovno videla)! Z Bogom zopet moram reči! Vaš pobratim (moja op. naziv za Lovra Pintarja) se pelje! Z Bogom in majko božjo.

Bodite uvek moji - ves, kakor je s celo dušo vaša leva Josipina."

Lovrovo zdravje je v tem času zelo nihalo. Bil je dan, ko je bil zelo bolan, naslednji dan pa se je ponovno dobro počutil. Pogosto je obiskoval zdravnika in Josipini pisal: "Rekel mi je danas moj doktor, da se je to dolgo, več let nabiralo, da se le tega prav zavedel nisim, ko je moja natoura tak krepka, da se je zmiraj zboleznijo lahko bojevala in jo premagala. Alj ko bi bilo še dolgo tako naprej šlo - bi bila vendar le omagala in bolezen bi bila končala mojo moč!"

V enem izmed naslednjih pisem je glede tega že napisal: "Da je človeška vednost prav kratka poselbo kar zadene njega samoga - njegovoga ozdravljenja - pač prav ničta. Skusil sim sam, vidiite rekel je moj doktor, da je bilo to, kar mi je posimi dal "Alopac" prav škodljivo za me. Iz ravno tega vzroka pa hočim mojim doktorju zvest ostati, ko on pravi, da le natoura zamore človeka ozdraviti! Kjer je natoura oslabela - je zastonj vse zdravljenje!"



Festival Carniola

# Festivalska stran

[www.FestivalCarniola.com](http://www.FestivalCarniola.com)

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

## Ko na novo zadihamo jesen

Temperaturne spremembe, indijansko poletje, hladna zima? Junij je napovedoval, z barvami porisal ter s soncem obsijal pričakovanja, obljudil dolgo vroče poletje in obljubo izpolnil.

Poulična gledališča, potajoči umetniki s polnimi "kombiji" revvizitov, nekateri le s kostumom in žogico na nosu, drugi z nezemeljskimi oblačili in mimiko, tretji z nogo okoli vratu in akrobatskimi sposobnostmi. Po svetu dobro poznano zvrst smo z rahlo skeptičnostjo na koncu sprejeli za svojo. Ponoči ti toliko, kolikor želiš vzeti, ter hkrati podariti nazaj. Kadar smo se le za trenutek ustavili sredi trga ali ulice, smo korak nadaljevali z vtirom več. Morda smo se začudili, ko smo zagledali množico ljudi, ki gleda pod čudnim kotom v nebo in nenavadno vriška. Naenkrat nam je postalo jasno, ali pa tudi ne, ko je s kranjske cestne svetilke visele nezemeljsko bitje in se s počasnimi in nepredvidljivimi gibi bližalo gledalcem. Malo smo se distancirali, da mu ponudimo prostor za tisto, karkoli je počel, ko se je iz strehe nad Mlečno v centru Kranja zazibalo še eno telo, ki bi lahko bilo drugega spola kot tisto iz svetilke.

Ulična gledališča so začetek izražanja. Še preden je obstajal tisk, ko se je srednjeveški ep širil ustno, so živelici umetniki, ki so popestrili in ohranjali pozornost recitiranja z žongliranjem in akrobacijami.

Visoki skoki in premeti, bruhalci ognja so segreli že tako vroče ozračje, a vročina je bila prijetna, ko so Maistrov trg vsak teden znova, skozi celo poletje pogrevali ulični umetniki iz Slovenije in tujine, ohranjali tradicijo tovornstva teatra, izživili svoje strasti in želje, nadaljevali začeto in podajali nove inspiracije.

Pred tem poletjem meni neznan in na novo odkrit del Kranja, ki stremi nad kanjonom Save, zaključuje mestne ulice na eni strani in odpira nova obzorja na drugi. Pungert.

Pesniki, likovniki, glasbeniki, različne scenske postavitev, osvoboditev izpod ustanjenih okvirjev, svoboda, improvizacija, profesionalizem. Glasbene poti, ki niso komercialno usmerjene. Jazz koncerti in filmski večeri. Imenovali smo jih prezrti in pozabljeni. Nemi film z idealnim zapletom in idealiziranim koncem, ki mu je glas s prefijenimi udarci in zdrsi po površini bobna ponudil italijanski umetnik. Zavrtela se je akcija, tista prvobitna, katere korenine so vidne v novodobnih filmih te zvrsti. Osnovna drža Pungerta je bil edinstven ambient, svojevrsten preplet glasbe in lirike, mimike nastopajočih in obiskovalcev.

Kranj je letos resnično odprl prostor kulturni, umetnosti, fuziji različnih kultur, iz tedna v teden je privabljal zahtevne gledalce, ponujal sprostitev in Obelixov napoj za dušo.

Plesni teater pod Prešernovimi arkadami nam je morda vzbudil željo, ali pa iluzijo, da smo si zaželeti pokazati naš osebni utrip preko gibljivega telesa, usklajenega z glasbo, včasih pa le z notranjim glasom plesalca, katerega ritem smo slišali na odrskih deskah Prešernovega gledališča, kadar je vroče poletno sonce zamenjal dež.

Petki in sobote zvečer. Včasih radovednost, včasih želja po atmosferi, ki so jo ustvarjala slavnata imena, tretjič zvrst glasbe ali pa zgolj "pustimo se presenetiti" nagib.

Grad Khislstein nam je "odstopil" dvorišče ali grajski vrt, kjer smo prek različne etno glasbe, rok koncertov, gospelov, hip hopa, šansonov, zgodb, dobili injekcijo kvalitet, za katero se lahko zahvalimo Festivalu Carnioli, ki nam je odprla gorenjsko, kranjsko prizorišče.

Biblične zgodbe so bile začetek prvega teatra, uprizarjali so jih pred cerkvami in jim počasi dodajali komične elemente, ki so se s časom osamosvojili in pristali na svojih odrskih deskah. Molieri se je sicer učil svoje stroke med ljudstvom, preden je začel pisati za kralja Ludvika XIV. Potoval je s svojo skupino po Franciji, se inspiriral in učil. Komedije in njegove sladko grenačke izkušnje so z nami delili gledališki igralci, tako kot izkušnje in ideje drugih avtorjev umetnikov, katerih dela smo videli na grajskem vrtu in v Prešernovem gledališču.

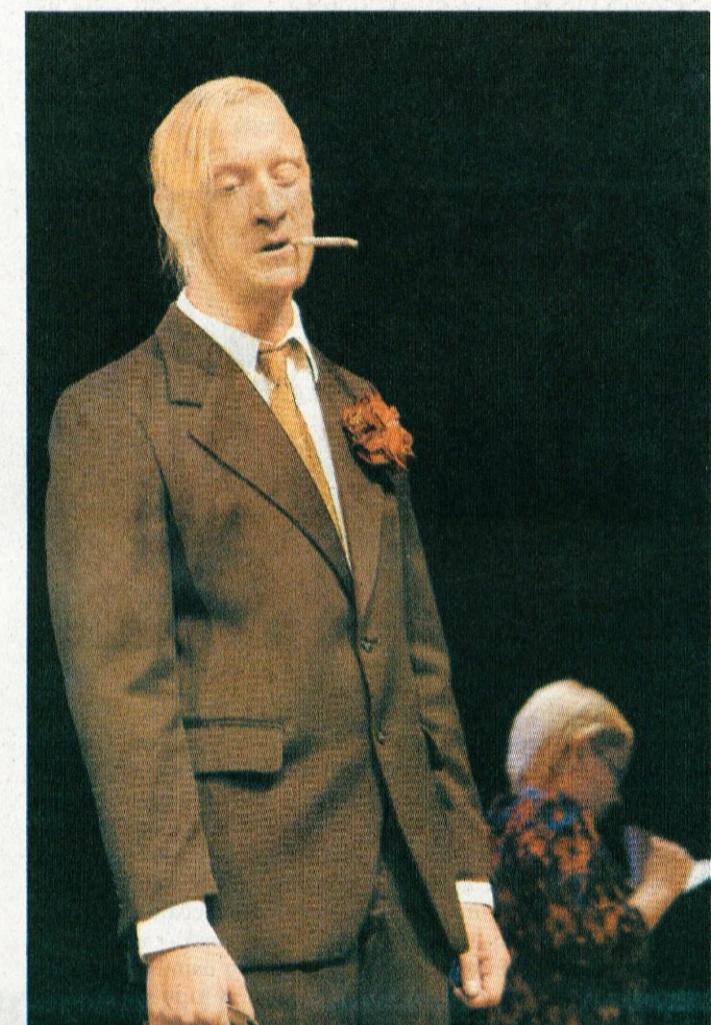
Danes gostimo v Kranju spektakularno skupino Laibach, ki je znana po svoji kontroverznosti, znana po šovu, po spektaklu. Odrske deske bodo doobile še en vtis, množica pod njimi še enega.

Vabim vas, da se udeležite prvega koncerta skupine Laibach, ki bo v Kranju nastopila prvič po daljšem zatišju. Pustite se presenititi, lahko vam je všeč njihova glasba, lahko pridete na teater, lahko ste radovedni. Vsi "veliki" so bili radovedni. Tudi Festival Carniola, ki je skupaj z vami požel uspeh.

Vreme se bo ohladilo, sonce bo še sijalo.

Mojca Deželak

## Foto tedna



Molierov Skopuh v izvedbi Prešernovega gledališča Kranj  
Foto: Bojan Okorn

Le umetniki in otroci vidijo življenje, kakršno je.

(Knjiga Petra Altenberga,  
Hofmannstahl, Hugo von,  
1874-1929)

## Festival Carniola podaljšan!

V zadnjem, 11. tednu festivala, hip hop koncert 'Bek tu skul'

Organizator Art center je v soorganizaciji s Centrom mladih mednarodni multikulturalni gorenjski festival in s tem tudi utrinke poletja podaljšali še za teden dni. Predvsem za mlade in 'mlade po srcu' pripravljajo brezplačen koncert, ki bo v soboto, 13. septembra, od 20. ure dalje v ritmih hip hopa odmeval iz dvorane na Primskovem pod imenom 'Bek tu skul'. Zablesteli bodo Klemen Klemen, 6pack Čukur, TLMP - The Last Minute Project, perspektivna mlada kranjska hip hop skupina, v okviru fundacije 'Z glavo na zabavo' pa še Generacija Nulanula. Prost vstop obiskovalcem podarja Študentski servis CMOK, organizatorji pa obljubljajo, da zabave za zaključek poletja in pričetek šolskega leta ne bo manjkalo! Več o koncertu na [www.FestivalCarniola.com](http://www.FestivalCarniola.com).

[www.FestivalCarniola.com](http://www.FestivalCarniola.com)



Imago - komorni godalni orkester, sestavljen iz solistov berlinske filharmonije, je cerkev Sv. Kancijana in tovarišev napolnil z zvoki Mendelssohna, Vivaldija in Mozarta. Foto: Bojan Okorn.

Urednica strani: Daša Rankel.  
Novinarki: Mojca Deželak.  
Moja Ocvirk.  
Foto: Bojan Okorn.  
Oblikovanje: SKUPINAsam.

## Napovednik

10. teden. LAIBACH.

5.-6. september. PETEK.

SOBOTA.

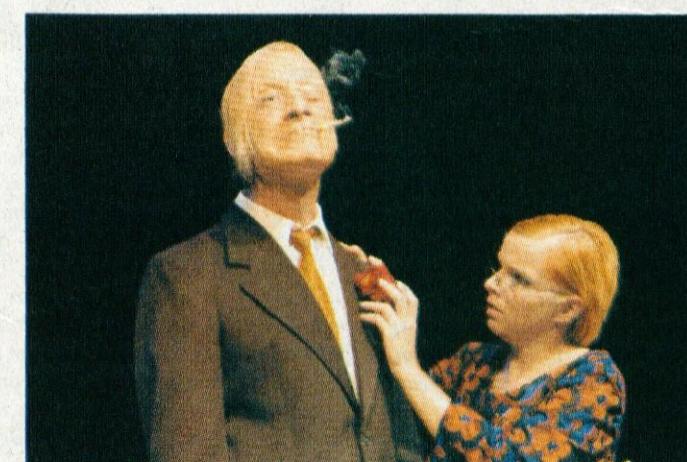
KHISLSTEIN

21:30 Laibach.

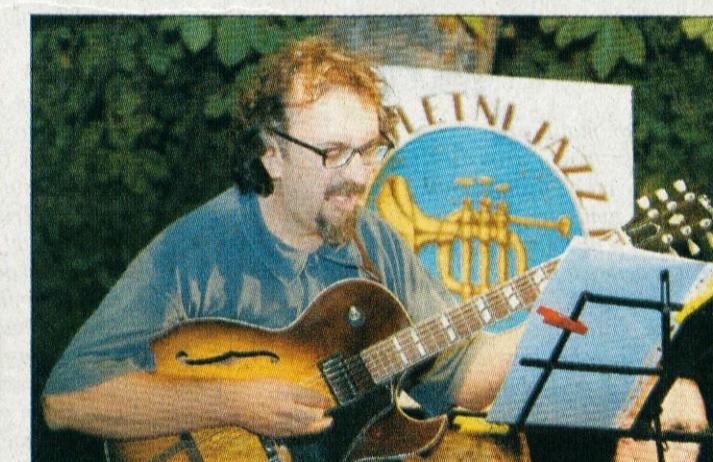
AVLA MESTNE OBČINE KRANJ

13:00 sejem rabljenih učbenikov.

8:00 sejem rabljenih učbenikov.



Uroš Smolej je s prefinjeno igro v Molierovem Skopuhu v izvedbi Prešernovega gledališča Kranj navdušil polno dvorano obiskovalcev. Foto: Bojan Okorn.



Gaetano Valli - kitarist in skladatelj, rojen na Siciliji, se je s skupino Casa Rossa Quartet v soboto predstavljal publiki na Pungertu. Foto: Bojan Okorn.



### Festival so omogočili:

Mestna občina Kranj.  
Sava Tires - podjetje koncerna Goodyear.  
Zavarovalnica Triglav.  
Probanka.  
Študentski servis CMOK.  
Gorenjski glas.  
Radio Kranj.  
Gorenjska televizija.  
In mnogi drugi.

sponsor koncerta skupine Laibach:  
Termo, d.d.

Hvala!



Srednja elektro in strojna šola Kranj  
Kidričeva cesta 55, 4000 Kranj

### IZOBRAŽEVANJE ODRASLIH

V šolskem letu 2003/04 razpisujemo naslednje možnosti izobraževanja in izpopolnjevanja:

1. ELEKTROTEHNIK ELEKTRONIK PTI 2-letni program

2. ELEKTROTEHNIK ENERGETIK PTI 2-letni program

3. STROJNI TEHNIK PTI 2-letni program

Pogoj za vpis je končana poklicna šola.

4. ELEKTRIKAR ELEKTRONIK 3-letni program

5. ELEKTRIKAR ENERGETIK 3-letni program

6. OBLIKOVALEC KOVIN 3-letni program

7. ELEKTROTEHNIK RAČUNALNIŠTVA 4-letni program

Pogoj za vpis je končana osnovna šola.

8. ELEKTROTEHNIK RAČUNALNIŠTVA 1-letni poklicni tečaj

Pogoj za vpis je končan četrti letnik gimnazije.

9. Prijavljeni smo za izvajanje priprav na preverjanje in potrjevanje

NACIONALNIH POKLICNIH KVALIFIKACIJ za:

- OBLIKOVALEC SPLETNIH STRANI

- IZDELJAVAČ SPLETNIH STRANI

10. Na področju računalništva organiziramo tečaje za delo s programi WORD, EXCEL, ACCESS, POWER POINT, COREL, AVTOCAD, s programi za grafično oblikovanje in digitalno fotografijo, izdelavo spletnih strani, tečaje za delo z INTERNETOM ter tečaje programiranja v programske jezikih JAVA, DELPHI in VISUAL BASIC.

Podrobnejše informacije lahko dobite po telefonu 04/280-40-27.

Informativni dan bo v četrtek, 18. 9. 2003, ob 18. uri v veliki predavalnici šole.

# Vseljivo TAKOJ!

- stanovanja na JESENICAH
- stanovanjski objekt Javornik, Kurirska pot 2c, SLOVENSKI JAVORNIK
- eno in dvoinpolsobna stanovanja, od 31 do 57 m<sup>2</sup>
- m<sup>2</sup> - že za 875 EUR brez DDV, v tolarški protivrednosti

IZREDNI KREDITNI POGOJI PRI NOVI LJUBLJANSKI BANKI.

Ogled stanovanj ter predstavitev prodajnih pogojev bo v torek, 16.9.2003, od 13.00 do 18.00 ure v stanovanjskem objektu Javornik.



05 / 36 90 343 + 36 90 351

[www.primorje.si](http://www.primorje.si)

# Hofer

sporoča

## izvleček iz ponudbe



RUFUS  
pasja hrana  
v pločevinkah  
1.240 g pločevinka

SIT 210  
€ -,89  
€ ,72/kg



### ROMEO pasje specialitete

- palčke za glodanje, v zavoju 70 g ali
- podolgovati koščki za glodanje, v zavoju 280 g ali
- »Specky« podolgovati koščki, v zavoju 120 g

SIT 327  
€ 1,39  
€ 19,86/4,96/11,58/kg



### ROMEO pasja hrana

v zavoju 300 g

SIT 163  
€ -,69  
€ 2,30/kg



TOPIX  
hrana  
za mačke,  
suha

SIT 304  
€ 1,29

SHAH  
hrana za mačke  
v vrečkah, 6 x 100 g

SIT 398  
€ 1,69  
€ 2,82/kg



SHAH  
hrana za mačke  
v pločevinkah, 100 g

SIT 69  
€ -,29  
€ 2,90/kg



SHAH  
hrana za mačke  
v pločevinkah



TOPIX  
hrana za mačke  
v pločevinkah  
415 g pločevinka

SIT 83  
€ -,35  
€ -,84/kg



Prodaja samo na končne porabnike. Vse cene se nanašajo na izdelke brez dekoracijskega materiala.  
Tiskovne napake niso izključene. Cene v SIT so samo informativne in odvisne od valutnih razmerij.

[www.hofer.at](http://www.hofer.at)

Hofer KG, A-4642 Sattledt, Hofer Straße 1



Za vas izbira  
Danica Dolenc

VSEENO, ČE NI VSAK DAN POTICA

## Naredimo si kakšen sadni ali zelenjavni dan

Zdaj, ob koncu poletja, ko zorijo slive, grozdje, fige, ko je paradižnikov še vse rdeče na vrtu in so naredile tudi domače pařipke, ko je solate dovolj, se okrajimo in si naredimo en dan

očiščenja: ves dan jemo le sadje ali zelenjavno. Le eno vrsto. Vmes veliko pijmo. Vodo ali na sokovniku iztisnjen zelenjavni sok. In ne čakajmo, kdaj bomo postali vsi slabotni, brez moći.



Narastki so odličen način, kako porabiti in zaužiti čim več zelenjave. Okusni so in hranilni. Pa tudi hitro pripravljeni. Sir včasih lahko zamenja tudi slanina.

# RADIO OGNJIŠČE

RADIO PRIJAZNIH LJUDI

Šolarji so spet med nami.  
Vsi ne nosijo rumenih rutic.  
Popočitniška razigranost nima meja.  
**Previdno, dragi vozniki!**

**Dragi šolar, drži se pločnika.**  
Z nogami.  
In zapomni si te tri besede:  
Bim-bam-bom.  
Srečno pot v šolo ti želimo ob 7.15.

<http://radio.ognisce.si>

## TLAKOVCI - PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70

VSI IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA



SEDAJ TUDI  
V LJUBLJANI  
↓  
↓  
↓

INDUSTRIJSKA  
CONA STEGNE  
(pri šotoru  
Elektrotehne)  
01/511 20 88  
KONKURENČNE  
C E N E



### Prodajni program:

- cement,
- malte,
- betonski izdelki,
- dimniki,
- okenske police,
- strešna okna,
- termo izolacije,
- lepila,
- orodje,
- betonsko želeso,
- keramika,
- talne in stenske oblage ...
- apno,
- opečni izdelki,
- siporex,
- kritine,
- stavno pohištvo,
- hidro izolacije,
- fasade,
- barve,
- armaturne mreže,
- suho montažni program,
- kopalinško pohištvo,



... od temeljev do strehe in obnovo ...

**Akcija!**  
**D topdom skupine**

od 22.8. do 13.9.2003

### Prodajni center: Žabnica

trgovina: 04 2319 200  
keramika: 04 2319 208

fax: 04 2319 206

e-mail: info@domtrade.si

### Prodajni center: Lesce

Alpska cesta 43, 4248 Lesce

trgovina: 04 5302 230

keramika: 04 5302 238

fax: 04 5302 231

e-mail: info.lesce@domtrade.si

**N  
O  
V  
O**



**AVTO KADIVEC**  
Šenčur, tel.: 04/279-00-00

Pooblaščeni prodajalec in serviser

**POLETNE AKCIJE**

LIPA Ajdovščina

Tovarna pohištva d.d.

Lokarjev drevored 1

5270 Ajdovščina

Telefon: 05/36 61 011

Fax: 05/36 62 618

e-mail: lipa@lipa.si

[www.lipa.si](http://www.lipa.si)

Saloni pohištva:

ZEMONO Vipava, 05 368 7033

Vabljeni v prenovljeni pohištveni  
Studio LIPA v dvorcu Zemono

LJUBLJANA Pražakov 4, 01 439 8480

CELJE Bežigradska 7, 03 491 6370

KRANJ Šučeva 23 (Dolnov), 04 234 3890

MARIBOR Titova cesta 49, 02 320 3610

KOPER Ferarska 8, 05 631 0074

Pooblaščeni trgovci:

TRILES Ljubljana Tržaška 337

ACRON Jesenice Titova 53/b

TERMOTEHNIKA Novo mesto Mlinarska pot 17

BAIMS Črnomelj poslovna cona Major 4

FINANDER Murska Sobota Obrtna ulica 11

NOVI DOM Šempeter pri Gorici Cesta goriške fronte 81/a

### Narastek s špinaco in cvetačo

Pol kilograma cvetače, četrti špinache, 5 dag masla, 3 dag moke, 1,20 dl mleka, 3 jajca, 2 žlici naribanega trdega sira, 4 žlice naribanega gauda ali drugega poltrdega sira, sol, 5 žlic zdrobljenega kruha, 3 večike žlice kisle smetane, 3 stroki česna, peteršilj, bazilika.

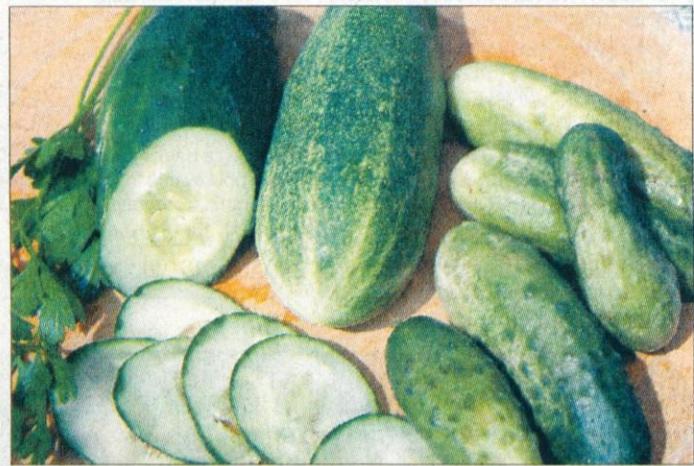
Cvetačo razdelimo na cvetke in jo prevremo v slani vodi, ki smo ji dodali malo mleka. Špinacho blanširamo v isti vodi, oddedimo. Pekač namažemo z maslom, posujemo z moko. Nanj porazdelimo cvetke cvetače in vmes špinaco. Iz moke, mleka, jajc, naribanega trdega sira, polovice naribane gude,

kisle smetane, sesecklanega česna, peteršilja in bazilike ter zdrobljenega kruha naredimo preliv, ki ga z žlico nanašamo čez zelenjavno v pekaču. Narastek pečemo 20 do 25 minut v pečici pri 180 do 200 stopinjah

C. Tik preden je pečen, ga posuemo še z drugo polovico naribane gauda in spečemo do konca. Ponudimo še vročega, vendar je tudi mrzel zelo dober. Le pregrevati ne smemo teh zelenjavnih jedi.

## Čistijo, krepijo in lepšajo

Za nekatere so kumare poslastica poletja, saj jih navdušujejo s sočnostjo, veliko količino vode in okusom, nekatere pa z nizko vsebnostjo kalorij, saj so idealne za shujševalne kure. Le dobro jih je potrebno prezvečiti, da ne pride do prebavnih težav.



### Tedenski jedilnik

**Nedelja - Kosilo:** kremna juha iz blitev in korenčka, v foliji pečena štručka iz mletega mesa z jajci v sredini, endivija s paradižnikom, grozdje; **Večerja:** hladen narezek, čebulni kruh, sadna kupa s sladoledom in smetano.

**Ponedeljek - Kosilo:** zelenjavna enolončnica, po želji s koščki mesa, rižev narastek, sadni sok; **Večerja:** kuhan cvetač z maslenimi drobitinicami in s kislo smetano, pomešano z majonezo, kruh, jogurt.

**Torek - Kosilo:** ovčtri lignji, pečen mlad krompirček, paradižnikova solata, slive; **Večerja:** prosena kaša z zelenjavno ali z gobicami, jogurt.

**Sreda - Kosilo:** zelnata juha s krompircem, kuhan skutni štrukelj, kompot iz slivin; **Večerja:** mešana solata s tunino, črn kruh.

**Četrtek - Kosilo:** zelenjavna juha, dušena piščančja bedra, brocoli z maslenimi drobitinicami, paradižnikova solata; **Večerja:** narastek s špinaco in cvetačo, solata iz stročjega fižola s paradižniki, jogurt.

**Petak - Kosilo:** paradižnikova kremna juha, ribji fileji z limoninim prelivom, pire krompir, zelena solata, grozdje; **Večerja:** zrnat kruh s skutnim zeliščnim namazom, kislo mleko.

**Sobota - Kosilo:** piščanec na žaru, kumarična solata z bučnim oljem, paradižnikova solata s štraudem, črn kruh, sadje; **Večerja:** kremna iz banan in korenčka, jancževi upognjenci, sadni sok.

Kumare vsebujejo do 97 odstotkov vode in **imajo najmanj kalorij od vse zelenjave.** So priljubljene priateljice ljudi z odvečno težo, saj se jih lahko po pameti najedo vsak dan in ob primerni prehrani **zgubijo kakšen kilogram**, ter priateljice gospodinj, ki lahko s kumarično solato **pogasijo žejo** vsem članom družine.

V zeleni lupini imajo veliko **vitamina E**, ki nas varuje pred sončnimi žarki in prostimi radikali, veliko silicija, ki je za kisikom najbolj razširjen element v naravi in nam **krepi kožo, lase in vezivna tkiva** ter obenem spodbuja čiščenje v telesu, ter največ strola, ki znižuje **olesterol v krvi.** Kumare se lotijo izrazitega čiščenja črevesja. **Delujejo odvajalno**, zato iz telesa poženejo številne strupe - nove ali stare. Med prebavo **izboljujejo izkoristek beljakovin**, z bokov in trebuha pa **poskrajo našo odvečno maščobo.** Super, a ne! Če bi radi zmanjšali svoje "šlaufke", je priporočljiva okusna srečna in prebavne poti, odpravljajo pa tudi ledvične in žolčne kamne. Kumare lahko iztisnimo tudi v sokovniku in sok uporabite **pri oteklinah na rokah ali nogah**, blaži in zdravi pa tudi sončne opeklime.

Kumare so lotijo izrazitega čiščenja črevesja. **Delujejo odvajalno**, zato iz telesa poženejo številne strupe - nove ali stare. Med prebavo **izboljujejo izkoristek beljakovin**, z bokov in trebuha pa **poskrajo našo odvečno maščobo.** Super, a ne! Če bi radi zmanjšali svoje "šlaufke", je priporočljiva okusna srečna in prebavne poti, odpravljajo pa tudi ledvične in žolčne kamne. Kumare lahko iztisnimo tudi v sokovniku in sok uporabite **pri oteklinah na rokah ali nogah**, blaži in zdravi pa tudi sončne opeklime. So idealni nadomestek kozmetike: narežemo jih na kolobarje in položimo na kožo ali na oči. Poskrbele bodo za naravno vlaženje kože in za vnos različnih zdravilnih snovi vanjo, kar bo na očeh pomagalo tudi proti suhim očem, oteklinam in vnetjem.

Katja Dolenc

**KUHINJE in JEDILNICE od popusta**

**STOLI in MIZE od popusta**

**Montaža kuhinj**

**nad vrednostjo 500.000,00 sit**

**Za določene blagovne znamke gospodinjskih aparatov nudimo**

**Akcija traja od 5. do 20. septembra**



**LIPA** POHIŠTVO

Saloni pohištva:

ZEMONO Vipava, 05 368 7033

Vabljeni v prenovljeni pohištveni Studio LIPA v dvorcu Zemono

LJUBLJANA Pražakov 4, 01 439 8480

CELJE Bežigradska 7, 03 491 6370

KRANJ Šučeva 23 (Dolnov), 04 234 3890

MARIBOR Titova cesta 49, 02 320 3610

KOPER Ferarska 8, 05 631 0074

Pooblaščeni trgovci:

TRILES Ljubljana Tržaška 337

ACRON Jesenice Titova 53/b

TERMOTEHNIKA Novo mesto Mlinarska pot 17

BAIMS Črnomelj poslovna cona Major 4

FINANDER Murska Sobota Obrtna ulica 11

NOVI DOM Šempeter pri Gorici Cesta goriške fronte 81/a

# Prijetno, da bi kar božal

V Živalskem vrtu v Ljubljani so imeli v sklopu pestrih poletnih aktivnosti v nedeljo zaključno delavnico Toplo in mehko. Otroci in odrasli so božali različne udomačene živali. Dokazano je, da živali ugodno vplivajo na ljudi, božanje dlake pa pomirja in sprošča.

**Ljubljana** - Klub dežu je v nedeljo, 31. avgusta, v učilnico Živalskega vrta prišlo veliko število družin, otrok in odraslih, ki so se že zeleli neposredno srečati z nekaterimi živalmi, ki jih lahko vidijo v živalskem vrtu samo skozi mrežo, ter čutiti blagodejen učinek božanja njihove dlake, ki po mnenju strokovnjakov ugodno vpliva ne počutje ljudi. V terarijih so bili udomačeni sesalci, ki so bili navajeni na stike z ljudmi. Božali smo neboječega kunka, begave hrčke in morske prašičke, radoživo činčilo, radovedne mongolske puščavske podgane, tenreke - manjši sorodniki našega gozdnega ježa in samosvojo psičko Vilo. Njihova dlaka je bila res tako mehka in prijetna, da smo jih kar naprej božali in se motali okrog njih. Študentje biologij so opisali tudi njihov značaj, kako živijo, s čim se prehranjujejo...

V Živalskem vrtu imajo takšne delavnice že več let in za njih se radi odločajo vedno znova, saj se zavedajo, da je njihova vloga tudi informiranje in poučevanje obiskovalcev. **Irena Furlan**, biologinja in pedagoška vodja živalskega vrta, je povedala, da je za



Otok postane ob živali bolj odgovoren, socijalen in ima boljši značaj. Skrb za žival vpliva tudi na razvoj samospoštovanja.

razvoj zelo pomemben stik z živaljo že v otroštvu, ki ga je potrebno negovati: "Človek je del narave, enotnost z njo pa lahko uresničuje le ob trajnem fizičnem in duhovnem stiku z njo. Živali so pomemben most povezovanja človeka in narave," podpira Irena in pojasnjuje, da prijateljstvo z živaljo izboljša tudi socialne odnose, psihološko in fiziološko zdravje ter zapolni čustvene in socialne potrebe človeka: "Vživljanje v živali je pomemben del socialno čustvenega razvoja otroka. Ta se ob njej lahko nauči razumeti čustva in potrebe, kar mu pomaga tudi pri vživljanju v sočloveka. Živali so tudi pomemben vir socialne podprtosti, saj otroci v stiski pri njih pogosto isčejo tolažbe, vendar pa ljudi ne morejo nadomestiti. Otrokom najljubše živali so pes, mačka, konj in zajec. V sodobni medicini je priznano, da skrb za žival in stik z njo lahko zavaruje pred bolezniško ali upočasni napredovanje že prisotne bolezni. Pri lastnikih živali so izmerili nižjih krvni tlak in manj holesterol v krvi."

Katja Dolenc

kmetijo. Franc pa je bil izučen električar in je delal predvsem na Notranjskem in v Poljanski dolini. Žal je zbolel na grlu in glasilkah in se je moral leta 1977 invalidsko upokojiti.

Danes imata Franc in Blažka osem vnukov in enega pravnuka. Mitja, David, Petra, Miha, Urška, Darja, Andreja in Jaka ter pravnik Blaž sta jima v veli-

# Zakon zaznamovali otroci

Gorenja Dobrava - Sredi meseca sta Blažka in Franc Mohorič iz Gorenje Dobrave praznovala zlato poroko. Skupaj s sorodniki, prijatelji in sosedji so se veselili Pri Tonetu do jutranjih ur.

Pred 50 leti sta se Blažka in Franc vzela v Gorenji vasi, točka pa sta imela le cerkveno poroko na Trati v Gorenji vasi. Na slavlju se je zbral več kot 80 svatov in danes vedo povedati, da znaata še vedno plesati do zgodnjih jutranjih ur. Pred 50 leti so imeli svatbo pri Blažki doma, vozila pa sta se s konjsko vprego.



Blažka in Franc sta zlato poroko praznovala 16. avgusta letos, dan kasneje kot pred 50 leti.

Franc in Blažka sta se spoznala na Dobravi. Kar štiri sem moral prositi za roko, se pošali Franc in hitro doda, da je bil vmes dve leti v vojski. Sicer bi se prav gotovo vzela že prej. Po poroki sta živila pri Blažkinih starših, nato pa sta se pred nakupom svoje hiške še štirikrat preselila. Največ veselja so jima prinesla otroci. Imela sta dva sina in hči. Franc je najstarejši in se je rodil 1954, Stane je prvekal leto dni kasneje. Leta 1957 se je rodila še Tatjana, ki pa je danes žal že pokojna. To pa so bili za njiju najhujši dnevi v življenju.

Tudi učenci so bili s taborom zelo zadovoljni. **Filip Kavčič** s Hotavelj je najbolj užival v plavanju na Martinčkovih skalcih ob Sori. Tokrat se je tabora udeležil že drugič in zatrdil je, da pride tudi naslednje leto: "Jaa, tudi zabavali smo se. Ponoči smo tište, ki so spali, mazali z zobno pasto." **Žan Mahnič** iz Gorenje vasi se je najbolj izkazal v namiznem tenisu: "Najtežji pa je bil pohod na Goro nad Malenskim vrhom. Skupno smo hodili več kot tri ure." Z Gorenje Dobrave pa se je tabora prvič udeležila **Ema Debenc**: "Zelo mi je všeč. Najboljše je bilo plavanje v Sori, kjer smo lahko tudi skakali."

Boštjan Bogataj

ko veselje. Minuli teden sta imela ponovno medene tedne, počivala sta in pregledovala darila. Sicer Blažka najraje kleklja, Franc pa gre rad po gobe in pomaga na kmetiji.

Boštjan Bogataj

## Maistrovo leto

**Kranj** - General Rudolf Maister je s svojim življenjem in delom pustil močan pečat tudi v Kranju, ki se med drugim ponosa z Maistrovimi trgom in spomenikom v starem mestnem jedru. V sredo popoldne so bili v Kranju na obisku člani društva generala Maistra. Predsednik Milan Lovrenčič je povedal, da društvo v občinah, ki so kakor koli povezane z imenom znamenitega bojevnika za severno mejo, išče podporo svoji ideji, da bi prihodnje leto razglasili za leto generala Maistra. **H.J.**

# Nekateri so prvič zaplavali v Sori

V Osnovni šoli Ivana Tavčarja pripravili že 5. poletni športni tabor. Tokrat se ga je udeležilo kar 52 otrok.

**Gorenja vas - Letošnji športni tabor so prvič obiskovali tudi učenci iz podružničnih šol na Sovodnju in v Lučinah ter tudi učenec OS Poljane.**



Gasilska slika vseh 52 udeležencev tabora in trenerjev.

"Teden dni trajajoč tabor smo razdelili v pet vadbenih skupin, ki so jih vodili naši trenerji - športni pedagogi," nam je povedal organizator Izidor Selak.

Otroci so pod nadzorom Mihale Oblak Vehar, Franca Blažurja, Hermana Pustavrh, Jureta Fleischmana, Eve Selak in Tine Mlinar vadili in se pomerili v

atletiki, odbojki, košarki, malem nogometu, dvoranskem hokeju, namiznem tenisu, tenisu, kolesarjenju, letos so se prvič kopali tudi v Sori, večkrat so se odpravili tudi v hribe. "Izredno sem zadovoljen s potekom dela," pravi Selak, "saj smo preživel čudovit teden z raznovrstnimi športnimi dejavnostmi in tudi zabave. Ob tem se zahvaljujem vodstvu šole, našim kuhanicam in obema sponzorjem, Zvezji za šport otrok in mladine Slovenija in Občini Gorenja vas - Poljane."

Kljub temu da je bil program celodnevno zapolnjen z raznimi športnimi dejavnostmi, pa to otrok ni toliko utrudilo, da se ne bi bili pripravljeni ob večerih še zabavati. V petih dneh so organizirali tudi nekaj tekmovanj,

tudi med trenerji in učenci ter z zunanjimi obiskovalci.

Tudi učenci so bili s taborom zelo zadovoljni. **Filip Kavčič** s Hotavelj je najbolj užival v plavanju na Martinčkovih skalcih ob Sori. Tokrat se je tabora udeležil že drugič in zatrdil je, da pride tudi naslednje leto: "Jaa, tudi zabavali smo se. Ponoči smo tište, ki so spali, mazali z zobno pasto." **Žan Mahnič** iz Gorenje vasi se je najbolj izkazal v namiznem tenisu: "Najtežji pa je bil pohod na Goro nad Malenskim vrhom. Skupno smo hodili več kot tri ure." Z Gorenje Dobrave pa se je tabora prvič udeležila **Ema Debenc**: "Zelo mi je všeč. Najboljše je bilo plavanje v Sori, kjer smo lahko tudi skakali."

Boštjan Bogataj

# 750 let Blejske Dobrave

**Blejska Dobrava** - 28. avgust je na Blejski Dobravi krajevni praznik, ko se spominjajo uspešno izvedene akcije domačinov proti okupatorju leta 1941, ki so porušili električni daljnovid med Lipcami in železarno. Hkrati je spomin na prvo žrtev, vaščana, ustreljenega z drugimi talci v Gorjah.

Letos med več okroglimi jubileji (110 let od odprtja soteske Vintgar, 95 let od registracije gasilskega društva, 80 let kar je bilo ustanovljeno kulturno umetniško društvo Vintgar) beležijo tudi 750-letnico prve pisne omembe kraja. V briksenškem urbarju (original hranijo v Innsbrucku) je bil leta 1253 opravljen vpis obveznosti dobravskih podložnikov, in sicer, da je bil lastnik hiše številka 6 (reklo se je pri Jurču) s pripadajočim kmetijom svoboden kmet.

"Poudarek je na svoboden, za kar zgodovinarji pravijo, da sta možni dve razlagi: ali je bil tako premožen kmet, da ni bil zadolžen, ali je šlo za delitev kmetije z dedovanjem in še ni bil dolgo gospodar ter zaradi tega tudi še ne zadolžen," razlaga Andrej Černe, ki je brskal za zgodovinskimi viri, sicer pa je član iniciativnega odbora za pripravo krajevnega zbornika pri krajevni skupnosti in pobudnik za obeležitev 750-letnice Blejske Dobrave.

Ime vasi najverjetneje izvira iz zgodovinske povezave z Blejskim gradom in je nastala iz pristave z oskrbnikovo hišo sremskega pašnika zasipških in mežnjanskih posestnikov. Staro ime je bilo nemško Hart. Verjetno je v 13. stoletju ob prvi pisni omembi štela 10 do 12 hiš in se je kasneje do 19. Stoletja širila le po naravnem prirošku. Z industrializacijo in širitev Jesenic se je tudi na Blejski Dobravi povečalo število prebivalcev, ki so našli delo v jeseniški železarni. V začetku prejšnjega stoletja je bila tu kasneje opuščena tovarna elektrod, po drugi svetovni vojni se je razvijalo obrtno podjetje "Cokla", v sedemdesetih letih prejšnjega stoletja pa so predvsem žene in dekleta našle delo v tovarni Iskra. Danes je v nekaj proizvodnih objektih več zasebnih in mešanih podjetij, vas pa šteje 230 hiš s 1008 prebivalci ob koncu preteklega leta.

Mendi Kokot

LOWE AVANTAGE

www.bramac.si

BRAMAC SISTEMI d.o.o. Oznaka za kakovost je certifikat ISO 9001:2000.

POVSOD  
JO JE VIDETI

PRVI V SLOVENIJI, ZDAJ ŽE NA VEČ KOT 100.000 DOMOVIH.

Ne glede na slog bivanja, krajevne posebnosti in področne vremenske razmere, se je Slovenija odločila za izbiro, ki je prava. In prvi Bramacovi strešniki najvišje kakovosti oplemenitijo dom z večjo trajnostjo, varnostjo in pravo vrednostjo. Skladna in lepa streha Bramac je vsakemu gospodarju v ponos. Celovit paket storitev, ki vključuje brezplačno svetovanje in obisk strokovnjaka na domu, brezplačen izračun potrebine količine kritine, strokovno polaganje s posredovanjem pooblaščenih krovcev ter ugodne kredite za material in delo pa omogoči, da gradnjo strehe spremi resnično zadovoljstvo. Če želite več informacij o Bramacovem proizvodnem programu in paketu storitev, preprosto poklicite na brezplačno telefonsko številko.

080 20 30

BRAMAC

# V Franciji bodo branili sloves najboljših

Naša padalska reprezentanca se danes odpravlja v francoski Gap, kjer bodo na svetovnem prvenstvu člani moške ekipi branili naslov svetovnih prvakov, drugič pa bo na največjem tekmovanju nastopila tudi naša ženska ekipa.

**Lesce** - Na letališču v Lescah, drugem domu naših najboljših padalcev in padalk, ni bilo te dni čutiti nikakršne posebne tekmovalne mrzlice ali treme. Dekleta in fantje so mirno in zbrano opravljali zadnje treninge, na priložnostni tiskovni konferenci pa so v mislih že delali načrte za bližnje svetovno prvenstvo, ki se bo jutri začelo v Gapu v Franciji.

"Res je pred odhodom na svetovno prvenstvo težko govoriti o rezultatih in morebitnih kolajnah, ki si jih seveda želimo, dejstvo pa je, da smo si za cilj zastavili, da se uvrstimo med osem reprezentanc, ki bodo tako pri fantih kot dekletih nastopila v finalu. Zavedamo se, da so razmerja moči najboljših reprezentanc precej izenačena, dejstvo pa je, da smo letos v evropskem pokalu že dokazovali, da smo dobro pripravljeni," je poudaril trener naše reprezentance v klasičnih disciplinah **Drago Bunčič**, ki se je skupaj s padalci in padalkami iz zadnjih svetovnih prvenstev že vračal z velikimi uspehi.

Tako so naši padalci na zadnjem svetovnem prvenstvu v Granadi v Španiji v klasičnih disciplinah osvojili ekipo prvo mesto, zlate kolajne v kombinaciji posamezno pa se je veselila tudi naša najboljša padalka Irena Avbelj. "Če se ne motim, je prvenstvo v Franciji že moje osmo svetovno prvenstvo, tokrat pa sem vesela predvsem zato, ker nam je uspelo sestaviti ekipo štirih deklet. Letos smo namreč dobro delale in veliko treneriale, je pa res, da bodo na svetovnem prvenstvu na koncu za-



Naša padalska reprezentanca v klasičnih disciplinah bo v Franciji nastopila v postavi: Irena Avbelj, Maja Sajovic, Karmen Grabar in Vanja Hotko (na sliki manjkata), Roman Karun, Senad Salkič, Borut Erjavec, Domen Vodišek in Uroš Ban. Vodja ekipe je Aleksander Čuš, trener pa Drago Bunčič.

Poleg reprezentance v klasičnih disciplinah bodo tokrat Slovenijo v Franciji zastopali tudi padalci v likovnih skokih. To bodo člani ekipe Hudički.

gotovo znova odločale malenkosti," je povedala izkušena **Irena Avbelj**, sicer tudi vodilna v letošnjem evropskem pokalu. Poleg Irene bodo v naši ekipi še Vanja Hotko, Karmen Grabar in Maja Sajovic. "Želim si, da bi na svojem drugem svetovnem prvenstvu skakala kar najbolje znam in s tem bi bila zadovoljna," je povedala Kranjčanka **Maja Sajovic**.

Tudi člani naše moške reprezentance v klasičnih disciplinah (figurativni skoki in skoki na cilj) **Roman Karun, Borut Er-**

**javec, Domen Vodišek, Senad Salkič in Uroš Ban** niso skrivali optimizma in visokih tekmovalnih ciljev.

"Res je braniti naslov svetovnih prvakov težka naloga, vendar smo dobro trenirali in za novo kolajno bomo naredili vse, kar bo v naših močeh," je bil prepričan Roman Karun. "V Gapu so k sreči podobni pogoji kot pri nas v Lescah, podobni so tereni in upam, da bo to pripomoglo k našim rezultatom. Naš napredok bi se moral poznati tudi v figurativnih skokih," je dodal Uroš Ban, pa tudi ostali člani reprezentance so povedali, da ne bodo zamudili nobene priložnosti za dober posamični in ekipni rezultat. Seveda se zavajajo močne konkurence okoli dvesto moških in blizu sto žen-

skih ekip iz različnih koncev sveta, vendar konkurence se pač nikoli ne ustrašijo.

**Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl**

## KOŠARKA

### Najprej z Italijani

**Kranj** - Slovenska košarkarska reprezentanca je med tednom odpotovala v Luelo na Švedsko, kjer bo od danes naprej nastopila na EP. Naše barve na prvenstvu zastopajo: **Marko Milič, Marko Tušek, Goran Jurak, Jaka Lakovič, Slavko Duščak, Boris Gorenec, Simon Petrov, Boštjan Nachbar, Jurica Golemac, Ivica Jurkovič, Primož Brezec** in kapetan **Mario Kraljević**. V Lueli se bodo v skupini A danes ob 18. uri najprej pomerili z ekipo Italije, jutri ob 16. uri bodo igrali z reprezentanco Bosne in Hercegovine, v nedeljo ob 15.15 uri pa še s Francozi.

**V.S.**

## Jekleni jutri vendarle na štart

Po odpovedi minulo soboto se bodo jekleni triatlonci jutri zjutraj zbrali v Bohinju in se pomerili na 18. tekmovanju.



Marjan Zupančič se bo letos v Bohinju boril za šesto zmago.

Zupančič iz Posavca. "Treniram tako kot vsako leto, to pomeni v čolnu, na kolesu in veliko tečem. Letos sem zamenjal čoln

in če se ne bom zvrnil, upam, da mi bo uspelo biti med hitrejšimi že po prvi disciplini. Ob službi je časa žal malo, toda zastavil sem si cilj, da letos znova skušam zmagati. Lani sem bil bolan in nisem nastopil, letos pa se bom potrudil, da si v Bohinju priborim svojo šesto zmago," je pred jutrišnjim tekmovanjem povedal eden naših najboljših gorskih tekačev **Marjan Zupančič**. "Klub vsemu je moja najmočnejša disciplina tek, čeprav sem se zadnje čase več posvečal kolesarjenju in veslanju," priznava Marjan Zupančič, ki ima tako kot veteran Lojze Oblak in Jože Rogelj v svoji zbirki dobrih rezultatov že tudi pet zmag na bohinjskem triatlonu jeklenih.

**Vilma Stanovnik**

## Veselje v veslaški Zaki

Po uspehih na letošnjih največjih tekmovanjih so se veslači skupaj z navijači zbrali v domačem veslaškem centru.



Veslači so proslavili vrsto letošnjih dobrih rezultatov.

člani ter njihove trenerje in člane ekipe. V imenu Ministrstva za šolstvo, znanost in šport je spregovoril državni podsekretar Mark Rajster, v imenu Olimpijskega komiteja Slovenije Tone Jagodic in v imenu občine Bled podžupan Miha Potočnik. Nauzdrali so z zlato penino, ki jim je podaril Franci Jagodic, predstavnik Mercatorja Gorenjske. Po krajiški zamudi so navija-

či dočakali tudi našega najboljšega in najbolj željno pričakovanega veslača Iztoka Čopa, ki je prišel v spremstvu svoje največje oboževalke, hčerke Ruby.

Medtem ko se mlajši veslači že pridno pripravljajo za novo sezono, člani uživajo v nekaj prostih dneh, ki se bodo še prehitro končali.

**Tina Tošić,**

**foto: Tina Dokl**

**Pet let brezsrbnosti**



**DVE LETI GARANCIJE  
TRI LETA VZDRŽEVANJA**

BLED

**gorenje**

# Vodomet v krožišču - prav ali narobe

Komaj je zgornja Gorenjska na Jesenicah dobila sodobno krožno križišče, se že pojavljajo vprašanja, ali je njegova ureditev res skladna s prometno varnostjo.

**Jesenice** - Kot smo že zapisali ob začetku gradnje krožišča sredi aprila letos, so se v jeseniški občinski upravi za razliko od bolj pogoste zgolj hortikultурne ureditve sredinskega otoka odločili za kombinacijo z vodometom. Zamisel, ki vključuje za mesto simbolično vodo in jeklo, je delo arhitekta in dekana Fakultete za arhitekturo **prof. dr. Petra Gabrijelčiča** in ni prva v Sloveniji. Krožišče z vodometom imajo od leta 1997 v Velenju, se pa po svetu po besedah izrednega profesorja na mariborski Fakulteti za gradbeništvo in strokovnjaka za krožna križišča **dr. Tomaža Tollazzi** poslužujejo še drugih izvirnih rešitev. Na Korziki, denimo, je moč v sredinskem otoku videti tudi izkopanine, v Mehiki in Franciji postavljajo tudi spomenike, vodometi pa so priljubljeni tudi v Belgiji, Italiji in na Nizozemskem. Pa kljub temu, ali vodomet v sredini krožišča lahko moti voznike?

"Krožna križišča so ukrep za umirjanje prometa in kot tako pomenijo oviro na cesti," razlagajo profesor Tollazzi. "Le v redkih primerih vodomet lahko moti voznike, in sicer če bi segal preblizu roba sredinskega otoka (oviranje preglednosti pri kroženju), zato je običajna kombinacija s hortikultурno ureditvijo, ali ob močnih sunkih vetrar. Teoretično, zabeleženega praktičnega primera še ni bilo, bi tedaj kapljice vode lahko poškropile roko voznika, ki bi z odprtim avtomobilskim oknom zapeljal v krožišče, in ga zmotile pri vožnji."

Urejanje sredinskih otokov ne pomeni zgolj estetike, ampak

ima praktično vrednost. V Tehnični specifikaciji za krožna križišča (TSC 03.341) preberemo, da je "s prilagajanjem zemljišča (na primer zasaditev v središnjem otoku) mogoče bolj jasno opozoriti bližajoča se vozila na približevanje krožnemu križišču. Z zakrivanjem prometa na nasprotni strani krožnega križišča glede na mesto priključevanja, se lahko (brez omejevanja potrebne preglednosti) izognemo zmedii in zbeganoosti, ki jo pri voznikih povzroča pregled nad odvijanjem prometa v celotnem krožnem križišču." Prav tako je zasaditev, vodomet, spomenik v središnjem otoku dobro ozadje za prometne znake in usmerjevalne table, ker zmanjšuje videz nereda. Hkrati je zaslon, ki ponoči onemogoča bleščanje luči nasproti vozečih vozil. Profesor Tollazzi v analizi pro-



metne varnosti tovrstnih križišč iz leta 1997 ugotavlja, da je poglaviti razlog za nesrečo v slovenskih krožnih križiščih prevelika hitrost, sledijo nepravilni premiki v vozilih, ko se vozniki ob spremembah prometnega pasu niso dovolj prepričali o varnosti svojega početja, pre-

kratka varnostna razdalja, izsiljevanje prednosti, položaj vozila, smer vožnje in nepravilno naložen tovor na vozilu. Po drugi strani se je tam, kjer so običajna križišča preuredili v krožna, precej popravila prometna varnost. Res pa je, da se moramo vozniki ob uvedbi novega krožišča ponovno spomniti na pravila vožnje, ki veljajo v teh križiščih. Zato bo dobrodošla zloženka na to temo, ki bo v kratkem na voljo pri republiškem Svetu za preventivo in vzgojo v cestnem prometu.

Izvirna rešitev sredinskega otoka z vodometom na Jesenicah, ki se bo napajal iz opuščenih vodnih rezervoarjev, trenutno še ni povsem dokončana, bo pa predvidoma do konca leta. Vodomet bo motil voznike, vendar toliko, kot je potrebno - da jih opozori na bližanje oviri na cesti, to je krožnemu križišču.

Mendi Kokot

## Ribam zmanjkalo vode

V noči s ponedeljka na torek se je v ribogojnici zadušilo približno 400 kilogramov potočnih zlatovščic.

**Bohinjska Bistrica** - Do pogina je prišlo v ribogojnici Ljubljanskega zavoda za ribištvo. Policisti, ki so primer preiskovali v torek, kot vzrok navajajo prekinjen dovod vode v bazene, katerega posledica je bilo pomanjkanje kisika. Ribogojnica zajema vodo iz potoka Bistra. Iz istega kanala se oskrbuje tudi mala vodna elektrarna. Ta ima vgrajen poseben varnostni sistem, ki preprečuje, da bi ribogojnica ostala brez vode. Zaradi ovare stikalna s plovčem, ki ni izključil obratovanja elektrarne, je prišlo do pomanjkanja vode v ribogojnici. V treh plastičnih bazenih je poginilo okrog 200 kilogramov mladih potočnih zlatovščic, dolgih od devet do petnajst centimetrov, v treh zemeljskih bazenih pa še približno toliko njihovih odraslih sorodnic. V Zavodu za ribištvo Ljubljana škodo ocenjujejo na 600.000 tolarjev. Policisti so tujo krivdo izključili, o dogodku bodo poročali državnemu tožilstvu.

H.J.

## Prehitro v ovinek

**Spodnja Besnica** - 18-letni D.B. iz Kranja je v torek, 2. septembra, ob devetih dopoldan z renaultom expressom 1.4 vozil po lokalni cesti skozi Spodnjo Besnico proti Kranju. V dolg desni ovinek je očitno pripeljal prehitro, saj je avto zaneslo prek sredinske črte na levo smerno vozišče, po katerem je takrat s tovornim vozilom zastava 35.8H1 pripeljal 60-letni J.S. iz Kranja. Ta je zaviral in se umikal desno povsem do odbojne ograje, kljub temu trčenja ni mogel preprečiti. V nesreči se je D.B. huje ranil, J.S. pa laže. H.J.

## Ogenj uničil stanovanje Možinovih

Po prvih ugotovitvah naj bi včerajšnji požar na Cankarjevi 40 v Radovljici povzročil kratek stik na televizorju. Občina preskrbela nadomestno stanovanje.

**Radovljica** - Ogenj je razdiralna sila, ki je laiki praviloma ne morejo zdržati. Tudi včeraj dopoldne, ko je bilo v hipu v ognju stanovanje Možinovih v četrtem nadstropju bloka na Cankarjevi 40 v Radovljici, so vsi nebogljeni poskusi lastnike in sosedov zadeli ob trd zid. Ogenj se je razplamenel in ukrotili so ga šele radovljški in leški prostovoljni ter jeseniški poklicni gasilci.

Obvestilo o požaru so v operativno-komunikacijskem centru kranjske policijske uprave sprejeli iz regijskega centra za obveščanje ob 11.40. Kot je v skopem povedal tiskovni predstavnik policije Zdenko Guzzi - uradno poročilo bo namreč narejeno šele po končanem ogledu, ki je včeraj ob 14. uri še trajal - je požar po vsej verjetnosti povzročil kratek stik na televizorju.



V požaru se je po obrazu oziroma glavi opekla stanovalka Tilka Možina, zaradi dima pa so reševalci prepeljali v bolnišnico tudi enega od njenih sosedov.

ocene škode še ni, vsekakor pa bo večmilijonska. Ogenj je povsem uničil stanovanje Možinovih in prizadel sosednje, uničen pa je tudi del strehe nad njim. K sreči je radovljška občina stanovalcem, ki so tako rekoč v hipu postali brezdomci, že včeraj preskrbela nadomestno stanovanje.

H.J., foto: Gorazd Kavčič

Imate priložnost postati soustvarjalka/-ec mozaika zanesljive, dinamične in k strankam usmerjene zavarovalnice, ki uspešno deluje v slovenskem prostoru od leta 1991.

## Vaš nov izzziv!

V razvijano mrežo poslovnih enot po Sloveniji vabimo prodorne, odločne, urejene in k uspehom naravnane

## zavarovalne zastopnike

Ki boste s svetovalnim delom na terenu tržili naša zavarovanja predvsem na področju občine ŽIRI, CERKLJE in PREDDVOR.

### Če izpolnjujete pogoje:

- vsaj 5. stopnja izobrazbe
- 2 leti delovnih izkušenj
- vozniški izpit "B" kategorije,
- poznavanje uporabe orodij MS Office okolja in ste samostojni, iniciativni ter komunikativni, se lahko pridružite sodelavkam in sodelavcem v urejenem in prijetnem delovnem okolju.

### Ponujamo vam možnost:

- izobraževanja,
- dokazovanja svojih sposobnosti,
- plačila glede na uspešnost,
- samostojnega organiziranja delovnega časa.
- **O vsebini dela lahko več povprašate po telefonu 04/281-70-15.**

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev nam pošljite v 8 dneh od objave na naslov: Adriatic zavarovalna družba d.d. Koper, poslovna enota Kranj, Kidričeva 2, 4000 Kranj. Kandidati bodo o odločitvi obveščeni v 8 dneh po sklenitvi pogodbe z izbranimi kandidati.



**Adriatic**  
zavarovalna družba d.d.

## KRIMINAL

### Okradeni reševalci

**Jesenice** - Iz službenega avta, parkiranega pred vhodom v jeseniški zdravstveni dom, je neznanec med torkom in sredo ukradel reanimacijski kovček ter dve napihljivi opornici za stabiliziranje udov. Zdravstveni dom je prikrajšan za 400.000 tolarjev, policisti pa za nepridipravom z neobičajnimi težnjami še pozvujejo.

### Vozili bi se

**Tržič** - Tržički policisti bodo kazensko ovadili starejšega mladoletnika M.M., 20-letnega D.D., 19-letnega M.K. in 19-letnega M.A. Tržičani naj bi v noči s 14. na 15. junij, ko je bila v Goričah gasilska veselica, pri gasilskem domu ukradli neregistriran in nezaklenjen Tomosov moped APN 6. Fantje naj bi se z njim odpeljali domov, nato pa ga skrili v gozdu in o tem povedali tudi M.A. Kasneje so moped razstavljal in ga jemali po kosih. Moped naj bi bil sicer vreden le kakšnih 80 tisočakov, kar pa tato ne opravičuje.

**Kranj** - Vsaj 140 tisočakov pa je vredno kolo, ki ga je nekdo med 27. avgustom in 3. septembrom odpeljal iz kleti stanovanjskega bloka na Planini. Gre za gorsko kolo scott yecora temno zelene barve.

**Kranj** - V noči s ponedeljka na torek je s parkirišča v Gogalovi ulici izginil osebni avto renault twingo peck z registrsko oznako KR D7-739. Lopov ga je na neugotovljen način odklenil, spravil v pogon in se odpeljal v neznamo. Avto je vreden vsaj 850.000 tolarjev.

### Zapozneno odkritje

**Šenčur** - Čeprav naj bi neznanec že med 18. in 29. avgustom iz poslovnih prostorov družbe Konerl ukradel 580.000 tolarjev vreden projektor dell 3200 MP, policija o tativni poroča še teden. Zapoznemu odkritju so verjetno botrovali vroči dopustniški dnevi.

### Denar, telefon in pipe

**Radovljica** - V noči s ponedeljka na torek je neznanec vlamil v trgovino Kaplja v Prešernovici. Iz kovinske blagajne je ukradel nekaj denarja, s pulta pa mobilni telefon in tri razstavljene pipe. Trgovca je olajšal za približno 250.000 tolarjev.

### Če mačke ni doma...

**Radovljica** - Konec avgusta je nekdo vlamil v hišo na Ljubljanski cesti, ki jo lastnik uporablja kot počitniško. Pregledal jo je od vrha do tal, ukradel pa moško gorsko kolo scott, različno električno orodje in akustične aparate. Škoda je za približno 300.000 tolarjev.

### Za milijon zlatnine

**Škofja Loka** - Neznanec, ki je v noči na 31. avgust vlamil v eno od stanovanj v večstanovanjski hiši v Puščaku, je odnesel je okrog milijon tolarjev zlatnine.

**Železniki** - Drugemu, ki je lastnico stanovanja na Kresu olajšal za 80.000 tolarjev, pa se z vložom niti ni bilo treba truditi. Izkoristil je njen nepazljivost in neovirano prišel v stanovanje.

### Bencinska tatova ujeli

**Kranj** - Kranjski policisti bodo kazensko ovadili 19-letnega J.H. iz Železnikov in leto starejšega L.G. iz Kranja. Mladenci naj bi se 30. avgusta zvečer z osebnim avtom renault laguna brez registrskih tablic pripeljala na bencinski servis na Koroški cesti v Kranju, natočila 22 litrov neosvinčenega bencina, sedla v avto in odbrzelila proti Zlatemu polju, kjer so ju ustavili policisti. Ti so ugotovili, da je laguna sicer registrirana, vendar naj bi fanta z očitnim namenom kraje bencina pred tem tablici snela in ju shranila na zadnjem sedežu.

H.J.

Zbiljski gaj iz zgodovinske perspektive

# Zgodovinsko ozadje: iz Titograda prek Milana na Zbilje

Top tema letosnjega vročega poletja je bila aféra Zbiljski gaj. Če bi zbrali, kar je bilo doslej o tem napisanega in povedanega, bi dobili zajeten kriminalni roman. Vendar vse v javnosti še zdaleč ni razkrito. Med drugim manjka zgodovinsko ozadje afere, zaradi katere so nekateri ostali brez strehe nad glavo. Raziskali smo ta del manjkajoče zgodbe in prišli do presenetljivih odkritij oziroma povezav.

(Pra)zgodovinske osebnosti "romana" o Zbiljskem gaju so: Momčilo Vešović, v petdesetih letih prejšnjega stoletja direktor podjetja "Industrijaimport Titograd OOUR, spoljna i unutrašnja trgovina", ter Miloš Milošević, visoki uslužbenec istega črnogorskega podjetja, Mario Alkalaj, do leta 1965 direktor ljubljanske podružnice titografskega podjetja, Oskar Černe, Alkaljev naslednik, Nikola Praščević, od leta 1976 vršilec dolžnosti vzporednega ljubljanskega podjetja Industrijaimport. Novejši zgodovini pa pripadajo soustanovitelji drugega vzporednega ljubljanskega podjetja Industrijaimport: Borut Rezar, Janez Burgar, Zdenka Škodlar, Franc Di Batista, Vojko Prijatelj, David Brezigar, Lucija Mramor, Tomislav in Olga Klančar ter Mladen Treppo, arhitekt Zbiljskega gaja in soustanovitelj ljubljanskega podjetja Cerruti, d.o.o.

## Smer Titograd

Matično podjetje Industrijaimport iz Titograda je imelo svojo podjetniško mrežo po nekdanji Jugoslaviji zelo dobro razpredeno. Poleg krovnega podjetja so imeli v Titogradu še lovsko-



proizvodni center ter podjetje Ribarstvo. Hčerinsko podjetje Durmitor iz Žabljaka se je ukvarjalo z varčevalnimi in kreditnimi posli, ustanavljanjem lovišč ter vzrejo in odstrelom živali. V domeni beografskega Inžiniringa je bila gradnja stanovanj, naložbe v gradbeništvo ter izdelovanje investicijsko-tehnične dokumentacije. V Ti-

vatu so trgovali z orožjem, eksplozivom, lovskim priborom, naftnimi derivati, medicinsko opremo, poleg tega pa so se ukvarjali še z garažiranjem vozil, servisiranjem avtomobilov in drugimi storitvami. Kar nekaj hčerinskih podjetij se je ukvarjalo s turizmom, nekatera druga s konsignacijskimi posli in tako naprej.

V šestdesetih letih prejšnjega stoletja so prišli Črnogorci tudi v Slovenijo. Svojo poslovalnico so odprli na Gospovske ceste 13 v Ljubljani. Delovno mesto vodje konsignacijskega skladišča je zasedel Mario Alkalaj. Poslovne prostore si je ogledala tržna inšpektorica Nives Tomc in ugotovila, da so primerni, kar je bila rdeča luč za vpis poslovalnice v sodni register. Na ljubljanskem registrskem sodišču so podjetje Industrijaimport Titograd, poslovalnica Ljubljana vpisali pod registrskim vložkom 1284 - 08 in registrsko številko 25 - 08 - 00. Marca 1965 je prišlo do spremembe; poslovalnica je postala filiala, Maria Alkalaja pa je zamenjal Oskar Černe, vršilec dolžnosti direktorja.

Julija 1976 se je zgodilo nekaj,

milo rečeno, nenavadnega. Že vpisano črnogorsko podjetje je bilo na takratnem ljubljanskem gospodarskem sodišču v register podjetij vpisano še enkrat. Tokrat je bila Industrijaimport Titograd OOUR, spoljna i unutrašnja trgovina Ljubljana, o.s.b.o. Gospovska cesta 13, vpisana pod registrskim vložkom 1342 - 03 in registrsko številko 176 - 03 - 00. Pred vpisom v sodni register si je poslovne prostore ogledal načelnik tržnega inšpektorata Momir Sibinčič. Ob ogledu je ugotovil, da poslovni prostori izpoljujejo predpisane pogoje in izdal "potrdilo za vpis novoustanovljene poslovalnice v register". Za direktorja "novoustanovljenega" podjetja pa je bil imenovan Nikola Praščević.

Marca 1977 je domnevno napako odkril sedanji vrhovni sodnik Vasilij Polič in odredil, da se eno od vpisanih podjetij iz sodnega registra zbrisuje. Vendar, do leta 2000 ni bilo iz sodnega registra na Okrožnem sodišču v Ljubljani zbrisano nobeno od vpisanih podjetij. Šele triindvajset let po Poličevem odkritju so po službeni dolžnosti na registr-

skem sodišču iz evidence zbrisali obe podjetji. Da bi bila mera polna, so med tem isto podjetje na istem registrskem sodišču vpisali še tretjič.

## Smer Milano

Tretjič je bilo nekdanje titografsko podjetje na ljubljanskem registrskem sodišču vpisano 26. marca 1991. Tokrat kot Industrijaimport, podjetje za zunanjetrgovinsko poslovanje in trgovino, d.o.o., Dunajska 191, Ljubljana. Podjetje je registrirano za trgovino z motornimi vozili, gorivi, rudami, kovinami, kemikalijami, tekstilom in oblačili. V rokah ima ekskluzivno zastopstvo za Slovenijo znanega milanskega podjetja Cerruti group service. Sicer pa ljubljanski Cerruti



Burgar, Zdenka Škodlar, Franc Di Batista, Vojko Prijatelj, Olga Klančar, Jože Kajtna in Lucija Mramor. Konec leta se jim je pridružil italijanski državljan David Brezigar, aprila 1992 pa z 32.400 mark še dunajsko podjetje Automotiv. Brezigar je imel v podjetju 49,50-odstotni delež, Dunajčani pa 24-odstotni. V istem času so že registrirano dejavnost podjetja dopolnili z leasing prodajo, taxi službo in izposojo avtomobilov. Zanimivo je, da v registru ni naveden zastopnik dunajskega podjetja, kar zakon v normalnih okoliščinah sicer predvideva.

Julija 2002 je Rezarjeva družina predlagala združitev podjetij Industrijaimport, Mebles, Metro avto servis in Metro avto, s čimer je predlagatelj zabrisal

robo uvaža iz Avstrije, Malezije in Turčije, izvaja pa v Nemčijo, Malezijo in Singapur.

Na koncu zgodovinskega dela "romana" o Zbiljskem gaju pa še ena zanimivost. Maja 2001 je prišlo v ljubljanskem Cerrutiju do vidne spremembe. Od nekdajne družine sta ostala le Borut Rezar in Zdenka Škodlar. Na prizorišču pa se pojavijo tri nova imena: Katarina, Judita in Mladen Treppo, arhitekt naselja Zbiljski gaj. S prihodom družine Treppo je osnovni kapital Cerrutija (v centru Ljubljane ima prestižno opremljeno trgovino z žensko in moško konfekcijo) iz začetnih dveh milijonov poskočil na 48,8 milijona tolarjev.

**Marjeta Smolnikar,  
foto: Gorazd Kavčič  
in Tina Dokl**

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

511

### Kako so začeli "politikovati"

Lavtičar se spominja tudi svojih prvih srečanj s politiko. "Ko se je leta 1866. vnela vojna Avstrije s Prusijo in z Italijo, smo tudi manjši dijaki - takrat sem bil v tretjem gimnaziskem razredu - z zanimanjem sledili dogodkom in začeli že nekoliko politikovati. Ljubljana je zgradila vojakom lesena stanovanja, gospes in gospice pa so pripravljale perilo in obvezne za ranjence. V Zvezdi stoji lopa, v kateri svira v poletnem času vojaška godba. Takrat so lopo zagnili s platnom in v njej nabirali prostovoljce za vojno. Po cesti, ki pelje skozi našo deželo, so ropotali vozovi s topovi in strelivom. V Ljubljani je bilo prvo polovico meseca junija vsak dan od deset do dvajset tisoč vojakov, ki so odhajali na Laško ..."

Prav v Lavtičarjevih otroških in dijaških letih se je začel tudi slovenski narod politično prebujati. Najprej v čitalnicah, ki so jih z veseljem obiskovala



Dr. Janez Bleiweis na lesorezu Mihe Maleša, 1927

voditelji so izkoristili to pravico na ta način, da so začeli sklicevati tabore."

Do šestdesetih let 19. stoletja so bili narodno prebujeni le redki, takrat je prebuja zajela narod. "Dosej so delovali v narodnem oziru le posamezniki. Dokler je samo peščica posameznikov podarjala svoje slovenstvo, ni bilo mogoče govoriti o slovenskem narodu. Ko pa je množica kmetskoga ljudstva burno pritrjevala govornikom na taborih, so lahko rekli buditelji: 'Narod to zahteva!' Vse naše kraje je bliskoma prešnila zavednost. Krasna doba slovenske zgodovine! Na govorniških odrih so stali posvetni in duhovniški izobraženci združeni v bratski ljubezni, pred odrom pa je na tisoče mož in tudi žen pritrjevalo z glasnimi kljici govornikom. Šele takrat je ljudstvo začelo spoznavati samo sebe in čutiti krvice, ki se mu gode."

Lavtičar ne pove, ali je bil kot višji gimnazijec tudi sam na katerem od taborov, ki so se zgodili v letih 1868-69, našteje jih pa vse po vrsti. "Prvi tabor je bil v Ljutomeru 9. avgusta 1868. 'Več kakor tisoč let je že preteklo' - tako je govoril na taboru

dr. Radoslav Razlag - 'da se Slovenci niso smeli zbrati pod milim nebom v posvet svojih pravic. Zdaj je šele prišla tista doba, da javno izrekamo svoje želje in jih predlagamo na najvišjem mestu.' Poleg Razlaga so govorili tudi župnik Božidar Raič, dr. Josip Vošnjak in dr. Valentin Zarnik. Sledili so tabori v Žalcu, v Šempasu na Primorskem in drugod. Kmetje so postavljali slavoloke, razobešali zastave in streljali s topiči. Najsijajnejši je bil tabor v Vižmarjih pri Ljubljani na velikem travniku pod Šmarino goro dne 17. maja 1869 ob navzočnosti 25 tisoč ljudi. Tukaj je govoril tudi dr. Janez Bleiweis. Govore so pripovedovali ljudje od hiše do hiše. Vso gospodo so slišali dotele le nemško govoriti, iz uradov dobivali le nemške dopise. Sedaj pa so videli na odru doktorje in profesorje, ki so govorili v njih jeziku, nepopatenem po nemških besedah. Žal, da so to dobro tako hitro prekinili vladajoči mogotci, ki so se ustrašili rastočega slovenskega navdušenja. Zadnji tabor je bil v Ormožu. Tukaj je župnik Božidar Raič pozval zborovale, naj prispeje zvestobo svojemu narodu. Ljudje so navdušeno vpili: 'Prisegam!' Ako primerjamo čitalnice luči, ki je le nekoliko razsvetljevala temo, so bili tabori kresovi, ki so širili narodno zavest na vse strani." Se vam ne zdi, da smo zadnji kres te vrste doživel v letih okoli 1990, zdaj pa smo spet v narodni temi?

# V Hidrii si želijo dva inštituta

V korporaciji Hidria v Spodnji Idriji so prepričani, da je prihodnost le v razvoju lastnega znanja.

**Spodnja Idrija -** V sredo je občino Idrija obiskala ministrica za gospodarstvo dr. Tea Petrin in po razgovoru s predstavniki občine obiskala tudi korporacijo Hidria v Spodnji Idriji. Vodstvo je v prelepem okolju Kendovega dvorca predstavilo korporacijo in razvojne načrte nekaterih divizij ter dveh industrijskih grozdov, v katerih Hidria sodeluje. Predvsem pa spoznanje, da tudi najnovejša tehnologija še ne zagotavlja prave perspektive, če ne bo razvoja lastnega znanja, zato načrtujejo gradnjo dveh razvojno-tehnoloških centrov: Inštituta za klimatizacijo, gretje in hlajenje ter Centra za razvoj elektronike. Pri tem pričakujejo tudi podporo države.

Zagotovo je mogoče reči, da je bil obisk slovenske ministrici za gospodarstvo dr. Tee Petrin in državnih sekretarjev mag. Matije Mešl ter Janeza Trčka v korporaciji Hidria v Spodnji Idriji precej bolj prijeten, kot pogovori na občini Idrija. Če so na občini predvsem zahtevali drugačen odnos države v zvezi z zemljisci nekdanjega rudnika, zemljisci ob rekah in se odločno pritožili nad preskomornim načinom financiranja te občine, je lahko ministrica na Kendovem dvorcu prisluhnila predstavitev korporacije, ki zelo uspešno uresničuje politiko in konkretnne oblike in ukrepe, ki jih podpira in uvaja Ministrstvo za gospodarstvo Republike Slovenije:

uvajanje najsodobnejših tehnologij v proizvodnjo za svetovni trg, doseganje vseh standardov odličnosti, povezovanje v grozde in opiranje na sodelovanje z univerzami ter raziskovalnimi inštituti za razvoj lastnega znanja.

Uvodno predstavitev korporacije Hidria je podal predsednik uprave Edvard Svetlik, ki je poudaril, da sta pri njih temeljni vrednosti tekmovaln duh športnih ekip in rast posameznikov, skupin, družb in korporacije. Danes imajo sedem proizvodnih lokacij: od Jesenic, Kranja, Tolmin, Sp. Idrije, Idrije, Godoviča do Kopra; v svetu pa 16 trgovsko-distribucijskih centrov: od Japonske in Avstralije, preko



Pogovor o razvoju Hidrie: Živko Kavs, dr. Tea Petrin in Edvard Svetlik.

Evrope do Severne in Južne Amerike. V družbah korporacije Hidria je 2.400 zaposlenih, lanska prodaja je znašala 160 milijonov evrov in naj bi se do leta 2007 povečala na 288, torej v petih letih skoraj podvojila. V Hidrii imajo pet divizij: Industrijske komponente in sistemi (29 odstotkov prodaje), Klimatizacija, gretje, hlajenje (28), Ročna orodja (20), Dvokolesa (12) in avtomobilска industrija (11), izdelke pa prodajajo pod šestimi blagovnimi znamkami: Rotomatika, IMP Klima, Iskra ERO, AET, Tomos in Perles. Svetovna gospodarska recesija je ob 84 odstotkih proizvodnje v izvozu seveda vplivala tudi na družbe v korporaciji Hidria, kot posebej perspektivni pa sta bili izpostavljeni dve diviziji: klimatizacija, gretje in hlajenje - pogojeno s očitnimi spremembami klime, in avtomobilска industrija, ki doživlja izreden razvoj in prodor na tuje trge. V prvi naj bi v petih letih povečali prodajo iz 42 na 105 milijonov evrov, v drugi pa celo iz 13 milijonov evrov lani, na 50 milijonov evrov v

svečke za diesel motorje, s katerimi so popolnoma osvojili francosko avtomobilsko industrijo in imajo že 10-odstotni delež na svetovnem trgu, pa tudi Rotomatika v Spodnji Idriji, pač pa tudi razvijati nove izdelke, ki so danes neizbežno vezani na elektroniko, jih je vodilo k temu, da ustavijo razvojno-tehnološki center za elektroniko. Projekt je vreden 3,5 milijona evrov in strokovna ekipa se že oblikuje. Zanimivo pri tem je, da imajo kandidante tako iz Štajerske, kot tudi iz Italije. Kot posebej zanimiv izdelek, ki ga razvijajo, je bil omenjen starter generator - sklop, ki naj bi v av-

tomobilu v eni enoti nadomestil zaganjač in generator (dinamo oz. alternator).

Po vsem predstavljenem se je ministrica dr. Petrinova lahko samo zahvalila za povedano, ugotovila, da se vse to povsem sklada s prizadevanji ministrstva za razvoj slovenskega gospodarstva ter podpornimi programi države. Zagotovila je, da bodo te načrte po veljavnih pravilih vsekakor podprtli. Po predstavitvi si je ministrica s sodelavci ogledala proizvodne prostore IMP Klima Godovič in zemljisci, na katerem naj bi gradili inštitut.

Štefan Žargi

## Avgusta več potnikov

**Brnik -** Kot so sporočili iz Aerodroma Ljubljana, so na letališču na Brniku v mesecu avgustu zabeležili precejšen porast potnikov. Domači prevoznik Adria Airways je povečal to število za dobrih 7 odstotkov, tudi prevozniki pa kar za polovico. Pri tem ugotavljajo, da postaja Slovenija za tuje agencije in prevoznike vse bolj zanimiv trg, saj na Brniku pristajajo že letala devetih letalskih družb, in le Swissair in Aeroflot napovedujeta ukinitev svojih letov. Prvi zaradi finančnih težav, drugi pa le pozimi. Privabljanja tujih letalskih gostov se loteva tudi novoustanovljeni konzorcij, ki ga, poleg Aerodroma Ljubljana, sestavlja še pet slovenskih turističnih ponudnikov, za sodelovanje se zanimajo hotelirji in igralnice, o konkretnih projektih pa se pogovarjajo tudi s Kompasom. Na uradno vabilo se doslej ni odzvala le Adria Airways. Po analizah prometa in potniških tokov, ki jih je naredil Aerodrom Ljubljana, bi lahko bile zanimive redne linije z Milanom, Barcelono, Varšavo in Budimpešto, skandinavske države, Rusijo in Anglijo pa naj bi pokrili s carterskimi leti. Š.Z.

**IZREDNO UGODNA PRODAJA**  
GOLF OBUTVE  
OBUTEV MASTER TRENDS  
ŽE ZA  
**9.900 SIT**

**NEPREMOČLJIVA OBUTEV IZ NAJBOLJŠIH MATERIALOV**

**LOTRIČ STIHL, s.p.**  
obvešča cenjene stranke, da odpiramo  
**novo trgovino STIHL - VIKING**  
v Škofji Loki na Spodnjem trgu 16,  
v ponedeljek, 8. 9. 2003,  
na MALI ŠMAREN od 10. ure dalje.  
VESELI BOMO VAŠEGA OBISKA.  
**TRGOVINA STIHL - VIKING**  
tel.: 04 512 67 48 v Škofji Loki  
tel.: 04 2046 818 v Kranju

**planki**  
V IZBRANIH TRGOVINAH

**NA KOKRCI JE SUPER**

**DROGIN ŽUR**  
TOMO JURAK, FRANC CERHAR  
SASO HRIBAR IN RADO CAČIN

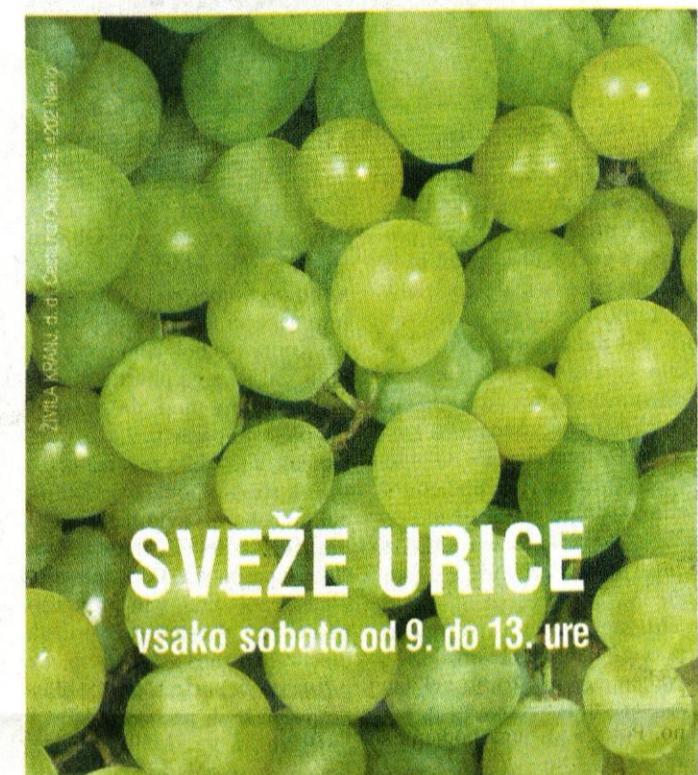
Drogin žur pred SUPERMARKETOM Kokrica,  
Sobota, 6. september, od 10. ure dalje  
Odlična zabava in degustacije

Super ponudba iz Droge v soboto, 6. september

**kava Barcaffé Classic** 359,-  
Droga, mleti, 250 g

in še 10 droginih izdelkov po super cenah:  
 • instant kava Barcaffé Classic, 100 g • črni poper v zmu Maestro, 50 g • začimbe Začinka Maestro, 450 g • riž Zlati polje, parboiled, 1 kg • polenta Zlati polje, 450 g • kus kus Zlati polje, 250 g • mleti sladkor Sladki prah, 500 g • gobova kremska juha Argo, z jurčki, 112 g • porova juha Argo, s kus kusom, 79 g • pašteta Argeta junior, 100 g

**ŽVILA**  
SUPERMARKET  
Kokrica



Najceneje to soboto!  
**BELO GROZDJE**

Hiperaktivna ponudba v petek, 5. in soboto, 6. septembra.

**DESERT AFTER EIGHT**

399,00 SIT

200 g

**SLADKOR KRISTAL**

339,00 SIT

Tovarna sladkorja Ormož, 2 kg

**PIJAČA BRAVO SUNNY**

185,00 SIT

1,5 l

**JUNČJA REBRA**

659,00 SIT

MIP, 1 kg

**ŽVILA**

HIPERMARKET

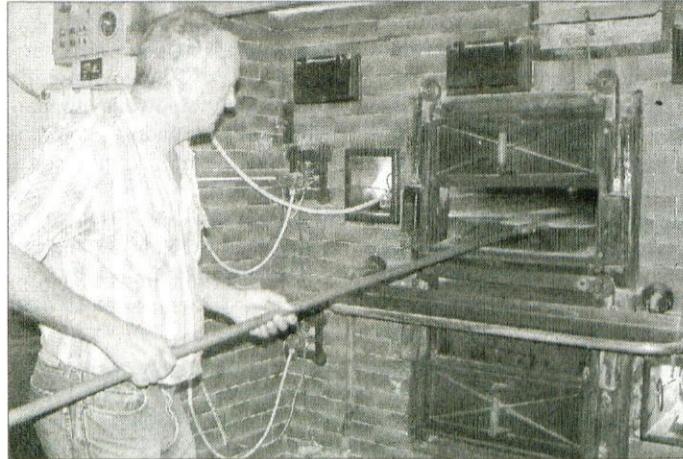
Cerknje, Črnuče, Parmova, Tržič

Hiperaktivni  
čez vikend

# Domač kruh oblikuje le roka

Vsak kruh, ki ga reklamirajo in prodajajo kot domačega, si ne zasluži tega imena. Gre za zavajanje kupca, meni lastnik zasebne pekarne z dolgoletno tradicijo.

**Šenčur - Od zrna do kruha je dolga in mučna pot.** Za peke se vselej konča ponoči. Še prej je treba testo pripraviti, ga oblikovati in zložiti v peč ter poskrbeti, da je kruh pravilno pečen. Samo če je to delo ročno, je moč kruh ponujati kot domač. Žal je na policah trgovin veliko več "domačega kruha", kot se ga zares speče, ugotavlja Niko Umnik iz Šenčurja.



Niko Umnik ne dela več pri peči, vendar dobro pozna odlike domačega kruha.

Leta 1947 so odprli Umnikovo pekarno v Šenčurju. Niko je od malega pomagal očetu pri pripravi in peki kruha. Izučil se je drugega poklica in dolgo delal v mlekarni, vseeno pa ga je kruh privabil nazaj v domačo hišo. Letos je dvajset let, od kar vodi pekarno, v kateri je prebedel marsikatero noč. Sedaj ima preveč dela z organizacijo, da bi še pekel kruh, saj je v podjetju s petimi lastnimi prodajalnami že 20 zaposlenih. Razen tega iz Šenčurja vozijo kruh še v druge trgovine.

"Pri ponudbi kruha na trgu se je v primerjavi s preteklostjo veliko spremenilo. Tisti časi, ko smo pekli le bel in črn kruh, so že zdavnaj mimo. Pri nas imamo približno 50 različnih proiz-

vodov iz pšenične in ržene moke, nekaterim od njih pa dodajamo tudi razna zrna. Ob tem sledimo povečanem povpraševanju po polbelem kruhu, katerga napečemo že skoraj polovico. Kupci vse bolj cenijo domač kruh, žal pa tega povsod ne dobijo. Zelo me moti, da se ta izraz pogosto pojavlja zlasti v reklamah, a je lahko zavajajoč. Če gre za strojno obdelavo testa in peko kruha na avtomatiziranih linijah, si izdelek gotovo ne zasuži tega imena. Pomembna je že ustrezno zidana in primerno ogreta peč, v katero pek polaga hlebce in štruce z loparjem. Še prej testo stehta in ročno oblikuje, pečen kruh pa spet pobere z loparjem in ga zloži na lesene police, da se ohladi. Šele nato je

na vrsti zlaganje in košare in razvoz na trg. Čeprav je ročnega dela več kot pri industrijskih proizvodnjah, so cene kruhov zelo izenačene. Zato me moti, da povsem drugače pripravljen kruh ponujajo za domačega," razkrijeva Niko Umnik že dolgo boleč žulj. Dodaja še nekaj drugih, ki so povezani le s prodajo.

"Še bolj me boli, da nekateri peki, ki razvajajo kruh po hišah, izkorisčajo ime 'Šenčurski kruh' za povečanje svoje prodaje. Še bolj čudno je, da kmetje lahko prodajo kruh kar po tržnicah med drugimi pridelki, medtem ko za prodajalne s kruhom postavljajo vse strojje zahteve tako glede opremljenosti kot upoštevanja sanitarnih in tržnih predpisov. Majhne pekarne postavljajo vse bolj neugoden položaj tudi v letovgrvine. Ob visokih maržah od

pekov zahtevajo vso embalažo in prevzemanje rizika za ostanke kruha oziroma zagotovitev dodatnih kolici kruha v primeru večje prodaje. Da je mera polna, peke kritizirajo glede visokih cen kruha celo proizvajalcij pšenice in mlinarji, čeprav vedo, da je od pšenice do kruha dolga in težka pot. Kljub trdi skorji na lastnem kruhu si peki nismo prislužili niti ugodnosti pri upokojevanju," ugotavlja šenčurski pek.

In še beseda o kakovosti kruha, ki ga jemo Slovenci! Veliko ga je na izbiro in večinoma je dober, vsak pa le ni "domač". Slednjega odlikuje, da je izdelan le iz naravnih snovi, je bolj kompakten in manj drobljiv, svež je prijetnega vonja, ob primernem hranjenju pa je bolj trajen.

Stojan Saje

## Obrtniški pomisleki na zakonodajo

**Ljubljana - V torek sta se sestala upravna odbora Obrtne zbornice Slovenije (OZS) in Združenja delodajalcev obrtnih dejavnosti Slovenije (ZDODS) in obravnavala predloge sprememb in dopolnitve obrtnega zakona, zakona o spodbujanju podjetništva, zakona o spodbujanju razvoja turizma, zakona o spodbujanju tujih nepredstvenih investicij in internacionalizacije podjetij, predlog zakona o dohodnini in zakona o davku od dohodkov pravih oseb. Na osnovi temeljito pripravljenih analiz je razprava pokazala, da imajo v obrtni sferi kar precej pomislekov in pripomb na omenjene zakonodajne predloge, vse bolj pa se tudi zaostruje vprašanje "delitve dela" med OZS in Gospodarsko zbornico Slovenije (GZS).**

Pri obravnavi sprememb in dopolnitve obrtnega zakona v obrti pozdravljajo predloge za liberalizacijo vstopnih pogojev za opravljanje obrtne dejavnosti, imajo pa pomisleke na razvrščanje v obrtne dejavnosti, zlasti pa na nove definicije obrti podobnih dejavnosti. Odpravljajo se namreč tako imenovana lista A s seznamom obrtnih dejavnosti in uvaja seznam mojstrskih nazivov in poklicev, dosedanje liste B, ki je naštela obrti podobne dejavnosti, pa nadomešča pravilo, da so obrti podobne dejavnosti vse tiste, ki se opravljajo v malih podjetjih do 50 zaposlenimi. V OZS in ZDODS sicer ocenjujejo, da gre za opuščanje nemškega, bolj rokodelskega modela, čemur pa nasprotuje GZS, utegne pa tu povzročiti tudi težave pri članstvu, kdo spada v OZS, kdo v GZS in kako naprej z dvojnim članstvom. V OZS so prepričani, da je pri nas malo gospodarstvo še vedno zapostavljeno, da je GZS premalo napravila ranj in da industrija izkorisča male podjetnike. Potrebno je vzpostaviti ustrezno ravnotežje in pomisliti na to, da bo le malo gospodarstvo jutri, ko bomo vstopili v Evropsko unijo, ohranilo svojo identiteto in identiteto naroda, saj da je veliko gospodarstvo že sedaj prodano tujcem. Ob tem je

jasno, da velike družbe, kot so to SCT, Gradis, Primorje, Petrol rimajo kaj iskati v obrtnih dejavnostih (doslej so morala pridobivati obrtna dovoljenja), predlagajo pa tudi, da se odpravijo anomalije na področju gostinstva, pri čemer naj se med gostinstvu podobne dejavnosti uvrsti vse gostinske dejavnosti, ki jih opravljajo samostojni podjetniki (tudi tisti, ki ne ponujajo hrane, pač pa zgolj pijačo).

Precej pripomb je bilo tudi na tri predloge zakonov o spodbujanju razvoja podjetništva, turizma in tujih investicij in internacionalizacije podjetij. Pri spodbujanju podjetništva menijo, da bi morale vzpostaviti ostati le za mikro in mala podjetja, sicer se bodo že tako skromna sredstva še bolj drobila, pri nadzoru pa naj bi z vključitvijo v organe Agencije za spodbujanje razvoja podjetništva (preoblikovana iz PCMG) in Finančne družbe za podjetništvo (doslej sklad za razvoj malega gospodarstva) sodelovala tudi OZS. Pri spodbujanju razvoja turizma je največ pripomb na pravilnik o minimalnih tehničnih pogojih in minimalnem obsegu storitev za opravljanje gostinske dejavnosti, pri čemer ostro nasprotujejo ugodnejšim pogojem za tovrstno dejavnost in širitti ponudbe na kmetijah in v vinotocih. Pri

predlogu zakona o spodbujanju tujih investicij in internacionalizacije podjetij so opozorili na vprašanje, v čigavi pristojnosti bodo gospodarska predstavništva v tujini in pri tem podpirajo prizadevanja ministrstva za gospodarstvo, da ta preidejo iz zunanjega ministrstva pod njihovo okrilje. Želijo tudi, da se pri tem zastopanje upošteva posebnosti malega gospodarstva.

Pričakovano zelo kritični pa so bili tudi ob predlogih novih

davčnih zakonov, na katere imajo v OZS veliko pripomb in spremiščevalnih predlogov, vendar doslej predlogov zakonov, ki jih je pripravilo finančno ministrstvo, na OZS niti niso uradno prejeli. Prepričani so, da bi morali te zakonske predloge še pred vložitvijo v postopek pred državnim zborom temeljito strokovno in iz prakse obdelati in jih obravnavati skupaj z zakonom o spodbujanju podjetništva.

Stefan Žargi

## Vladna cenovna zavora

Vlada je za motorni bencin znižala trošarino in preprečila občutnejše podražitve 95- in 98-oktanskega bencina.

**Kranj - V torek so se v skladu z vladno uredbo spet spremenile maloprodajne cene naftnih derivativov.**

Ker je vlada znižala trošarino za neosvinčeni motorni bencin s 87.188 na 84.223 tolarjev za tisoč litrov, se cena za 95-oktanski bencin ni spremenila in še naprej znaša 188,60 tolarja za liter, za 98-oktanski bencin pa se je kljub temu povečala za 0,80 tolarja, s 193,60 na 194,40 tolarja za liter. Če vlada ne bi znižala trošarine, bi se po oceni naftnih trgovcev 95-oktanski bencin podražil za 3,6 tolarja, 98-oktanski pa za 4,4 tolarja pri litru. Za ostale naftne derive v vlada ni spremenila trošarine, zato se je povisitev nabavnih cen oz. tečaja dolarja odrazilo v rasti maloprodajnih cen. Dizelsko gorivo se je podražilo za 1,10 tolarja, s 163,50 na 164,60 tolarja za liter, ekstra lahko kurilno olje za ogrevanje pa za 0,40 tolarja, z

88,70 na 89,10 tolarja za liter. Znižanje trošarine pomeni na mesec izpad proračunskega prihodka v višini 233 milijonov tolarjev, na letni ravni pa 2,8 milijarde tolarjev.

Naftni trgovci določajo ceno glede na gibanje tečaja dolarja in cen naftnih derivativov na mediterranskih borzah. Tečaj dolarja se je v minulem 14-dnevnom obdobju v primerjavi s prejšnjim zvišal za 5,80 tolarja oz. za 2,79 odstotka, cene na borzi pa so se gibale takole: neosvinčeni 95-oktanski bencin se je podražil za 2,92 odstotka oz. 9,53 dolarja na tono, dizelsko gorivo se je pocenilo za 0,74 odstotka ali za 1,92 dolarja na tono, kurično olje pa za 2,08 odstotka ali za 5,34 dolarja na tono.

Cvetko Zaplotnik

## Sava bo še lahko povečala delež v Gorenjski banki

**Kranj - Svet banke Slovenije je na torkovi seji izdal kranjski Savi dovoljenje, da lahko lastniški delež v Gorenjski banki poveča na več kot 50 odstotkov.**

Sava je že zdaj največja, 33,27-odstotna lastnica Gorenjske banke, s tem pa je že presegla prag Banke Slovenije, ki ji je dovoljeval 33-odstotno lastništvo. Kot je povedal Janez Bohorič, predsednik uprave Save, se jim z dovoljenjem za pridobitev več kot 50-odstotnega kvalificiranega deleža odpirajo možnosti za povečanje lastniškega deleža, kar bodo ob priložnosti tudi storili, vendar pa se za zdaj že z nikomer ne pogovarjajo o nakupu bančnih delnic. Na vprašanje, kdo naj bi sicer prodajal dobro dobesedne delnice Gorenjske banke, je Bohorič odgovoril, da o tem nič ne špekulirajo, vedno pa se kdo od delničarjev lahko odloči, da delnice proda in denar naloži kam drugam. Za komentar smo zaprosili tudi Zlatka Kavčiča, predsednika uprave Gorenjske banke, ki je dejal, da je Sava že izkoristila dovoljenje Banke Slovenije za kvalificirani delež do 33 odstotkov in ne bi mogla več kupovati bančnih delnic, zato je zaprosila za pridobitev večjega deleža. V ozadju ni nič konkretnega, gre za normalen postopek, je dejal Kavčič in dodal, da trenutno ni velike ponudbe bančnih delnic in da tudi v bližnji prihodnosti v banki ne pričakuje velikih lastniških sprememb.

C.Z.

## Laser B in V v prisilni poravnavi

**Kranj - Okrožno sodišče v Kranju je 14. avgusta začelo postopek prisilne poravnave za družbo Laser B in V Bled. Za upravitelja prisilne poravnave je določilo Veljka Jana iz Škofje Loke, pozvalo upnike k prijavi terjatev in za zaščito upnikov imenovalo upniški odbor, ki ga sestavljajo Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije - OE Kranj, Zavarovalnica Triglav - OE Kranj, Davčna uprava - davčni urad Kranj, NAR Jesenice - v stekaju in Agnes Mencinger kot delavski zaupnik. Isto sodišče je 18. avgusta začelo in končalo likvidacijski postopek za obrtno zadružo Rados iz Radovljice.**

C.Z.

## Podjetniško in poslovno svetovanje

Dr. Robert Volčjak s.p., Tupaliče 60 a, Preddvor

- osnovna analiza poslovnih bilanc podjetja
- statistična analiza finančnih kazalnikov podjetja
- klasično in večkratnjalno vrednotenje kvalitete (bonitet) podjetja v prostoru in času
- večrazsežna SWOT analiza podjetja
- diagnostika in prognostika poslovanja podjetja v širšem makroekonomskem okolju

Za podrobnejše informacije pokličite: 041/635-146

## Brezplačno preizkušanje Pametnega paketa

**Kranj - V Telekomu Slovenija so julija začeli z akcijo, s katero želijo uporabnike običajnih telefonskih priključkov seznaniti in spodbuditi k uporabi dodatnih možnosti, ki jih nudijo sodobne digitalne telefonske centrale.**

Osnovne dopolnilne storitve,

kamor uvrščajo glasovno pošto, preusmeritev klica (po tretjem pozivu ali ob zasedenosti), klic brez izbiranja in čakajoči klic, so združili v Pametni paket, ki ga do konca septembra ponujajo v brezplačno preizkušanje. Načrtniki so v tem obdobju oproščeni stroškov priključitve v znesku 4.800 tolarjev ter mesečne naročnine 300 tolarjev. Kot poudarjajo v Telekomu, je klic brez izbiranja zlasti primeren za otroke in starejše, saj se ob dvojgosti skupaj vzpostavi zveza z vnaprej določeno številko. Čakajoči klic je storitev, ki med vzpostavljenim pogovorom omogoča prevzem še enega ob prekiniti ali zadržanju prejšnjega. Preusmeritev klica po tretjem pozivu pomeni, da se

vsak dospel klic preusmeri na drugo, prej izbrano številko, enako pa velja tudi v primeru zasedenosti zveze. Glasovna pošta omogoča shranitev govornih sporočil, podobno kot pri telefonskih tajnicah, le da je uporabnost veliko večja. Storitev, združene v Pametni paket, je proti plačilu možno dopolnjevati še z drugimi storitvami, kot so konferenčna zveza, prikaz identifikacije klica PIK, samodejno ponovno izbiranje v primeru zasedenosti ... Uporaba dopolnilnih storitev je zelo enostavna, treba je imeti le telefonski aparat s tonskim izbiranjem. Takšnih aparativov je na trgu veliko, v Telekomovih trgovinah jih v času akcije možno dobiti že po ceni o tisoč tolarjev dalje.

C.Z.

## Občina prodaja nekdanjo vojašnico

**Radovljica - Občina Radovljica je objavila javno dražbo za prodajo poslovnega objekta nekdanje vojašnice na Ljubljanski cesti v Radovljici (območje Šmidola). Nepremičnine, ki so naprodaj, obsegajo poslovni stavbi, odprt skladišče, garažo, gospodarsko poslopje, funkcionalni objekt, 3.625 kvadratnih metrov veliko dvorišče in 953 kvadratnih metrov veliko zelenico. Objekti so na lokacijsko izoliranem območju, ki je ločeno od ostalih zazidanih površin v naselju. Izkljucna cena nepremičnine je nekaj več kot 39 milijonov tolarjev. Javna dražba bo 16. septembra v prostorih občine, na dražbi pa bodo lahko sodelovali le tisti, ki bodo pred začetkom dražbe vplatali kavcijo v višini 10 odstotkov izključne cene. Na dražbi bo najnižji znesek dražitve sto tisoč tolarjev. Kupec bo moral celotno kupnino plačati v osmih dneh od podpisa prodajne pogodbe, poleg tega pa tudi davek, takse za vpis v zemljiško knjigo in druge stroške prenosa lastništva.**

C.Z.

## Ugodnejša posojila za zasebnike

**Kranj - V Gorenjski banki veljajo od 1. septembra dalje nižje obrestne mere za posojila zasebnikom. Za posojila z odplačilno dobo do enega leta so jih znižali za eno odstotno točko, za posojila z odplačevanjem od enega do deset let pa za pol odstotne točke.**

Kot so ob tem sporočili iz banke, je za kratkoročna posojila, odplačana v enem letu, 9,8-odstotna letna nominalna obrestna

# Nakup krmne ali zmanjšanje črede

Gorenjski rejci goved morajo zaradi suše, ki je močno zmanjšala pridelek, dokupiti manjkajočo krmno ali pa zmanjšati čredo.

Kranj - "Dež, ki je padal ob koncu minulega tedna, je sicer prispeval k hitrejšemu obnavljanju travne ruše, vendar pa ne bo zmanjšal škode, ki jo je letos kmetijstvo utrpelo zaradi suše," pravi Franc Pavlin, specialist za živinorejo v Kmetijsko gozdarskem zavodu Kranj, in dodaja: "Za večino poljščin je prišel prepozno, pri travinju pa jeseni še lahko upamo na manjši odkos."

**Kako se posledice suše odražajo v govedoreji, ki je na Gorenjskem glavna kmetijska dejavnost?**

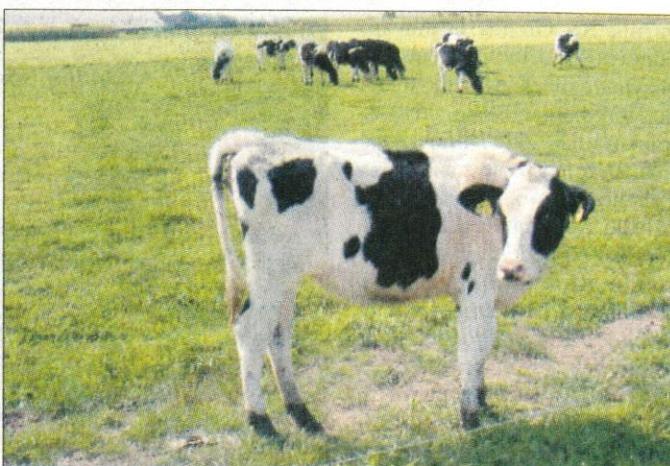
"Glavni problem je, kako zagotoviti voluminozno krmno. Približno petino tovrstne krme je še mogoče nadomestiti z žiti, pesnimi rezanci in krmili, vse ostale pa vsaj pri molznicah ne. Kmetje rešujejo probleme z nakupom sena oz. mrve na drugih območjih, predvsem na Notranjskem, Dolenjskem in Primorskem, kjer pa so zaloge omejene in cene že tudi precej visoke. Še najbolj vprašljiva pa je kakovost, saj so ponekod letos pokosili tudi površine, ki jih prej tri leta niso."

**Ste v kmetijski svetovalni službi ocenjevali, kolikšen je zaradi suše izpad krme?**

"Prva košnja je bila še dokaj normalna, potem pa ni zraslo več veliko. Travniki so od daleč še nekako izgledali zeleni, a ko so jih pokosili, je bilo trave komaj kaj. Pri travinju je bil ponekod tudi 70-odstotni izpad pridelka, pri koruzi celo do 80 odstotkov. Pri tem so bile med po-



Franc Pavlin



Na Gorenjskem je suša najbolj prizadela govedorejo.

godilo koruze na plitvih tleh, ki so jo sadili po prvem odkosu trave, to je okrog 20. maja."

**So na Gorenjskem že kdaj tako zgodaj kot letos začeli pospravljati silažno koruzzo?**

"Tako zgodnjega začetka se ne spominim. Prvi so jo letos začeli pospravljati že v prvih avgustovskih dneh, zdaj je zrela že povsod z izjemo posameznih njiv, spravilo pa bo trajalo do konca septembra."

**Pašna sezona na planinah se približuje h koncu. Je bilo povod dovolj krme?**

"Za zdaj nimam informacij o tem, da bi morali kje predčasno gnati živino v dolino. Ko sem poleti obiskal nekatere planine

na Gorenjskem, razmere niti niso bile tako kritične, saj so plohe blažile posledice suše."

**Kako ocenjujete odločitev države, da bo med oškodovanje rejce razdelila 20 tisoč ton koruze iz blagovnih rezerv?**

"Izraz razdeljevanje ni najprimernejši, čeprav ga vsi uporabljajo. Država namreč ne deli koruze, ampak jo prodaja, in to po ceni, ki ob upoštevanju davka na dodano vrednost in vseh stroškov ne bo nižja od tržne. V trgovini stane okrog 37 tolarjev za kilogram, približno takšna bo tudi končna cena koruze iz blagovnih rezerv. Edina prednost je delni odlog plačila, saj bo kmet ob prevzemu plačal le tretjino

cene, razliko pa ob izplačilu odškodnine."

**Bo količina sto kilogramov koruze na glavo velike živine zadoščala za ohranitev osnovne črede?**

"Količina je odločno premajhna. Ko so rejci zvedeli, koliko koruze bodo dobili in kolikšna bo cena, so me nekateri spraševali, ali je sploh smiseln vložiti zahtevek."

**Se bo zaradi posledic suše in pomanjkanja krme zmanjšal stalež živine?**

"Kmetje si lahko pomagajo iz stiske le tako, da dokupijo dovolj krme za preživetje črede ali da temu primerno zmanjšajo čredo. To slednje se že dogaja, saj na Gorenjskem skoraj ni kmetije, ki pri svojem odkupovalcu že ne bi prijavila goveda za zakol. Če gre bik v zakol mesec ali dva prej, ni velika škoda, večja je, če morajo v klavnicu tudi krave. Upam, da se njihov stalež ne bo zmanjšal več kot za deset odstotkov."

**V mlekarnah, kjer se otepajo presežkov mleka, bi bili tega verjetno celo veseli...**

"Po podatkih za prve letošnje polletje je bil odkup mleka še večji kot v enakem lanskem obdobju, v prihodnjih mesecih pa se bo zanesljivo zmanjšal."

**Koliko je zaradi suše poskočila cena sena?**

"Lani, ko je bilo dokaj normalno leto in je bilo krme dovolj, je bila cena okrog 20 tolarjev za kilogram, zdaj se giblje od 30 do 40 tolarjev."

**So že tudi na Gorenjskem (podobno kot na Notranjskem in Primorskem) kmetije, ki se usmerjajo le v pridelavo krme?**

"Tudi. Nekatere kmetije so iz različnih razlogov opustile reje govedi, obdržale pa so stroje, s katerimi pokosijo in pospravijo travo. Ponekod tudi sadijo več silažne koruze, kot jo potrebujejo za lastno čredo, odvečno pa potem prodajo."

**Posledica suše je tudi padec odkupnih cen govedi...**

"Cene so padle, še zlasti cene krav za zakol. Kmet dobi za kramo od 12 do 30 tisoč tolarjev, odvisno od pasme in teže."

**Ali to pomeni, da se tudi že v Sloveniji približujejo časi, ko bo rejec moral še nekaj plačati, da mu bodo staro kravo odpeljali iz hleva?**

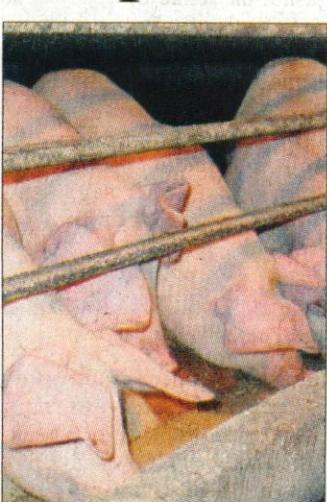
"Za starejše krave oz. krave, ki niso v primerni kondiciji, pogosto že ni več računice, da bi jo kmiet odpeljal v klavnicu. To je zelo žalostno."

Cvetko Zaplotnik

## Bo vlada popustila pritiskom?

Ihan - Slovenski rejci prašičev, združeni v gospodarsko interesno združenje (GIZ) Prašičereja Slovenije, si bodo leto pred vstopom Slovenije v Evropsko unijo zapomnili kot najbolj krizno leto v novejši zgodovini.

Kot je znano, so se več mesecev prizadevali za izenačitev pogojev gospodarjenja, saj je Slovenija na široko odprla vrata za uvoz svinjine iz držav, kjer prašiče še vedno krmijo z mesno kostno moko in kjer izvoz spodbujajo s subvencijami, ki predstavljajo tudi več kot polovico odkupne cene. Vlada je nazadnje le uslušala domače rejce in sprejela zaščitne ukrepe, ki jih potrošniki niso občutili, saj se cena svinjine ni bistveno spremenila. Komaj dober mesec po tem, ko so se razmere nekoliko izboljšale, je mesno prede-



lovalna industrija začela "pritiskati" na vlado, da bi ukinila zaščitne ukrepe, ugotavlja v GIZ Prašičereja Slovenije, kjer ne morejo razumeti, da se vlada spet nagiba k sprostoviti uvozu svinjine iz držav, ki ne vedo, kam bi s svojimi kakovostno vprašljivimi presežki. "V Sloveniji zdaj nekateri ustvarjajo vtis, da so cene domače svinjine poskočile, kar pa je zelo daleč od resnice. Prašičereja je namreč panoga, v kateri je treba primerjati povprečne cene v vsem letu, ne pa le v posameznih obdobjih. Letos več mese-

in poudarja, da se v združenju zavzemajo za stabilno, dolgoročno perspektivno prašičerejo, še zlasti zdaj, ko so posodobili tehnične postopke in začeli z vzpostavljanjem malih farm po vsej Sloveniji.

C.Z.

## Varnost pri kmetijskih delih

Bled - Na Bledu se je včeraj končal trdnevni 33. mednarodni kolokvij z naslovom Preventiva v kmetijstvu - perspektiva za samozaposlene, delodajalce in delojemalce.

Kolokvij je potekal pod okriljem Sekcije za prečevanje delovnih nezgod in poklicnih bolezni v kmetijstvu pri Mednarodnem združenju za socialno varnost (ISSA), v kateri kot predstavnica Slovenije od 1997. leta deluje Kmetijska svetovalna služba Slovenije. Predsedstvo sekcije je izvedbo kolokvija zaupalno Sloveniji, v sodelovanju s kmetijsko gozdarsko zbornico in ministrstvom za delo, družino in socialne zadeve pa je organizacijo prevzel

## Tržnica kmetijskih pridelkov

Škofja Loka - Razvojna agencija Sora bo jutri, v soboto, dopoldne pripravila na Mestnem trgu v Škofji Loki tržnico kmetijskih pridelkov in izdelkov. Kmetije s škofjeloškega območja bodo ponudile izdelke blagovnih znakov Dedek Jaka in Babica Jerca - kruh iz krušne peči, potice, piškote, izdelke iz mleka in sadja, alkoholne pijače in izdelke domače obrti, ekološki kmetje s škofjeloškega območja, ki so vključeni v Združenje ekoloških kmetov Gorenjske, ekološko pridelano zelenjavno, podjetniški center in rokodelci s Koroške pa svoje izdelke. Prireditve bodo popestrilne članu Društva za razvoj podeželja Resje. C.Z.

Kmetijsko gozdarski zavod Novo mesto. Zavod je kot predavatelje povabil k sodelovanju številne tuge strokovnjake, ki bodo s svojimi izkušnjami pripomogli h kakovostnejšemu urejanju problematike varnosti in zdravja pri kmetijskih delih v Sloveniji.

Kot je v nagovoru dejal minister za delo, družino in socialne zadeve Vlado Dimovski, je Slovenija tu na začetku, saj je zakon o varnosti in zdravju pri delu še letos začel v celoti veljati tudi za kmete, ki so po novem enako kot delodajalcem zavezani k večji skrbi za varnost pri delu. S takšno ureditvijo Slovenija sledi usmeritvam mednarodnih organizacij. Na kolokviju so razpravljali o metodah ocenjevanja tveganja in se seznanili s praktičnimi primeri, slovenske izkušnje pa je predstavil mag. Milan Srna z urada za varnost in zdravje pri delu. C.Z.

## Težke Purgarjeve buče

Lesce - Na kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni so v nagradni akciji Kmečkega glasa in Pomurskega sejma izbirali tudi največjo bučo. O zmagovalcu ni bilo dvoma, Peter Marinko iz Vnajnjih Goric je na sejem pripeljal bučo, ki je tehtala 141 kilogramov in v obsegu merila 2,8 metra, čast gorenjskih "bučarjev" pa je rešila Bernarda Purgar iz Lesc, ki je s svojima bučama z obsegom 180 in 150 centimetrov zasedla tretje C.Z.

RENAULT STORITEV

## RENAULT minuta

- kakovostno vzdrževanje brez naročanja
- 12-mesečna garancija
- za vozila katerekoli znamke
- neposredni stik z mehanikom
- vnaprej znane paketne cene
- brezplačen pregled
- 25 kontrolnih točk
- po vsej Sloveniji je 14 servisov Renault Minuta

Vse to, samo v Renault Minuti!

[www.renault.si](http://www.renault.si)

IMAŠ RENAULT MINUTO?

To je vse, kar potrebujete za strokovno vzdrževanje vašega vozila.

100% Renault  
Renault storitve



Gorazd Šinik

"Da!", je odgovorila Ona polglasno in s solzami v očeh. On je svoj "Da" pribil bolj odločno in glasno. Objem in poljub je bil straten, čustven in energija ljubezni kar vreda okoli Andreje in Jerneja, ki se od minule sobote oba podpisujeta Koblar. Čestitke obema. Andreji Grašič, ki je dobrih 20 let s športnimi rezultati polnila naš in vaš Gorenjski glas. Dobrih deset let je "tekl", deset let še s puško na ramenih. Andreja, z modnim tatojem na ramenu, bo kmalu mama. Bodočemu skrbnemu očetu in novopečenemu zakoncu Jerneju Koblarju, našemu alpskemu smučarju z Jesenic, so delovnih navad in vsevrstne discipline dolga leta vcepljali v smučarskih reprezentančnih vrstah. Po novem bo Jernej v testni ekipi Elana. Ponošno nevesto je v Vili Bistrici nad Tržičem oddal še bolj ponosni oče Vinko. Jerneju je bila priča sestra Urša, 28 dni starejši Andreji pa brat Matja. Po "Špaliru" in Jernejevi demonstraciji moči, so si svatje na zdravili. V Križah sta se zaobljujala še pred Bogom, s svatovsko



Tatjana Štern

družbo pa sta se Koblarjeva "tamlada" veselila v Hramu Sv. Jošta.

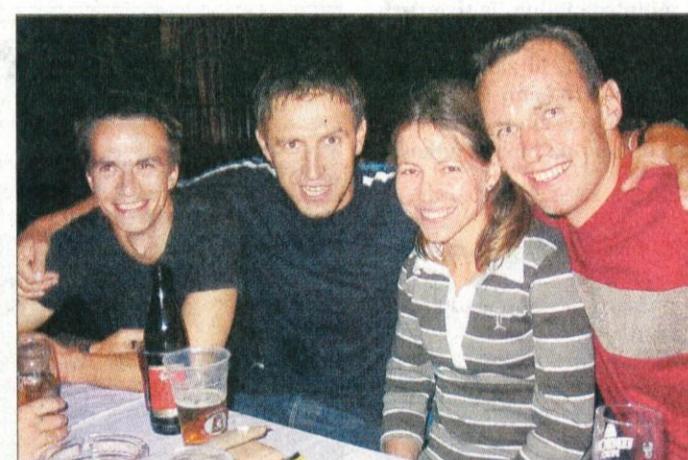
Srečna, v družbi svojih sodelavcev, je bila pred dnevi tudi Tatjana Štern, včasih Bradačeva. Praznovala je rojstni dan in v delovnem okolju povsem spodobno in po novih "Kebrovih" predpisih. Še v tiramisuju ni bilo ruma. Tatjana bo naslednje leto že deseto leto v gorenjskem Mobitelu, bolj tehnično, v Mobitelovem centru Kranj. Bila je že v prvem "moštvu", ki si je utiralo poslovno pot, in polagala mobilne "kable" pod šefovstvom Brana Miklavčiča. Braneta so poklicali na delo v Ljubljano. Tatjana je vmes spremeniла priimek, se preselila v neposredno bližino tašče in tista v Goriče in povila dvojčka, fanta Maksimilijana in punco Elizabeta. Tatjana ostaja nasmejana, včasih celo pikra, vedno pa ne pozabi povedati, da vsaj malo pogreša nekdanjega šefa, čeprav naj "tamladi" Jure Cuderman ne bi bil "problematicen". Le nasvet - drugič jeje tiramisu na kakem drugem mestu, da bi mlado Mobitelovo "mošto" lahko še nazdravilo. Ha!

Praznik KS Orehek Drulovka, trdnevno športno rekreativno zabavni dogodek je s svojo tradicijo, dobro organizacijo, prerasel okvire nove in stare Drulovke ter Orehka. Torej, so se zabavali še iz okolice. Bravo. Vse skupaj je doživel svoj vrhunc na sobotni večer, ko soodelili nagrade za športno udeležbo, pardon, za športne rezultate in pripravili glasbeno plesni dogodek. Najprej je šef športa na Orehku, Marko Oblak v družbi predsednika KS Janeza Freliha opravil svoje delo, zatem pa so ljudi na vse bolj hladen večer poskušali ogrevati domači The Strings pod vodstvom Gorazda Tršana. Iz napovedanega tria je nastal



Gorazd Tršan in Tomaž Hribar

kvintet Tomaža Hribarja in zdelo se je, da harmonika ob klarinetu in trobenti še vedno najbolj "pali". In če so v "org odboru" Oblaki, ne gre brez popularnih Kraljevih mesnin. Sandija Murovca, idejnega očeta vsestransko zabavnega ansambla, in Grego Osojnika s harmoniko je tokrat spremljal še "pop" pevec Jure Cuderman. Če bi po svojo nagrado prišel Branko Remič, tretje uvrščeni na tenisu, bi zbranim zagotovo povedal, da je Jure njegov kader, Živilov, in da je moral Cudo pripravnško nalogo še dodatno dvakrat podčrtati. Ker je bila tako dobra. Dodatno akustiko je prispeval The Strings, bend z Orehka, le svojo poletno in na Bolu na Braču na-



Grega Osojnika, Sandi Murovca, Maja Kepic Osojnik in Jure Cuderman

grajeno točko sta Muri in Cudo povsem sama. Venček Koširjevih. Vsem nastopajočim je uspelo prisotne spraviti na plešišče, travo, ki je to vse manj bila. Muri, tako kličemo Sandija Murovca, je opozoril očete, še posebno tiste z brki, naj čuvajo svoje hčere, prav takrat, ko se je na travnato plesno podlago spustil Cudo, Jure Cuderman.

Temu se je le nasmejal brkati Marko Oblak, ki je ves večer ponosno bedel nad hčero Tjašo in nad sinom Gašperjem, bobnarjem pri Stringsih. Na koncu so sedli vkup Grega, z ženo Majo Kepic, ki je ponosna na njuna dva otročaja, Muri in Cudo. Smeha do solz, čeprav je bilo slišati še nekaj resnejših smučarsko zanimivih novic. Sandi Murovec je že dobrih 15 let vpet v slovenski "Demo team" in slišati je, da je prišlo do resnih razprtij na relaciji LJ-KR. In bojda Muri že ukrepa v sodelovanju

Da bi v miru premel odmev hvarskega nominatorja, sestavil novega v družbi brodetu v meni ljubi gostilnici, sem imel namen, ko sem se firbčen peljal mimo Šifrarjevega Šiba. Evo ga! Z rumeno čelado, v družbi Blaža Hostnika, vodje komerciale v



Dr. Jörg Haider in Werner Bilgram

Šibu termoplastu, je Boštjan Šifrar opazoval in pregledoval gradnjo novega poslovnega objekta. Tovarne. Čez sto metrov dolge in moderne proizvodne in skladisčne hiše. Zanimivosti so kar "tekle" od obeh, Boštjana in Blaža. Žal se v zadnjem času odpirajo le prodajni centri, zato je bilo moje zanimanje za tehnološko in sodobno proizvodno halo še toliko večje. Vodo iz strehe, "od boga djano" bodo koristno uporabili. Tako shlajeno kot ogrevano. Prav tako zrak od strojev. Vse bo moderno prezračevano in ekološko ogrevano ali hla-jeno. Noro.



Blaž Hostnik in Boštjan Šifrar

in podpori prijateljev in poslovnih partnerjev. Zagotovo sta in bosta med temi brata Oblak, "štrikarski" mojster Marko s pleteninami in Uroš, Bolero Oblak, s svojimi pokrivali in T-shirti. Medtem ko je resnost debate popustila, se je Uroševa Janja ples-

no sukalna na travnatem plesišču. Modernost prireditve in novo-dobno zabavitev ni povzročalo ljubosumja. In zabava, vsaj za nekatere ože člane se je končala prav pri Urošu in Janji Oblak. Cudo pravi, da so narezali pod kotom in zalili. Še takih veselic.



Uroš in Janja Oblak

posebej srečen v pondeljek, ko praznuje njegova ljuba Špela.

Z vodo so se pohvalili na Ljubljanskem gradu avstrijski Korošci. Celo s samim deželnim glavarjem dr. Jörgom Haiderjem in direktorjem Kärnten Werbung Wernerjem Bilgramom. Koroška vodno kraljestvo je naslov marketinško turistične mrežne akcije, ki bo podprtta z veliko kapitala trajala vsaj do leta 2006. Nora ideja in po končani predstavitvi je znane, še s slušalkami na glavi dejal: "Matr, spet so nam ušli vsaj za deset let." Ja, Koroška ima 1270 jezer, s povsem čisto vodo, pitne kakovosti, okoli 1000 tekočih rek in 60 zdravilnih vrelcev. Koroško vodno kraljestvo je največje in z njim ne razpolaga nobena avstrijska zvezna država. Akcija je podprtta z modernim in prepoznavnim ter vsem prijaznim barvnim logotipom in ribico. Voda, belo zlato



prihodnosti, so si izbrali za naslovno temo, ki bo močno povezovala podjetja in vlado s turizmom, ponudbo ter predstavitevijo Koroške. Moderno. Pri nekaj odstotnem vpodu nemških turistov se na Koroškem obisk Slovencev dvigne med 15 in 20 odstotki. Zanimiv program se začenja na ledenuku na Zgornjem Mölltalu in kot pravi dr. Jörg Haider, se bo akcija širila v valovih, pomagala pa bo regijam pri razvoju na področju gospodarstva, turizma in infrastrukture. Ljubiteljem medmrežja že pripravlja zanimivo in obsežno stran.

Pripravili so res spodborno predstavitevno srečanje z zanimivim "show" programom, v katerega so Korošci vključili tudi našo Alenko Peternelj iz Gozd Martuljka. Alenka je pred časom na Milštatskem jezeru, na svetovnem prvenstvu v poslikavi telesa, med 27 državami zasedla 7. mesto s svojim "body paintingom". V Ljubljani je modela obarvala v znak Koroškega vodnega kraljestva.



Z domov smo dobili lično oblikovano steklenico z izvirsko vodo. Dobra ideja. Mi imamo Julijano! In na jugu Hrvaska. In ideje?

## Madonnin poljub



ki je med predstavitevijo svoje nove pesmi poljubila Britney Spears in Christino Aguilero in pošteno dvignila temperaturo v dvorani Radio City Music Hall, kjer je potekala triurna prireditev.

## Nečimrne Brazilke

Najnovejša raziskava kozmetične hiše Avon, v kateri je sodelovalo 21 tisoč žensk iz 24 držav, ugotavlja, da največ pozornosti zunanjemu videzu posvečajo Brazilke. Kar polovica jih je trdila, da bi iz izboljšanja videza posegle po lepotni operaciji. Očitno je skrb za lepoto v Braziliji še vedno najljubša zabava nežnejšega spola; 86 odstotkov Brazililk je priznalo, da se izjemno trudijo za ohranitev lepega videza, 90 odstotkov Brazilik pa šteje kozmetične pri-pomočke za nekaj nujnega in vsakdanjega.



## VRTIMO GLOBUS

### Poročila se je Stella McCartney



31-letna Stella McCartney, modna kreatorka in hči nekdanjega člena legendarne britanske skupine The Beatles Paula McCartneyja, se je minuli konec tedna poročila z založnikom Alasdherom Willi-som. Poročnega slavlja na romantičnem škotskem otoku Bute so se poleg nevestinega očeta Paula in njegove soproge Heather Mills udeležile številne znane osebnosti iz sveta glasbe in filma. Stella, pred leti glavna kreatorka za francosko modno hišo Chloe, se je leta 2001 pridružila hiši Gucci, kjer je razvila lastno modno znamko.

### Fotografije brez nasmeha

Kanadski urad za izdelavo potnih listov je izdal nova navodila, da se morajo prosilci za nove potne liste na fotografiji držati resno. Tiskovna predstavnica urada je razložila, da gre za upoštevanje priporočil Mednarodne organizacije za civilni zračni promet, s čimer naj bi varnost-nemu osebju omogočili lažje prepoznavanje potnikov. Kanadčani morajo tako za nov potni list poleg ostale dokumentacije predložiti tudi dve fotografiji z "normalnim izrazom na obrazu", brez nasmeha in z zaprtimi ustmi, prepovedan pa je tudi mrk pogled ali nagubano čelo.



nemu osebju omogočili lažje prepoznavanje potnikov. Kanadčani morajo tako za nov potni list poleg ostale dokumentacije predložiti tudi dve fotografiji z "normalnim izrazom na obrazu", brez nasmeha in z zaprtimi ustmi, prepovedan pa je tudi mrk pogled ali nagubano čelo.



In ko bodo v Šibu začeli z delom, bodo drugi v EU in ne več četrti. Že sedaj svojo zaporno plastiko, zamaške po domače, prodajajo v 26 držav. Dobra ddana vrednost in velika investicija nazaj v podjetje, zagotavlja razvoj in napredek. Boštjan kar žari od energije. "Kdaj bo otvoritev?" sem si poskušal zagotoviti informacijo, pa je Boštjan Šifrar referiral podatke vsaj do novembra drugo leto. Predvideno bi naj začeli že letos novembra. Na koncu pa sva sama, brez Blaža, ugotavljala, kakšni športi so naju-spremljali skozi najino mladost. Vau, haha. Aja, Boštjan bo še



Uroš in Janja Oblak

## GLOSA

## Potrošniški templji

Zdaj gre pa zares. Svet en referendum in kot je pri nas v navadi, o čisto banalnih zadevah: odprtje trgovin v nedeljo. Banalnih? Za trgovce seveda ne in za malikovalce štacun in ne govalce potrošniškega duha seveda tudi ne, za večino pa je zadeva en ništrc, ki ga niso zmogli rešiti sindikalisti. Včasih je bilo tako, da je dileme reševala SZDL, da je ustavila komisijo, zdaj pa namesto komisij žrejo milijonske davkoplacementalske denarje sloviti referendumi. Izraz svobodne volje in demokracije? Vse, samo to ne.

Domala vse, kar iz globalnega sveta pljuske na mala slovenska tla, prihaja z veliko zamudo. Tako je s kar precejšnjo zamudo pljusknilo tudi to silno potrošništvo, ki smo mu že nekaj let



## HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min

Oven (21.3. - 21.4.)

Ljubezen vam bo prinesla veliko sprememb. Sprva se boste skušali umikati, saj še ne boste pripravljeni. Dolgo ste čakali na svojo osebno srečo, a vseeno vas bo vse to lepo kar prestrašilo.



Bik (22.4. - 20.5.)

Te dni boste imeli občutek, da ste kar malo odrinjeni na stran, vendar to ne bo držalo, saj boste vi tisti, ki se boste vsake toliko časa skrili v svoj kotiček. Imeli boste malo finančnih težav, ki pa jih boste uspešno rešili.



Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Nikar se ne pustite prepričati v strahove priateljev. Verjemite sebi in intuiciji. Na ta način boste dosegli vse svoje cilje in bili s tem čisto blizu svoji predstavi popolnosti. S finančno naložbo pa raje še malo počakajte.



Rak (22.6. - 22.7.)

Ponosni boste na sadove svojega dela. Pohvaljeni boste tudi od drugih in to vam bo dalo še dodatne motivacije. V družbi ob koncu tedna boste v središču dogajanja, glejte le, da ne boste preveč obljudljali.



Lev (23.7. - 23.8.)

Dve od vaših najboljših lastnosti sta zanesljivost in predanost. To bo opazil nekdo, ki vam bo v prihodnosti veliko pomagal in vam stal ob strani tako, kot še nihče doslej. Poslovno se vam obetajo dobre spremembe.



Devica (24.8. - 23.9.)

Zopet boste dokazali, da ste oseba, na katero se ljudje lahko zanesajo. To vam bo prišlo te dni kar prav, saj boste imeli občutek pomanjkanja samozavesti. Proste trenutke boste posvetili že skoraj pozabljenemu hobiju.



Tehnica (24.9. - 23.10.)

Želite boste svoj mir in v vsemi močmi se boste borili za svojih pet minut. Val premišljevanja vas bo ponesel nad vse in občutek vsemogočnosti vam bo dal elana za ustvarjanje. Veseli boste denarja.



Škorpjon (24.10. - 22.11.)

Polni boste novih idej in storili boste vse, da jih uresničite. Od tam, kjer to najmanj pričakujete, pa boste dobili tudi finančno pomoč, ki bo več kot dobrodošla. Nekdo, ki se vam je v zadnjem času izmikal, se vam bo približal.



Strelec (23.11. - 21.12.)

Zopet boste iz nemogočega naredili mogoče. Izkušnje so tiste, ki vam pomagajo v še tako težki situaciji. Poslovno boste dosegli visoke rezultate in tudi v družabnem krogu imate dobro obdobje.



Kozorog (22.12. - 20.1.)

Marsikomu se boste zdeli preveč zagnani, a to vas sploh ne bo zmotilo pri vaših načrtih. Ob končanem delu boste več kot zadovoljni, posledice pa se pokažejo marsikje. Na ljubezen ste zadnje čase pozabili, zato pohitite.



Vodnar (21.1. - 19.2.)

Želite so velike, denarnica pa tenka. A brez panike, že v prvih dneh se situacija zasuka, tako da boste brez večjih težav prišli do želenega. Pot, na katero se boste odpravili, bo prijetna, le malo se bo treba prilagoditi.



Ribi (20.2. - 20.3.)

Poizkušali boste graditi prihodnost na temeljih preteklosti. Mnogokrat to ni prav, a v vašem primeru vam ostane samo to. S pogledom v preteklost ne boste našli samo vaših starih želja, ampak še veliko več.

TANJA ODGOVARJA NA VAŠA VPRAŠANJA V PRILOGI

GORENJSKEGA GLASA - MOJA GORENJSKA!

cionalke v tako privlačnih embalažah, povzročimo že tedaj, ko prinesemo naša oblačila iz kemične čistilnice, saj vsebujejo teatrakoretilen, ki povzroča raka.

Da seveda ne govorimo o strašni ponudbi hrane, ki je kaj veš od kod in s pomanjkljivimi deklaracijami lahko tudi tako onesnažena, da je nevarna za zdravje, predvsem otrok. Osemkrat škropljena jabolka iz nasadov, v strupe potopljene banane, preden pridejo na trg, niso ne vem kako lep obet za varno in zdravo hrano.

Saj se bo telo navadilo, ni res? Seveda se bo, a se res ni treba onesveščati od veselja, da delamo izključno samo kšeft dobiteljem oziroma multinacionalam. V Ameriki so potrošništva tako siti, da neko protipotrošniško združenje hodi po trgovskih centrih in v znak protesta potiska pred seboj prazne nakupovalne vozičke.

Marsikomu gre tudi pri nas že krepko na žive, da kupuje stvari, ki jih ne potrebuje. V tem je srž potrošništva: če ti jih ne bi ponudili, zanje še vedel ne bi oziroma jih tudi pogrešal ne bi. Mar otrok, ki še nikoli ni videl bonbona, živi v travmatičnem otroštvu, ker nima bonbonov? Kje pa! Saj bonbonov še pozna ne. Travmatičen postane šele tedaj, ko je pahnjen med šolske vrstnike, ki ga bodo debelo zjali in dražili, če ne bo vedel, kaj je bonbon.

V hiper markete zaradi nižjih cen? Morda že, a kaj, ko so tako skonstruirani in preštudirani na potrošnika, da vedno kupi kaj več. V tem je njihova filozofija: izžemi, pograbi, ustavi se, odpri denarnico, daj daj daj!

Malo je korenjakov, ki bi se sprejavali po teh potrošniških templjih s polno denarnico in odšli, da ne bi nič kupili. Saj je skoraj zastonj, lepo vas prosim, kličojo artikli. In potem imaš doma po nekaj tednih to "zastonjskost", ko se ti vse vrtlja telesa, mucka in smukca, da ni za nikam.

V ozadju teh svetlečih hipercentrov pa so dejstva brez bleščic: trgovci delajo za majhen denar, kajti na trgu je dovolj delovne sile. Vsako delovno mesto v takem centru takoj ukine sedem drugih delovnih mest v majhnih trgovinah v mestu. Monopolist požre konkurenco, zato so v skandinavskih državah hudo zaščitili male trgovce in njihove zaposlene, vedoč, da bo manj socialnih stroškov, če se sami preživljajo in niso v breme državi. Pa še nezanemarljivo dejstvo: mali dobitelji prodajajo svojo robo velikim centrom za majhne denarje. Recimo: pridelovalci kumaric. Ti pridelovalci kumaric dobivajo tudi državne subvencije za pridelavo kumar. To konec koncev pomeni, da davkoplacementalske denarje tudi iz proračuna financiramo trgovino.

Darinka Sedej

Andraž  
Kalamar

## Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 29. avgusta do 5. septembra 1903

## Čas veselic, koncertov in promenad

Ta konec tedna bo po številu prireditev na Gorenjskem gotovo rekorden, saj iz vseh koncev poročajo o prihajajočem veselju dogajjanju, tako da se človek kar ne more odločiti, kam bi se podal. - V Kranju bo v soboto na glavnem trgu med osmo in deveto uro zvečer promenadni koncert tukajšnje mestne godbe. - Bralno društvo Ratičovec iz Selca sporoča, da bo ob svoji 25-letnici v nedeljo priredilo slovesnost z bogatim kulturnim in glasbenim programom. Za zaključek pa sledi veselja ljudska veselica na vrtu g. Šlibarja. - Tombolo prireja v nedeljo podružnica c.kr. kmetijske družbe v Begunjah, potekala bo na vrtu gostilne g. Šurma v Poljčah. Organizatorji hvaležno sprejemajo darila za tombolo. - Gasilno društvo v Gorjah pa prireja v nedeljo veliko veselico v lično okrašenem smrekovem gozdu na Pokljuki. - V Radovljici bo zanesljivo veselo na vrtu g. Mihelna, kjer bo igrala godba, igrali se boste lahko na srečkanju, potekali pa bodo tudi igralski nastopi. - Po celi Gorenjski bo torej zelo zabavno, vsi organizatorji obljubljajo, da bodo dobro poskrbeli za zabavo z glasbo in za telesni blagov z jedačo in pičajo.

## Pozor pred nesrečami v gorah

**Mojstrana, 2. september 1903** - Na poti na Triglav bi to nedeljo kmalu smrt storil znani črkoslovec iz Ljubljane g. Anton Gregorc, v planine se je podal z namenom, da bi poslikal Triglav s svojim fotografičnim aparatom. Čeravno je imel s seboj vodnika in spremstvo, se je hotel sam povzeti na vrh Cmira, saj je hotel imeti mir pri fotografiranju. Na poti proti vrhu pa ga je zagrabil krč in zato je moral noč preživeti na prostem v skalovju. Zjutraj se je odpravil naprej in zašel v pečine, od koder ni bilo več izhoda. Nepreviden črkoslovec s seboj ni imel nobenega okrepčila in k sreči so njegove obupane klice na pomoč slišali sloveči lovci g. tiskarnarja Bamberger. Lovci so takoj ustavili svoj pogon in vodili rešilno akcijo, izmučenega Gregorca so le s težavo spravili v dolino.

## Ogenj na Žirovskem

**Selo pri Žireh, 29. avgust 1903** - Konec avgusta je bila cela vas Selo pri Žireh v veliki nevarnosti. Neprevidni otroci so pri igri zanetili ogenj v kozolcu posestnika Josipa Oblaka, ki mu je ogenj hitro upepel tudi bližnjo hišo in hlev. Ogenj pa bi se zanesljivo razširil na vso vas, če ne bi pravočasno prihiteli na pomoč gasilci iz Žirov in Dobračeve. S tremi brizgalnami so rešili vas in tako preprečili veliko katastrofo. Tu se je pokazalo, kako velikega pomena so gasilna društva z izvezbanim moštvom in z dobrimi brizgalnami. Vsa čast našim gasilcem, tem humanitarnim bojevnikom.

## Svet pred sto leti

## Divji Američani jemljejo pravico v svoje roke

**Washington** - Ameriška statistika je objavila sledče strašne podatke o številu linčanj v državi. Od leta 1895 je bilo v tej ogromni in kakor izgleda še vedno divji deželi, linčanih kar 2516 oseb. Od tega je bilo največ zamorcev, kar 1678, 801 belcev, 21 indijancev, 9 Kitajcev in 7 Mehicanov. Med umorjenimi je bilo tudi 50 žensk. Kakor je znano, pri linčanjih podivljana množica izbira najgroznejše načine mučenj do smrti. Največ žrtev je bilo začlanih na grmadah, nekatere so celo žive počasi pekli nad ognjem.

## Ali se sme jezditi bika po cesti?

**Gradec** - V Gradcu so se ljudje v avgustu zabavili nad nenavadnim sojenjem, pred graškim sodiščem je bil namreč obsojen 25-letni gospodarski pristav J. Stirlin iz Strassganga, da je po cesti jezdil bika in s tem ogrožal pešce. Obtožence se je zagovarjal, da je v njegovih domovini Švici jezdenje bikov povsem običajno. Bikom nadenejo sedlo in v nos pritrdirjo obroč, vsled česar bik postane povsem krotek. Sodnik je zaslišal strokovnjake, ki so potrdili mladeničeve trditve, da je za mlade bike celo bolje ako se jih jezditi, kakor pa če se jih vprega. Nevarnost za mimoidoče je tako izključena in Stirlin je bil takoj izpuščen.

**VIR:** Gorenjec in Slovenski narod (avgust in september 1903)



Brigitta Baškovč from Vrhnik. Photo: Janez Pipan

## ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

## Bolezni grla

Naši hišni ljubljenci lahko dobijo različne bolezni grla. Kakšne so in kako jih pozdravimo, pa v današnjih štirih tačkah.

Dr. vet. med. Iris Selan Goli iz Prve klinike na Gorkičevi v Ljubljani nam je povedala, da tako kot pri ljudeh, tudi pri živalih zelo pogosto pride do teh težav in tudi vzroki so enaki. Lahko gre za bakterijsko ali virusno infekcijo, alergijsko reakcijo, prirojeno napako, poškodbo ali tumorozno spremembo, posebno v vročih poletnih dneh, pa je ponavadi vzrok prevelika količina popite mrzle vode ali celo sladoled, ki ga lastniki radi delimo s psom. Težave so lahko sezonske narave (npr. razne alergije), lahko pa se pojavljajo čez celo leto. Nimajo pasemske, starostne ali spolne

predisposicije, razen prirojenih napak, ki so pogosteje pri kratkoglavih pasmah psov in mačk. Če lastnik pripelje psa ali mačko s težavami v grlu na kliniko, se najprej opravi kratek pregled. Ponavadi se tak pregled opravi brez pomirjeval, če pa se žival dušijo, ali so zaradi težav agresivne, se poseg opravi pod pomirjevali ali celo v anesteziji.



Znaki, zaradi katerih hišnega ljubljenčka ponavadi pripeljejo k veterinarju, so pomanjkanje teka, težko in previdno požiranje hrane, slinjenje, bolečine ob dotiku grla, spremenjen glas ali popolnoma onemogočeno lajanje oz. mijavkanje. Velikokrat je prisoten tudi suh kašelj. Vnetne spremembe grla so najbolj pogoste težave, najmanj pa je nevarnih rakastih sprememb. Vnetja so bolj pogosta pri psih kot pri mačkah. Če gre za akutne težave, ki jih ne spremlja površana temperatura in močno povečane bezgavke v področju grla, antibiotika terapija ni potrebna. Zadošča že počitek in sirupi, ki zmanjšujejo dražeč kašelj, vendar pa se mora stanje v nekaj dneh umiriti. Pri hujših težavah pa so antibiotiki obvezni del zdravljenja. Pri alergijskih reakcijah se težavam z grlo ponavadi pridružijo še vnetje oči, zdravljenje te vrste težav pa je odvisno od tega, v kakšnem stanju je žival. Če opazite zgoraj opisane znake, obiščete veterinarja.

## PREJELI SMO

## Odgovor na Javno vprašanje ministru za pravosodje mag. Ivanu Bizjaku

(Gorenjski glas, 22. avgusta 2003) Spoštovani g. Grims!

Minuli teden je bilo v več časopisih objavljeno vaše odprtoto pismo, v katerem mi kot ministru za pravosodje javno zastavljate nekaj vprašanj, predvsem v povezavi z nedavnim neljubim dogodkom v koprskih stolni cerkvi, kjer je skupina državljanov na praznik Marijinega vnebovzetja preprečila cerkveno zvonjenje in nemoteno praznovanje verskega praznika.

V odprttem pismu poleg tega dogodka omenjate še nekaj drugih primerov spodbujanja nestrennosti proti verujočim in me kot ministra za pravosodje sprašujete, kako bom ukrepal, da ta dejanja doživijo pravni epilog, v smislu zaščite pravne države.

Osebno odločno obsojam ter so mi povsem tuja in nesprejemljiva dejanja, ki na objesten, nekulturnem in nasilen način spodbujajo kakršnekoli nestrenosti, tudi verske. Strinjam se z vami, da so dejanja, ki vsebujejo elemente spodbujanja verske nestrenosti, vredna odločne obsojbe in učinkovitega ukrepanja pristojnih organov. Strinjam se tudi, da je "vlada po ustavi in zakonih odgovorna za stanje na različnih družbenih področjih", torej tudi za ustavne določbe o prepopovedi spodbujanja verske neenakopravnosti in nestrenosti. Zagotavljam vam, da ministrstvo za pravosodje dosledno spoštuje ta ustavna določila. Vaš poziv, naj "sam osebno in Vlada RS v celoti končno le začnemo opravljati delo, ki smo ga po ustavi dolžni", je torej v tem primeru odveč.

Menim, da mi ni potrebno posebej pojasnjevati vloge ministrstva za pravosodje v postopkih zoper storilce kaznivih dejanj. Kot aktivni politik namreč dobro veste, da ministrstvo za pravosodje in pravosodni minister kot predstavnik izvršne veje oblasti ne more in ne sme posegati v neodvisnost sodne veje oblasti in v delo pravosodnih organov. Minister za pravosodje torej ni tisti, ki bi nepo-

mag. Ivan BIZJAK,  
minister

## Bodimo modri!

Pod naslovom "Proč s sebičnostjo, bodimo modri" je inženir Anton Kosej napisal svoje mnenje o vzrokih žal hudo neodgovorne gradnje po Gorenjskem. V drugem delu pisma navaja problem odseka bodoče

avtoceste med Vrbo in Peračico. Za vse, ki jim kaj pomeni Dežela in njeno srce, Radovljica, najlepši slovenski kraj, je najboljša severna nepoglobljena iztegnjena varianca. Čudi ga, kako da tisti odgovorni domačini, ki lahko vplivajo na potek avtoceste, zagovarjajo jugovzhodno traso - zakaj postavlja svoje interese pred interesom Radovljičanov in družbe naselj.

Naj odgovorim - kot radovljički občinski svetnik, ki na nobeni teh tras nima svojega zelnika in ki je vedno doslej skušal s pametjo in za dobro vseh - vsaj nekaj takih nas je v občinskem svetu še tudi! Menda?

Enotna odločitev za JV koridor leta 1994, je posledica dezinformiranosti v času odločanja - tedaj so nam to traso predstavili poglobljeno mimo Lesc in Radovljice, skrito pod Predtrskega poljem in gozdno učno potjo pod zemljo, brez bencinskega servisa ali počivališča za tovornjake; po Dobrem polju povsem ob robu pod Brezjanskim poljem.

Kasneje smo dobili v razgrnute izrisane precej manj ugodno potekajočo cesto in nekaj nas je bilo, ki smo si tedaj premislili - za severni koridor, predvsem ob tehničnih ugotovitvah Društva za varstvo okolja ter glasnem mnenju zainteresirane javnosti Lesc in Radovljice. A v občinskem svetu so nas prepričali, da moramo ostati enotni in bomo dosegli poglobljeno cesto in vse dobre, ekološko nesporne dodatne zahteve, ki jih je svet po predlogih ob razgrnitvi sprejel. Kdo bi pa mislil, da je lahko v ozadju več lastnih interesov kot skrbi za dobro skupnosti! Odgovora od države ni bilo, ves čas se je nekaj o cesti poročalo in izmikalo, pomembnih vesti svetniki nismo dobili. Toda če preberete vse ob razgrnitvi po magnetogramih zapisane izjave predstavnikov države in graditeljev AC, ugotovite, da niso povedali nič,

razen to, da cestninska postaja kljub zastarelosti bo in da AC zagotovo ne bo poglobljena - morda nam je tedaj v povodnji besed in stavkov to dejstvo ušlo, a obstajajo zapisniki. Tak odgovor smo letos med poletnimi počitnicami z dveletno zamudo prejeli tudi pisno. Vmes je bil sprejet zakon, ki državo pri gradnji cest odvezuje kakšnoki odgovornosti do lokalne skupnosti, to je do mnenja krajanov ali občinskih mož, važna je le stroka. Stroka pa tako lahko dokaže enkrat, da je krava vijoličasta, in drugič, da je oranžna - odvisno od tega, kdo vpraša, kje in kako vpraša - lep dokaz so vprašanja strokovne in zainteresirane javnosti ob razgrnitvi AC (dr. Medved iz Društva, ...).

Zdaj zagotovo vemo le to, da cestninska postaja bo in da AC ne bo poglobljena, saj bi bila taka 2,5 milijarde tolarjev dražja. Z veliko verjetnostjo ob tem lahko sklepamo, da tudi AC bo. Ne pa še kdaj - tudi zahteva krajanov in občine, da naj bo čim prej, je bila preslišana!

Prepričan sem, da je zdaj čas, da se vsi svetniki zavemo, da je ob tako odločnem NE s strani države in ob novem zakonu treba spremeniti strategijo, o preteklosti se je namreč težko koristno pogajati! Zahtevamo severni koridor in v njem čim manj okolju in okolišanom škodljiv potek - marsikateri detajl se da v sodelovanju s krajanji - ekologi - stroka rešiti dobro. Ob tem severni koridor uniči najmanj rodne zemlje in prizadene najmanj ljudi. Glede na to, da je severna različica čez 3 milijarde tolarjev cenejša, pa graditelji oz. odločujoči tudi ne bodo mogli kar tiho mimo takega razsipavanja davkopljevalskega denarja! Ali pa tudi? In ne nasedajmo, da je prepozno in da spet zavlačujemo - država uradno še ni kupila nobenega zelnika in najbrž se

strinjate, da je najhujše zavlačevanje to, da država na naše pripombe, dane v roku, odgovori čez dve leti!!!

Čas je, da to spoznajo tudi tisti svetniki, ki imajo zelnik na JV trasi, ali so si tam nakupili zemlje ali morda računajo na bencinski servis - ali so jim tako naročili vladni, strankarski ali kakšni drugi botri s financami! Saj pri današnji neinformirnosti ne vemo, kdo krade in za koga - imate pa volivci vso pravico in dolžnost, da to vprašate. In vprašajte nas dovolj glasno, da se bo kaj in kam slišalo!

Naš župan pravi, da se boji oživitve severne verzije, ker da bo razdelila ljudi in bo vlada imela še lažji posel. Kako to - saj je že zdaj imela najlažji posel! Mar ne bo težji posel ljudem razložiti, zakaj dražja trasa z dvema velikima viaduktoma, ki požre več zemlje in prizadene več krajanov? Saj menda ga ni poštenega Slovenca zdrave pameti, ki bi upal zagovarjati nepoglobljeno JV verzijo pred severno! In če nam kmečka pamet da, da je severna manj škodljiva, zakaj tiščati z JV, pri kateri so nas doslej, oprostite izrazu, nateg-

nili v detalje?! Ne vem, ali nas je v svetu in na svetu tako malo poštenih ali tako malo prištevnih. Najmočnejši kmet ob AC, dr. Dolenc, trdi, da v Evropi ne sme prodajati mleka, če se krave pasejo v pasu tristo metrov ob AC. Torej so krave bolj zaščitene kot smo Radovljičani in Leščani (pa seveda Mošnjani in Dobropolci in še kdaj)! Lepa reč!

Sokrajani! Vesel bom, če me boste v tem razmišljaju in prizadevanjih podprli z besedo, ustno ali pisno, s podpisom, z vašimi predlogi za izboljšanje še nedorecene severne verzije in pri reševanju detajlov, zagotovo je dobrodošel vsak pošten nasvet. In če ne bo šlo drugače, se vidimo na cesti! Ne želim namreč veljati za člana tistega občinskega sveta, ki bi zoper voljo krajanov za naslednjih tristih let dal našim potomcem zazidati Deželo mimo Lesc in Radovljice. Res potrebujemo cesto - predvsem jo potrebujemo zato, da tujci na poti iz Germanije v Osmanijo ne bodo vozili po nas, Gorenjci - ampak najslabše ceste pa res ne potrebujemo!

Janez Resman, dr. med., radovljički svetnik N. Si.

Na bencinskem servisu

## OMV ISTRABENZ V Škofji Loki

razpisujemo prosto delovno mesto

## PRODAJALCA

Pogoji:

- končana srednja šola trgovske ali ekonomsko komercialne smeri
- dinamičnost, komunikativnost, samostojnost,
- zaželene izkušnje s področja prodaje
- pripravljenost za delo v dveh izmenah

Z izbranimi kandidati bo sklenjeno delovno razmerje za določen čas, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas, s polnim delovnim časom in dvomesečnim poskusnim delom.

Kandidati naj pisne prijave z opisom dosedanjih izkušenj in potrdili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov:

OMV ISTRABENZ, bencinski servis Škofja Loka - partner Stimacom, d.o.o., Kidričeva cesta 23a, 4220 Škofja Loka. O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po objavi.

Srednja trgovska šola  
4000 Kranj, Župančičeva 22  
telefon in fax: 04/23-25-070

## SVOJO STROKOVNOST IN USPEŠNOST POTRJUJEMO ŠE NAPREJ

razpisuje  
za šolsko leto 2003/2004 vpis v programe izobraževanja za odrasle, in sicer:

## 1. v program trgovec za poklic prodajalec

se lahko vpisi, kdor uspešno konča

- osnovno šolo

- program nižjega poklicnega izobraževanja ali njemu enakovreden program po prejšnjih predpisih ter izpolnjuje tudi druge pogoje za vpis, navedene pri posameznem izobraževalnem programu

## 2. prekvalifikacija za poklic prodajalec

se lahko vpisi, kdor uspešno konča katerokoli šolo IV. ali V. stopnje

## 3. v program ekonomski tehnik - poklicno tehniško izobraževanje za poklic ekonomski tehnik (komercialno področje)

se lahko vpisi, kdor uspešno konča

triletno poklicno izobraževanje po programu Trgovec, Prodajalec (dualni sistem), Administrator, Poslovni tajnik

## 4. v program ekonomski tehnik - program strokovnega izobraževanja za poklic ekonomski tehnik (komercialno področje)

se lahko vpisi, kdor uspešno konča

- osnovno šolo

- program nižjega poklicnega izobraževanja ali njemu enakovreden program po prejšnjih predpisih ter izpolnjuje tudi druge pogoje za vpis, navedene pri posameznem izobraževalnem programu

## 5. priprava za opravljanje poslovodskega izpit za pridobitev naziva trgovski poslovodja/trgovska poslovodkinja

Pogoji:

- opravljen zaključni izpit za poklic prodajalec, 3 leta delovnih izkušenj v trgovini

**INFORMACIJE, vsak dan od 8. do 14. ure**

po telefonu: 04/2-325-070

ELEKTRONSKA POŠTA: sts.kranj@quest.arnes.si

SPLETNE STRANI: www.s-sts.kr



LUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA  
KRAJSKA C. 4, 4240 RADOVLJICA

www.lu-r.si

IZOBRAŽVALNA PONUDBA V ŠOLSKEM LETU 2003/04

OSNOVNA ŠOLA ZA ODRASLE, 7. IN 8. RAZRED, BREZPLAČNO

## SREDNJEŠOLSKO IZOBRAŽEVANJE

TRGOVEC (1,2,3 letnik)

PREKVALIFIKACIJA v program TRGOVEC

(končana katerakoli poklicna šola)

EKONOMSKI TEHNIK

(1,2,3,4 letnik)

EKONOMSKI TEHNIK - PTI

(vpis v 3. letnik - končana trgovska šola ali poslovni tajnik)

TURISTIČNI TEHNIK

(1,2,3,4 letnik)

## PUM PROJEKTNO UČENJE ZA MLAJŠE ODRASLE

Si zunaj in ne veš, kaj bi? Si star od 15 do 25 let?

Nimaš dokončane šole ali si brez dela?

Oglasi se v radovljški graščini, v 1. nadstropju,

ali pa nas pokliči po telefonu 537 24 30 ali

GSM: 041 317 693. Se vidimo!

BREZPLAČNA UČNA POMOČ

za udeležence naših izobraževalnih programov

OBROČNO PLAČEVANJE ŠOLNINE

STROKOVNOST, PRILAGODLJIVOST, DOSTOPNOST, PRIJAZNOST

INFORMACIJE IN VPIS

Kranjska c. 4 (poslovna stavba IBM ITS)  
pon - čet od 8-18 ure, pet od 8-14 ure  
537 - 24 - 00, info@lu-r.si

REPUBLIKA SLOVENIJA  
UPRAVNA ENOTA KRAJAN  
Slovenski trg 1, 4000 KRAJAN

G&P HOTELI BLED  
hotelirstvo in turizem, d.o.o.  
Cankarjeva 6, Bled

BLED  
\*\*\*\*\*  
G&P  
HOTELI

Največje uspešno hotelsko turistično podjetje na Bledu vabi k sodelovanju nove sodelavce za opravljanje naslednjih del:

## I. KOPALIŠKI MOSTER

Od vas pričakujemo:

- IV. ali V. stopnjo izobrazbe
- eno leto delovnih izkušenj
- pogovorno znanje dveh tujih jezikov
- tečaj za reševalca iz vode za bazenska kopališča - program A
- samostojnost, komunikativnost, osebno urejenost

## II. KUHAR (lahko tudi pripravnik)

Od vas pričakujemo:

**PETEK, 5. SEPTEMBRA 2003**

**SNOP** - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30 Kviz Radia Kranj 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 14.00 Godan 14.30 Borzne informacije 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.10 Prispevek 17.00 Novice 17.10 Prispevek 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.30 Prispevek 20.00 Glasba 24.00 SNOP

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, Vreme in Robert Bohinc 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je nevoga v porodišnicah? 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Povetka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Kam za konec nedna? 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Pred novim šolskim letom 9.00 Aktualno Gorenjec, Gorenjka mesta 9.30 Kulturni utriček 9.40 Oglasi 9.50 Aktualno 10.20 Vreme, ceste 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.40 Oglasi 11.55 Pet do 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno

no 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Zgornja Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Oglasi 16.50 Podjetniški cik - cak OOZ Radovljica 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj danes jutri 17.40 Oglasi 18.00 Brezplačni mali oglasi po pošti 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Bleč 19.00 Oglasi 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Pravljica za otroke 20.00 Glasbeni večer 22.00 Popevka tedna 22.15 Made in Italy 23.00 Glasba do polnoči

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Presevek tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice 8.30 Dnevnica malica - Homan 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevnica malica - Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Šolski mali oglasi 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.30 Sosed dober dan - Skupna oddaja radio Alpski val, radio Cerkno in radio Sora 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dobr dan, Gorenjska 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.35 Pregled tiska 17.00 Studio 911 18.00 Planinska oddaja 19.30 Zadetek v petek 20.55 Radio jutri 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

**R RGL**

**KRIM:** 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz

6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofon 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko ... 10.00 V Ljubljani 10.30 Praznični gost - župnik lj. Stolne cerkev 12.20 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Čestitke 13.30 Osmrtnice 13.40 Pregled tiska 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Zgornja Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Aktualno 17.00 Pogled v današnji dan 17.00 Jejmo malo, dejmo zdravo (ponovitev) 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Glasbena skrinja 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Kranjska Gora 19.00 Oglasi 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 22.00 Popevka tedna 23.00 Motorci, ponovitev 23.20 Glasba do polnoči

**SOBOTA, 6. SEPTEMBRA 2003**

**SNOP** - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRGOVLE

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 7.15 Prispevek 7.40 Pregled tiska 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 9.00 Godan 10.20 Happyeve novice 10.45 Kaj danes za kosilo 11.15 Glasovanje za naj kopalische 11.45 Temperature doma in po svetu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek METROB - Kmetijsko svetovalna oddaja METROB 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 14.00 Godan 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi tedna 17.00 Prispevek 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Verska oddaja 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program iz studia Radia Kranj

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, Vreme in Robert Bohinc 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je nevoga v porodišnicah? 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Povetka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Jejmo malo, dejmo zdravo (ponovitev) 8.20 Oglasi 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 8.55 Pet do 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno

ne Žirovica 11.40 Oglasi 11.55 Pet do 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.50 Aktualno: Podram dobit, brezplačni oglasi 13.00 Beseda mlaših 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Zgornja Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.55 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Moda in čas, ponovitev oddaje 18.25 Obvestila 18.30 Aktualno 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Pravljica za otroke 20.00 Aktualno 21.00 Glasba do polnoči 22.00 Popevka tedna

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pogled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.30 Nasvet za malico - Homan 8.50 Pregled tiska 8.55 Nasvet za malico - Mateja 9.00 Radski kviz 9.30 Šolski mali oglasi 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Oddaja za male živali 11.00 Vprašanja in pobude, ponovitev 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 Aktualno 16.00 Ponedeljkovo športno popoldne 17.00 Novice 18.00 Godan 16.00 Novice 16.10 Ponedeljkovo športno popoldne 17.00 Novice 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 20.00 Glasba 24.00 SNOP

**R RGL**

**KRIM:** 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz

6.00 Zirovica 11.40 Oglasi 11.55 Pet do 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.50 Aktualno: Podram dobit, brezplačni oglasi 13.00 Beseda mlaših 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Zgornja Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Aktualno 17.00 Pogled v današnji dan 17.00 Jejmo malo, dejmo zdravo (ponovitev) 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Glasbena skrinja 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Kranjska Gora 19.00 Oglasi 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 22.00 Popevka tedna

**NEDELJA, 7. SEPTEMBRA 2003**

**SNOP** - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRGOVLE

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 7.15 Prispevek 7.40 Pregled tiska 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 9.00 Predstavljamo vam: Mešani pevski zbor Sv. Tilen 10.00 Prispevek 11.00 Po domače na krajinskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska

oddaja 13.00 Voščila 14.00 Nedeljsko popoldne 15.15 Vreme, ceste 16.10 Nedeljsko popoldne 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.15 Nedeljska pravljica za otroke 6.25 Obvestila 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 7.00

Vreme 19.30 Znova - Globus 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

**R OGNIJŠČE**

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Porocila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec se besede (dnevni odlomki Božje besede z razlagom) 7.00 Vzponjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Porocila, osmrtnice, obvestila 7.45 Porocilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditev 8.45 Spominjam se 9.00 Porocila 9.15 Vzponjenje 9.30 Kulturni utrički 9.45 Šport 9.55 Misel dneva - citat 9.20 Oziramo se 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.30 Čestitke 13.30 Alpetouuro turistične okence 14.00 Evropa in temu 15.00 Novice 15.10 Pesem dneva 15.20 Radijska prodaja 15.30 Osmrtnice 15.40 Radijska prodaja 15.50 Osmrtnice 15.60 Radijska prodaja 15.70 Radijska prodaja 15.80 Radijska prodaja 15.90 Radijska prodaja 15.10 Radijska prodaja 15.15 Radijska prodaja 15.20 Radijska prodaja 15.30 Radijska prodaja 15.40 Radijska prodaja 15.50 Radijska prodaja 15.60 Radijska prodaja 15.70 Radijska prodaja 15.80 Radijska prodaja 15.90 Radijska prodaja 15.10 Radijska prodaja 15.15 Radijska prodaja 15.20 Radijska prodaja 15.30 Radijska prodaja 15.40 Radijska prodaja 15.50 Radijska prodaja 15.60 Radijska prodaja 15.70 Radijska prodaja 15.80 Radijska prodaja 15.90 Radijska prodaja 15.10 Radijska prodaja 15.15 Radijska prodaja 15.20 Radijska prodaja 15.30 Radijska prodaja 15.40 Radijska prodaja 15.50 Radijska prodaja 15.60 Radijska prodaja 15.70 Radijska prodaja 15.80 Radijska prodaja 15.90 Radijska prodaja 15.10 Radijska prodaja 15.15 Radijska prodaja 15.20 Radijska prodaja 15.30 Radijska prodaja 15.40 Radijska prodaja 15.50 Radijska prodaja 15.60 Radijska prodaja 15.70 Radijska prodaja 15.80 Radijska prodaja 15.90 Radijska prodaja 15.10 Radijska prodaja 15.15 Radijska prodaja 15.20 Radijska prodaja 15.30 Radijska prodaja 15.40 Radijska prodaja

besed (dnevnih odlomki Božje besede z razlagom) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditev 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Fidifarm kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditev 16.00 Glasbena voščila 17.00 Šport na radiu Ognjišče I. 18.00 Poročila, Vaša pesem

sem 18.15 Šport na Radiu Ognjišče II. 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec besede (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 1. Luč v temi, 3. Vstani in hodi, 2. 4. in 5. Jurečev večer 21.30 Mozaik dneva 22.00 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5. Svetloba in sene 23.00 Ponedeljek ob 17.00 24.00 Prijatelji Radia Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

**R ODMEV**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmej 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapraski dneva 8.15 Listamo časopise 8.30

**SREDA, 10. SEPTEMBRA 2003**

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - ŠTAJERSKI VAL

**R KRANJ**

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremčin 10.45 Kaj danes za koso 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek: S Potovno agencijo Alpetour 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Novice 14.15 Aktualno 14.30 Prispevek 14.45 Pogled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.30 Tudi jeseni je lepo 16.50 EPP 17.00 Novice 18.00 Godan 18.05 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 19.00 Novice 19.05 Izgubljeni, najdeni predmeti 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

**R GORENC**

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste 6.05 Vreme 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v poročničkah? 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno, Zdravnikov nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.50 Aktualno 9.30 Kulturni utrinski 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno; Olimpijski kotiček 10.20 Vreme, ceste 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Zlata kocičja formula ena 11.40 Oglasi 11.55 Pet do 12 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40

Oglasi 13.00 Glas ljudstva 13.40 Oglasi 13.50 Motorci, ponovitev oddaje 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.50 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Zgornja Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno: Moda in čas, odaja o modi s Karmen Kloboša 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Jesenice 19.00 Oglasi 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Voščila, Misli iz biblije 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.41 Minute za prijetno razpoloženje, ponovitev 20.00 Aktualno 21.00 Misli iz biblije 22.00 Popevka tedna 23.00 Zlata kocičja formula ena (ponovitev) 23.20 Glasba da polnoči

**R SORA**

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Cvetlice in gredice 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.15 Novice, dogodki, šport, vreme 8.30 Dnevna malica - Homan 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Povej naglas 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.20 Zladi slovenski spominov 11.00 Župan na obisku - Gorenja vas - Poljane 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dobar in Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 16.20 Šolski mali oglasi 17.00 Župan na obisku - ponovitev 18.00 Na planetu glasbe 20.00 Radio jutri 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz 6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGLOV gost 11.30 Vaše mnenje o 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz tugeja tiska 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Beseda opozicije 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.00 Šport in re-

kreacija 17.30 Kinomatik 18.00 Izbranka dneva, glasovanje 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Vedeževanje

**R OGNIJŠČE**

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Klíčemo 113 6.45 Sejalec seje besedo (dnevnih odlomki Božje besede z razlagom) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditev 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 IDFI 12.00 Zvonjenje, ponovitev 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Zlati zvok 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinski 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditev 16.00 Mali oglasi 17.00 Pogovor o... 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Aktualna tema 19.00 Glas Amerike 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Svetna vera budi vam luč (radijska kateheza) 21.30 Mozaik dneva 22.00 Glasba z znanko 23.00 Šport na Radiu Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

**R ODMEV**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmej 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapraski dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinci 9.15 S pjesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravje in lepota 9.40 Glasbena želitev 10.00 Aktualno 11.30 SMS berač 12.00 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinski 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na etar 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinski 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtofokus, Auto Lesce 18.20 Glasbene želitev 19.00 Viharju spominov 20.00 Nočni glasbeni program

**R OGNIJŠČE**

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Klíčemo 113 6.45 Sejalec seje besedo (dnevnih odlomki Božje besede z razlagom) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditev 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 IDFI 12.00 Zvonjenje, ponovitev 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Zlati zvok 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinski 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditev 16.00 Mali oglasi 17.00 Pogovor o... 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Aktualna tema 19.00 Glas Amerike 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Svetna vera budi vam luč (radijska kateheza) 21.30 Mozaik dneva 22.00 Glasba z znanko 23.00 Šport na Radiu Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

**R SORA**

6.00 Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Gospodinjski nasveti 7.00 Druga jutranja kronika 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 8.00 Misel dneva, citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 Radio Capris 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za koso 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.20 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 OZK Novice 15.15 Vpletalni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.20 Prispevek 17.00 Novice 17.10 Prispevek 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 19.00 Novice 19.25 Od daja EU 20.00 Glasba 24.00 SNOP

**R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz 6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGLOV gost 11.30 Vaše mnenje o 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz tugeja tiska 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Beseda opozicije 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.00 Šport in re-

**R ODMEV**

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmej 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zapraski dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinci 9.15 S pjesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - dom in gospodinjstvo 9.40 Glasbene želitev 10.00 Turistička 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pjesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinski 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na etar 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinski 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtofokus, Auto Lesce 18.20 Glasbene želitev 19.00 Viharju spominov 20.00 Nočni glasbeni program

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do pondeljka in četrtek do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
Tel.: 04/53-15-249

**Peljašac** od 29.9. do 6.10. (ekskluzive); **Banovci:** od 21.10. do 24.10.;  
**Medžugorje:** od 12. do 14. 9.; **Šenčur:** 251-18-87  
**prof. META KONŠTANTIN, s.p.**  
**ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 253**

**TEČAJI TUJIH JEZIKOV** (AN, NE, IT, ŠP, FR, RU)  
za odrasle, dijake, učence, upokojence. Tel.: 04/51-50-590

**GLASOV KAŽIPOT →****Prireditve →****Veseli dnevi v Žirovniči**

**Žirovniča** - Danes zvečer se s koncertom skupine Mambo Kings v Žirovniči začenja Veseli dnevi, ki bodo z glasbo, športnimi igrami, prikazom kmečkih običajev in obrti ter razstavo konj popestrili ta konec tedna. Prireditve četrt let

# GLASOV KAŽIPOT →

## V spomin bazoviškim junakom

Kranj - Ob obletnici smrti bazoviških junakov se bo danes, v petek, ob 16. uri pri spomeniku bazoviških žrtev v Prešernovem gaju v Kranju začela spominska svečanost. Slavnostni govornik bo profesor Dušan Križman, v kulturnem programu pa bodo nastopili MPZ Vasilij Mirk s Prosek - Kontovela pri Trstu, Obrtniški moški pevski zbor dr. Janez Bleiweis iz Kranja ter Pihalni orkester Mestne občine Kranj.

## Slovo poletju 2003

**Železniki** - Klub študentov Selške doline vas v okviru prireditve Slovo poletju 2003 vabi danes, v petek, ob 18. uri na otvoritev novih prostorov in javne internet točke na Češnjici v Železnikih, kateri bo sledil študentski večer. Jutri, v soboto, bo od 10. do 20. ure dan odprtih vrat; od 11. ure dalje bo v Danjah nad Sorico potekala slikarska delavnica; ob 16. uri pa bo v Zabrdi, vasici pod Ratitovcem, koncert noneta Jubilate in organista Toneta Potočnika z gosti. V nedeljo, 7. septembra, bo ob 20. uri filmska projekcija klubskega dogajanja v iztekajočem se študijskem letu. Dodatne informacije najdete na [www.kssd.info](http://www.kssd.info).

## Srečanje članov AMD

**Škofja Loka** - Avto moto društvo Škofja Loka priteja jutri, v soboto, z začetkom ob 13. uri VI. tradicionalno srečanje članstva, njihovih svojcev in priateljev avto moto športa v Crngrobu. Športniki društva bodo pripravili srečelov, razne zabavne igre, poskrbeli bodo za jedačo in pijačo. Za glasbeno plat pa bo skrbel ansambel Jocker iz Škofje Loke. Srečanje bo ob vsakem vremenu.

## Tradicionalno srečanje borcev

**Uskovnica** - Skupnost borcev Jeseniško-bohinjskega odreda organizira tradicionalno srečanje bork in borcev ter priateljev, ki se bo na Uskovnici začelo jutri, v soboto, 6. septembra (in ne v nedeljo, 7. septembra, kot smo pomota zapisali v prejšnji številki), ob 11. uri. Letos bodo na srečanju tudi veterani vojne za Slovenijo 1991.

## Srečanje na Puču

**Martinj vrh** - Skupnost borcev NOB škofjeloškega partizanskega odreda in Gorenjskega vojnega področja IX. Korpusa vabi na srečanje borcev omenjenih enot, ki bo v nedeljo, 7. septembra, ob 11. uri na kmetiji odprtih vrat na Puču (pri Potočnikovih) v Martinj vrhu nad Železniki. Srečanje bo ob 59. obletnici ustanovitve odreda in vojnega področja. Srečanje bo ob vsakem vremenu.

## Izleti →

**Kranj** - Izlet PD Iskra v Dolomite (feratanje v okolici Marmolade) je zaradi snega v Dolomitih predstavljen za 14 dni. Izveden bo od 13. do 15. septembra. Dodatne informacije lahko dobite po tel.: 041/734 049 (Niko Ugrica) in 041/347 237 (Viktor Uhan), Če si želite ogledati program, ga zahvalejte na elektronskem naslovu [prelovsek@iskratek.si](mailto:prelovsek@iskratek.si). **Izlet na Verner**, ki je v programu PD Iskra napovedan za 6. september, je odpovedan.

**Preddvor** - Planinska sekacija Preddvor vabi svoje člane v soboto, 13. septembra, na planinski izlet na Olševo. Tura sodi med srednje zahtevne, hoje bo za okoli 5 ur. Do izhodišča se boste peljali do Pavličevega sedla, zato imate s seboj veljaven dokument za prestop meje. Odhod iz Preddvora bo ob 7. uri. Prijave in dodatne informacije: Janez Planinc, tel.: 255 15 65 do četrtega, 11. septembra.

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira v soboto, 13. septembra, za svoje člane vodenje planinsko turo do bivaka pod Špikom, ki se nahaja v krnici Pod srcem v Martuljkovi skupini. Na pot boste z osebnimi avtomobili odšli ob 9. uri izpred hotela Creina in nato turo začeli v Gozd Martuljku. Nenapome hoje pri vzponu bo za slabe tri ure. Prijave se lahko v društveni pisarni ali po telefonu 236 78 50 do četrtega, 11. septembra.

**Gorenja vas** - Planinsko društvo Gorenja vas organizira srečanje planincev na Jelencih in sicer prihodnjo nedeljo, 14. septembra. Za dobro razpoloženje, pijačo in jedačo bo poskrbljeno. Informacije: Planinsko društvo Gorenja vas, tel.: 041/642 257.

**Železniki** - Planinsko društvo za Selško dolino Železniki organizira že 27. pohod na Ratitovec, pohodnikom bolj poznani kot "zadnja gora Julijskih Alp", in sicer v nedeljo, 7. septembra. Pohod bo organiziran ob vsakem vremenu. Za dodatne informacije lahko poklicete Planinsko društvo za Selško dolino Železniki, tel.: 04/514 13 66.

**Šenčur** - Pohodniška sekacija pri DU Šenčur vabi člane v sredo, 10. septembra, na pohod na Pristovški Storžič. Skupne hoje bo okoli 4 ure in pol. Odhod z osebnimi vozili bo ob 7. uri s parkirišča pri gasilskem domu v Šenčuru. S seboj imate veljaven osebni dokument za prehod državne meje. Dodatne informacije lahko dobite v večernih urah po telefonu 25 31 591. Pri primeru slabega vremena pohod odpade.

**Kokrica** - V nedeljo, 7. septembra, TD Kokrica vabi na družinski pohod Crngrob - Planica - Kržna gora. Zbor bo v nedeljo ob 13.30 uri na parkirišču pri trgovini Živila, odkoder se boste z osebnimi vozili odpeljali do Crngroba, nato pa pa še odšli po načrtovani poti.

**Preddvor** - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na pohod na Blegoš, ki bo jutri, v soboto, 6. septembra (in ne v nedeljo, 7. septembra, kot smo pomota zapisali v prejšnji številki), ob 11. uri. Letos bodo na srečanju tudi veterani vojne za Slovenijo 1991.

**Šenčur** - Društvo upokojencev Kranj - kolesarska sekacija organizira kolesarski izlet na Šmarno goro, ki bo v torek, 9. septembra. Odhod udeležencev bo ob 8. uri izpred DU Kranj. V primeru slabega vremena se izlet prestavi za en teden.

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj - planinska sekacija organizira izlet na Robanova planino ki bo v četrtek, 11. septembra. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačilom sprejemajo v društveni pisarni do ponedeljka, 8. septembra.

**Vršič - Trenta - Bovec - Trbiž** Žabnica, Bitnje - DU Žabnica - Bitnje vabi svoje člane in njihove svojce na zanimiv izlet, ki bo v petek, 26. septembra. Odhod avtobusa bo ob 6.30 uri z vseh avtobusnih postaj od Kranja do Sv. Duha. Dodatne informacije ter prijave z vplačilom sprejemajo Mara Pečnik, od 13. do 15. ure (vsak dan), po tel.: 2311-932 do vključno 15. septembra.

**Kranj** - Območni klub Maks Perc Kranj organizira za svoje člane in njihove družine enodnevni izlet v Prekmurje, ki bo v petek, 19. septembra. Prijave z vplačilom akontacije sprejemajo v soboto, 13. septembra, med 10. in 13. uro v avli Policijske uprave v Kranju. Podrobnejše informacije dobite ob prijave ali po tel.: 204-95-95 ali 041/202-399.

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v soboto, 13. septembra, zanimiv izlet v Karnijske Alpe (Italija). Odhod posebnega minibusa bo ob 5. uri iz-

pred hotela Creina. Prijave in dodatne informacije: Niko Ugrica, tel.: 041/734-049 ali ob sredah, od 17. do 18. ure v pisarni društva, in sicer do vključno 10. septembra.

**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na izlet, ki bo v sredo, 17. septembra. Odhod bo ob 6. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave sprejemajo od 5. septembra dalje.

**Kranj** - Medobčinsko društvo delovnih invalidov Kranj obvešča člane, da že sprejemajo vplačila za enodnevni kopalni izlet v Termne Dobrno, ki bo v petek, 19. septembra. Uradne ure društva so vsak dan, od 9. do 11. ure, torek in četrtek pa od 15. do 17. ure, tel.: 202-34-33.

## Obvestila →

**Tržič** - Prvo jesensko srečanje skupine za samopomoč bo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja danes, v petek, ob 20. uri.

## Predavanja →

**Podvin** - Vrtnarija Reš iz Podvina pri Radovljici vabi na 1. predavanj iz niza jesenskih srečanj. Danes, v petek, ob 17. uri bo Ruth Podgornik Reš predaval o razmnoževanju in prezimovanju poleti cvetočih rastlin.

**Kranj** - Niz avdiovizualnih predavanj Osupljive najdbe se bo nadaljeval na novi lokaciji, in sicer v banketni dvorani Hotela Creina na Koroški v Kranju. Vstop na prireditve je prost. Jutri, v soboto, bo ob 10. uri na programu predavanje z naslovom Kako popraviti medsebojne odnose? - Kaj je in koliko pripomore odpuščanje za njihovo izboljšanje? Predaval bo Jože Jensterle.

## Koncerti →

**Jesenice** - V okviru koncertov Jesenske serenade se bo danes, v petek, ob 20. uru v župnijski cerkvi v Šenčurju začel koncert starih slovenskih ljudskih pesmi, ki jih bo predstavila Vida Frajhama Šusteršič.

**Šenčur** - Jutri, v soboto, se bo ob 20. uri v župnijski cerkvi v Šenčurju začel koncert starih slovenskih ljudskih pesmi, ki jih bo predstavila Vida Frajhama Šusteršič.

V Pokljuški soteski se bo jutri, v soboto, ob 15. uri začelo srečanje pevskih zborov: MMPZ Rožmarin iz Kotmara vasi na Koroškem, MPZ Triglav iz Trente, MPZ Anton Tomaž Linhart iz Radovljice in MPZ Gorjanski fantje.

## Razstave →

**V Tržiču**

**Tržič** - V Kurnikovi hiši si lahko ogledate razstavo priznane slovenskega umetnika, akademika kiparja Petra Abrama. Odprli jo bodo danes, v petek, ob 18.30 uri. Naslov razstave je Beolina pripoveduje, avtor pa razstavljajo barvne lesoreze, kamne in knjige. **V Paviljonu Tržič** si lahko ogledate razstavo Modna obutev Peko in 8. razstavo obrti in podjetništva Tržiča, na kateri letos prvič sodelujejo tudi gostje iz Avstrije. Razstavo si lahko ogledate v soboto in nedeljo, 6. in 7. septembra, od 8. do 19. ure.

## Predstave →

**Senica pri Medvodah** - KUD Fran Saleški Finžgar Senica vabi na ogled ponovite uspešnice - gledališke komedije na prostem z naslovom Davek na samce. Predstavo si lahko ogledate v petek, soboto ali nedeljo, vsakič se bo začela ob 20. uri.

## MALI OGLASI

201-42-47

201-42-48

201-42-49

fax: 201-42-13

## OBVESTILO

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v malooglašni službi

NOV DELOVNI ČAS, in sicer: od ponedeljka do petka neprekinitno od 7. - 15.00 ure.

## APARTMA - PRIKOLICE

V teman Čatež ODDAMO APARTMA za pet oseb v zidaniem objektu s kartami za kopanje, zelo ugodno. ☎ 041/633-195 10846

Prijetne, poceni počitnice, polpenzion 18 EUR, 5 m od morja, otok Pag Metajna. ☎ 031/462-085 10897

## APARATI STROJI

SILOKOMBABJN Mengela MB 220, prodam. ☎ 041/356-157 10823

Prodam KOMPLET hidrofor (150 l), 6 stopensko ČRPAJKO in kompletni AVTOMATIKO, cena ugodna. ☎ 2310-149 10825

Prodam stabilno ŽAGO za žagnje drv in dobro ohranjen trajno žarno peč. ☎ 204-15-09 10828

Prodam SUŠILNI STROJ Gorenje, star 3 leta. ☎ 041/866-802 10835

SAMONAKLADALNI PRIKOLICO Mengelar 432 prodam, kupim pa karamboliran avto lahko totalka. ☎ 031/387-397 10850

SILOKOMBABJN Mengela ali Pettinger, VR-TAVKASTO BRANO in PUHALNIK za seno, prodam. ☎ 041/608-563 10867

Prodam MIKSER za sadje Viking GE 220. ☎ 23 43 501 10869

DALJNOGLED 7 x 50, popolnoma JAP. japonski, prodam za 6000 SIT. ☎ 5744-049 10875

Prodam STRUŽNIKO FDF s priklopom in motor z reduktorjem in brez, ralicih moči. ☎ 041/884-279 10900

Prodam SILOKOMBABJN Vihar 40. ☎ 25 27 320, 031/670-645 10931

PRALNI STROJ Gorenje ter hladilnik 130 l, prodam. ☎ 041/878-494 10934

Ugodno prodam starejši ŠIVALNI STROJ SINGER. ☎ 25-71-847 10961

## GR. MATERIAL

Prodam novo STREŠNO OPEKO ŠPIČAK 32 x 42. ☎ 040/305-963 10802

Prodamo OSTREŠJE za hišo 12 x 9, cena po dogovoru. ☎ 518-87-38 10859

Prodam ŽOBEDALN GRUŠT za garažo ali vikend. ☎ 533 13 16 10876

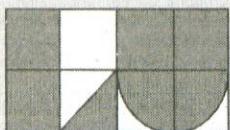
Prodam suhe SMREKOVE PLOHE 50 mm. ☎ 031/208-930 10882

Poceni prodam 30 M2 talnih keramičnih plošč DIM. 20 X 20 cm, lešnikove barve. ☎ 2024 183 10897

Prodam IZOLACIJO Urša debeline 10 cm. Cena po dogovoru. ☎ 040/685-243 10921

BLOK OPEČNI modularni 30x20x20 cca 650 kom in OPEČNE STROPNE POLNLINE cca 450 kom, ostanki od gradnje, polovična cena, prodam. ☎ 031/219-664 10935

Prodam SMREKOV OPAŽ IN HRUŠKOVE DESKE. ☎ 514-12



LUDSKA UNIVERZA KRANJ

**vabi k vpisu v izobraževalne programe za šolsko leto 2003/04**

## \* OSNOVNA ŠOLA ZA MLADOSTNIKE IN ODRASLE

Vpis v 7. in 8. razred

V sodelovanju s CDI UNIVERZUM Ljubljana, Srednjo zdravstveno šolo, Ekonomsko fakulteto Ljubljana in Strojno fakulteto Maribor organiziramo:

## \* SREDNJEŠOLSKO IZOBRAŽEVANJE

- BOLNIČAR NEGOVALEC
- TEHNIK ZDRAVSTVENE NEGE - PKV
- EKONOMSKI TEHNIK
- EKONOMSKO KOMERCIALNI TEHNIK
- diferencialni program
- STROJNI TEHNIK - diferencialni program
- TRGOVEC - PRODAJALEC
- TRGOVEC prekvalifikacija

## \* VISOKOŠOLSKI IZREDNI ŠTUDIJ

- EKONOMSKA FAKULTETA LJUBLJANA

Visoka poslovna šola (3 letniki)

## \* FAKULTETA ZA STROJNITVO MARIBOR

VISOKOŠOLSKI STROKOVNI ŠTUDIJ STROJNITVA

Smeri:

- proizvodno strojništvo
- energetika in procesno strojništvo
- konstrukterstvo in gradnja strojev
- vzdrževanje

## UNIVERZITETNI ŠTUDIJ

- študij strojništva
- interdisciplinarni študij gospodarskega inženirstva

## INFORMACIJE:

Tel.: 04 280 48 00

Splet: www.lu-kranj.si

POSLOVNI PROSTOR 20 m<sup>2</sup> Planina III, primeren za frizerstvo ali drugo, ODDAM ali prodam. **041/917-082**Ugodno prodam MASIVNO LESENO POHISTVO - omare, mizo, stole. **2312-186**, po 18. ur.Lokal 52 m<sup>2</sup> oddamo v najem v starem delu mesta. **20-27-046**, 040/890-611

10952

## PRIDELKI

JABOLKA sorte gala in elstar in SLADKI MOŠT ře lahko dobiti pri Markuti, Čadovlje 3, Golnik. **256-00-48**Prodajamo JABOLKA in HRUŠKE, Matijovc-Jeglič, Podbrezje 192, **533 11 44**

10758

Prodam kvalitetno rdeče VINO cviček, 250 SIT/l. **041/922-801**, Tine

10806

Prodam GROZDJE - BELO IN RDEČE in VINO CVIČEK. **07/30 76 379**, zvečer

10816

Prodam HRUŠKE MOŠTARICE za mošt ali žganjekuho. **595-68-91**

10827

Prodam domače SLIVE. **041/965-112**

10834

SLIVE prodam. Zabukovje 2, Besnica, **2503-214**

10871

Prodam TEPKE. **531 85 12**

10887

Prodam SILAŽNO KORUZO. Bled, **041/51 66 88**

10893

Prodam SADJE za žganjekuho in KADI za namakanje. **031/271-151**

10901

Prodam DOMAČ FIŽOL v zrnju-česnjevc. Globčnik, Voglie, Letališka 7, 25 95 440

10919

Prodam JABOLKA za mošt ali MOŠT. **040/893-648**

10960

Ugodno prodam SADIKE CELOLETNIH debelih vrtnih JAGOD in debele SLIVE. **255-14-87**

10964

Prodam NOVOTRGOVINA VSKAN. **041/666-549**

10965

POPRAVLJAMO TUDI VSE VRSTE ŠIVALNIH STROJEV.

10729

## MOTORNA KOLESÀ

Prodam MOTOR BMW 650 GS Mandarin, lažko z opremo. **041/315 609**

10922

## OBVESTILA

POZOR! SEPTEMBRA ZAČNEMO Z ZAČETNIMI IN NADALJEVALNIMI SIVILSKIMI TEČAJI NA OBMOČJU KRAJNA. TEČAJI POTEKAJO ENKRAT MESEČNO. VPIS PO TELEFONU VSAK DAN OD 15. DO 19. URE. **04/233 53 60**, **041/696-549**, POPRAVLJAMO TUDI VSE VRSTE ŠIVALNIH STROJEV.

10729

## OBLAČILA

Prodam novo žensko večjo POTOČNO OBLEKO, bele barve. **040/247-508**

10923

## OTR. OPREMA

Prodam kombiniran otroški VOZIČEK Chicco, malo rabljen. **031/302-888**

10809

Prodam OTROŠKI AVTOSEDEŽ Chicco 0-13 kg z novo prevleko. Cena 8000 SIT. **031/235-650**

10839

Prodam OTROŠKI VOZIČEK in AVTOSEDEŽ. **040/319-835**

10933

## OSTALO

Za polovico ceno prodam VELIKI SPLOŠNI LEKSIKON 00 1-8. **040/389-518**

10868

Ugodno prodam 2 KADI PVC za kisanje zelja po 750 l. **031/787-717**

10830

Ugodno prodam LESNE BRIKETE za kurjavo. **53 31 648**, **040/56 11 79**

10848

Prodam OKOVANE GAJVICE za krompir ali jabolko. **53 31 15 49**

10868

Prodam AKVARIJ dim. 60x30x36 s fil-trom. **031/848-616**

10877

## MALI OGLASI / info@g-glas.si

LESCE okolica TRAVNIK 9200 m<sup>2</sup>, ravna, mirna lokacija, prodam. CENA 590 SIT/m<sup>2</sup>. **031/727-035**

10889

ŠKOFJA LOKA Poljane prodamo 3300 m<sup>2</sup> veliko parcele od tega 2130 m<sup>2</sup> stavne ostalo kmetijsko, z vse gradbeno in projektom dokumentacijo za gradnjo poslovno-stanovanjskega objekta, primerne za trgovino, turizem ali gostinstvo, cena 22.000 000 SIT. LOKA NEPREMIČNINE, 50 60 300

10977

NAKLO - Strahinj: 2055 m<sup>2</sup>, sončna ravnina parcela na robu gozda, mirna lega, razgled, prodamo po delih. Cena 20.000,00 SIT/m<sup>2</sup>. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRANJ. tel. 28 11 000

10977

KORITNO, prodamo stanovanjsko hišo, viško pritličje (134 m<sup>2</sup>) na parceli 511 m<sup>2</sup>, starost 27 let, cena 42 m<sup>2</sup>. SIT. J&T, NEPREMIČNINE, Kranjska c.2 (Hotel Grajski dvor), Radovljica, tel. 04-531 44 24, 041-738 454, 031-322 246.

10977

POMLADNI VETER vabi vse, ki si želite spoznati nekoga za srečo v dvoje, ali popoštiti življene s ples vsako prvo in trejto soboto v mesecu v Dijaškem domu v Kranju, s plesnimi tečaji, s planinjenjem in gledališkimi predstavami. Poklicite 04/5961-245

10877

ŽENITNA POSRDOVANALNICA "VITA" deluje uspešno. Poklicite in se prepričajte.

10737

POMLADNI VETER vabi vse, ki si želite spoznati nekoga za srečo v dvoje, ali popoštiti življene s ples vsako prvo in trejto soboto v mesecu v Dijaškem domu v Kranju, s plesnimi tečaji, s planinjenjem in gledališkimi predstavami. Poklicite 04/5961-245

10877

POMLADNI VETER vabi vse, ki si želite spoznati nekoga za srečo v dvoje, ali popoštiti življene s ples vsako prvo in trejto soboto v mesecu v Dijaškem domu v Kranju, s plesnimi tečaji, s planinjenjem in gledališkimi predstavami. Poklicite 04/5961-245

10877

POMLADNI VETER vabi vse, ki si želite spoznati nekoga za srečo v dvoje, ali popoštiti življene s ples vsako prvo in trejto soboto v mesecu v Dijaškem domu v Kranju, s plesnimi tečaji, s planinjenjem in gledališkimi predstavami. Poklicite 04/5961-245

10877

POMLADNI VETER vabi vse, ki si želite spoznati nekoga za srečo v dvoje, ali popoštiti življene s ples vsako prvo in trejto soboto v mesecu v Dijaškem domu v Kranju, s plesnimi tečaji, s planinjenjem in gledališkimi predstavami. Poklicite 04/5961-245

10877

POMLADNI VETER vabi vse, ki si želite spoznati nekoga za srečo v dvoje, ali popoštiti življene s ples vsako prvo in trejto soboto v mesecu v Dijaškem domu v Kranju, s plesnimi tečaji, s planinjenjem in gledališkimi predstavami. Poklicite 04/5961-245

10877

POMLADNI VETER vabi vse, ki si želite spoznati nekoga za srečo v dvoje, ali popoštiti življene s ples vsako prvo in trejto soboto v mesecu v Dijaškem domu v Kranju, s plesnimi tečaji, s planinjenjem in gledališkimi predstavami. Poklicite 04/5961-245

10877

POMLADNI VETER vabi vse, ki si želite spoznati nekoga za srečo v dvoje, ali popoštiti življene s ples vsako prvo in trejto soboto v mesecu v Dijaškem domu v Kranju, s plesnimi tečaji, s planinjenjem in gledališkimi predstavami. Poklicite 04/5961-245

10877

POMLADNI VETER vabi vse, ki si želite spoznati nekoga za srečo v dvoje, ali popoštiti življene s ples vsako prvo in trejto soboto v mesecu v Dijaškem domu v Kranju, s plesnimi tečaji, s planinjenjem in gledališkimi predstavami. Poklicite 04/5961-245

10877

POMLADNI VETER vabi vse, ki si želite spoznati nekoga za srečo v dvoje, ali popoštiti življene s ples vsako prvo in trejto soboto v mesecu v Dijaškem domu v Kranju, s plesnimi tečaji, s planinjenjem in gledališkimi predstavami. Poklicite 04/5961-245

10877

POMLADNI VETER vabi vse, ki si želite spoznati nekoga za srečo v dvoje, ali popoštiti življene s ples vsako prvo in trejto soboto v mesecu v Dijaškem domu v Kranju, s plesnimi tečaji, s planinjenjem in gledališkimi predstavami. Poklicite 04/5961-245

10877

POMLADNI VETER vabi vse, ki si želite spoznati nekoga za srečo v dvoje, ali popoštiti življene s ples vsako prvo in trejto soboto v mesecu v Dijaškem domu v Kranju, s plesnimi tečaji, s planinjenjem in gledališkimi predstavami. Poklicite 04/5961-245

10877

POMLADNI VETER vabi vse, ki si želite spoznati nekoga za srečo v dvoje, ali popoštiti življene s ples vsako prvo in trejto soboto v mesecu v Dijaškem domu v Kranju, s plesnimi tečaji, s planinjenjem in gledališkimi predstavami. Poklicite 04/5961-245

10877

POMLADNI VETER vabi vse, ki si želite spoznati nekoga za srečo v dvoje, ali popoštiti življene s ples vsako prvo in trejto soboto v mesecu v Dijaškem domu v Kranju, s plesnimi tečaji, s planinjenjem in gledališkimi predstavami. Poklicite 04/5961-245

10877

POMLADNI VETER vabi vse, ki si želite spoznati nek

Bled, enosobno stanovanje v visokem približku, alpski blok, v izmeri 32,45 m<sup>2</sup>, vsi priključki. Starost 17 let. CENA: 10.512.000,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o., 04 576 76 00 ali 041 647 974, www.makler-bled.si

Kranjska gora, Rateče (Planica), NOVOGRADNJA, ŠE 8 enoipolsobnih stanovanj v izmerah okrog 46,70 m<sup>2</sup>, podzemni garazi prostor, dvigalo, balkon z odprtimi pogledi, več informacij na www.makler-bled.si (novogradnje) L.: 2003, CENA: okrog 17.162.826,00 SIT Inf.: MAKLER BLED d.o.o., 04 576 76 00 ali 041 647 974, www.makler-bled.si

PONOVNO NOVA STANOVANJA, KRAJ CIRČE, SESTSTANOVANSKI OBJEKTI Z LASTNIM PARKIRŠI, ŠTEVCI ZA HLADNO IN TOPLO VODO - KALORIMETRI. NA RAZPOLAGO ŠE ŠTIRI STANOVANJA, IN SICER: 2.S.S. S KABINETOM (72 m<sup>2</sup>) V PRITLIČU Z LASTNIM VHODOM, 2.S.S. S KABINETOM (81 m<sup>2</sup>) PRAV TAKO V PRITLIČU IN LASTNIM VHODOM, 3.S.S. (77,50 m<sup>2</sup>) V 1.NADSTROPU TER 3.S.S. (75 m<sup>2</sup>) V MANSARDI, VSA STANOVANJA IMAJO TERASO OZ. BALCON, 1.150,00 EUR/M<sup>2</sup>, VSEJILJAVA JANUAR 2004. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRAJ - CENTER, v zeli lepo, komplet obnovljeno staromeščanski hiši, prodamo mansardno garsonjero, 28,20 m<sup>2</sup>, obnovljena leta 2000, francoski balkon, vsi priključki, lastni števec za elektriko, vseljiva takoj, cena 8.000.000,00 SIT. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRAJ - PLANINA II, prodamo zelo lepo enosobno stanovanje velikosti 42,50 m<sup>2</sup>, staro 21 let, balkon + atrij, vsi priključki, vseljivo decembra 2003, CENA: 12.500.000,00 SIT AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRAJ - PLANINA III, prodamo enosobno stanovanje s kabinetom, staro 16 let, 53 m<sup>2</sup>, balkon, vsi priključki, nadstropje/4, vseljivo po dogovoru. CENA: 15.000.000,00 SIT. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRAJ - CENTER, prodamo zelo lepo enosobno stanovanje v dveh etažah, prenovljeno pred 7 leti, 43,20 m<sup>2</sup>, CK, Tel. priključek, komplet opremljen, vseljivo po dogovoru. CENA: 11.800.000,00 SIT. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

Tominčeva 2, 4000 Kranj - Stražišče tel.: 04/2315-600, fax: 04/2315-601 041/774-101

NEPREMIČNINE  
PIANOVA  
POSREDOVANJE, ZASTOPANJE, PRODAJA.

KRAJ - ZLATO POLJE, prodamo dvosobno stanovanje predelano v trisobno stanovanje, 56,70 m<sup>2</sup>, staro 5 leta, 4. nadstropje/nizek blok, balkon, komplet opremljen, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 17.500.000,00 SIT. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRAJ - ZLATO POLJE, prodamo dvosobno stanovanje 46,30 m<sup>2</sup>, staro 29 let, 2.nadstropje, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 12.600.000,00 SIT. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRAJ - PLANINA II, prodamo dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma, staro 23 let, 97,10 m<sup>2</sup>, 6. nadstropje/8, 2x Balkon, vti priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 21.800.000,00 SIT AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRAJ - ZLATO POLJE - 109 m<sup>2</sup>, lastno 3-sobno stanovanje s teraso, v 1. nadstropju letos obnovljene hiše, na mirni lokaciji, takoj vseljivo. Cena: 31,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, enota KRAJ, tel. 28 11 000.

KRAJ - Zlato polje; 54 m<sup>2</sup>, dvosobno, 30 let star objekt, 4. nadstropje, nova kuhična, dobra razpoložitev prostorov, vseljivo po dogovoru. CENA: 13,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRAJ, tel. 28 11 000

KRAJ - Hude; 75 m<sup>2</sup>, trisobno, 1. nadstropje, zelo dobra lokacija, blok je star 50 let, funkcionalno, plin pred vrti. Vseljivo takoj. CENA: 15,8 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRAJ, tel. 28 11 000

KRAJ - Planina II; 83 m<sup>2</sup>, 23 let star blok, dvoipolsobno, 3. nadstropje, dva balkoni, parketi, vseljivo po dogovoru. CENA: 17,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRAJ, tel. 28 11 000

KRAJ - Planina; 83 m<sup>2</sup>, 3,5-sobno, mansarda, sončna, 17 let, ugodno. CENA: 15,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRAJ, tel. 28 11 000

KRAJ - Zlato polje; 93 m<sup>2</sup>, 3 sobno, 2. nadstropje, funkcionalno, sončno, obnovljeno 1.98, opremljeno. CENA: 22,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRAJ, tel. 28 11 000

GOLNIK; 86 m<sup>2</sup>, prodamo trisobno, obnovljeno stanovanje v pritličju 50 let starega bloka. CENA: 16 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRAJ, tel. 28 11 000

LESCE; 72 m<sup>2</sup>, trisobno stanovanje v prvem nadstropju bloka, letnik 1979, vzdrževano, obnovljeno. CENA: 18,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana; enota KRAJ, tel. 28 11 000

MENJALNICA • ODKUP IN PRODAJA VOZIL • PRODAJA TOMOS PROGRAMA

• MENJALNICA • ODKUP IN PRODAJA VOZIL • PRODAJA TOMOS PROGRAMA

V LJUDNO VABLJENI!

NEPREMIČNINE  
AGENT - Kranj  
TEL.: 2365-360, 2365-361

Foto d.o.o., Ljubljana

Šk.Loka-Podlubnik: 2SS, 61m2, XI. nad, vti priključki, zelo lepo, takoj vseljivo, cena 15 mio SIT+ NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120,04/236 66 70,04/235-296,04/204-661

Žiri: 2SS v več stanovanjski hiši popolnoma obnovljeno izredno lepo, 67m2, I.nad + 47m2 vrt, cena zelo ugodna: 9,9 mio SIT+ NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120,04/236 66 70,04/235-296,04/204-661

Gorenja vas: Prodamo zgornjo etažo stanovanjske hiše 3SS, 70m2 + mansarda, potrebno manjše obnovne, takoj vseljivo, izredno ugodni plačilni pogoji, cena 6,8 mio SIT+ NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120,04/236 66 70,04/235-296,04/204-661

Koroška Bela: prodamo dvosobno stanovanje v manjšem bloku, 1. nad., 57 m<sup>2</sup>, zelo sončno, mimo, balkon, vti priključki, vrt, garaz, Cena dogovor. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120,04/236 66 70,04/235-296,04/204-661

Jesenice: 2SS: 2SS, 49m2, VP, popolnoma obnovljeno, izredno lepo, vti priključki, cena zelo ugodna 9,4 mio SIT+ NEPREMIČNINE Tel: 04/236 66 70,04/235-296,04/900-009,04/204-661

Bled-Zasip: V več stanovanjski hiši prodamo popolnoma obnovljeno garsonjero-28m2, I.nad, cena 8.910.000 SIT, 1.5 SS, 55m2, I.nad, cena 16.580.000 SIT, takoj vseljivo, izredno lepo ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120,04/236 66 70,04/235-296,04/204-661

Kranj - Orehek: Več stanovanjski hiši prodamo popolnoma obnovljeno 2SS+kabinet, 52m2, P, lastno parkirno mesto, takoj vseljivo, cena 15,7 mio v 2SS+kabinet, 55m2, P, popolnoma obnovljeno, lastno parkirno mesto, takoj vseljivo cena 14,5 mio, funkcionalna razporeditev, vredno ogleda ITD+ NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120,04/236 66 70,04/235-296,04/204-661

Kranj-Planina II: prodamo 2SS, 54m2, V.nad, zelo lepo, vecji balkon, starost 18 let, vseljivo takoj, cena 14,5 mio ITD+ NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120,04/236 66 70,04/235-296,04/204-661

Kranj-Planina II: Prodamo zelo lepo 3SS, 80m2, z urejenim atrijem 100m2, izredno lepo, vti priključki, vredno ogleda. Cena 19,5 mio - možen dogovor ITD+ NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120,04/236 66 70,04/235-296,04/204-661

Kranj-Planina III: 3SS, IV.nad, vti priključki, lepo, takoj vseljivo, sončna mirna lokacija, cena zelo ugodna 17,5 mio ITD+ NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120,04/204-661

Kranj-Planina III: 3SS, 73m2, I.nad, starost objekta 35 let, kopališča WC-obnovljeno, velik balkon, takoj vseljivo, cena 17,5 mio ITD+ NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120,04/236 66 70,04/235-296,04/204-661

POSAVEC: Prodamo 1/2 hiše oziroma trisobno stanovanje cca 65 m<sup>2</sup>, starejše potrebujo malo adaptirati, cena: 13 mio ITD+ NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120,04/236 66 70,04/235-296,04/204-661

KRANJ, Planina III - 1 SS + K 52,9 m<sup>2</sup> v 2. nad., letnik 88, nizek blok, cena = 14,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Planina I - 1 SS 45 m<sup>2</sup> v 7. nad., predelano v 2 SS, letnik 75, cena = 11,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Planina I - 2 SS 63 m<sup>2</sup> v 3. nad., I. 74, obnovljeno, cena = 14,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Planina I - obnovljeno 2 SS 63 m<sup>2</sup> v pritličju, I. 74, cena = 13,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, pri avtobusni postaji - 3 SS 81 m<sup>2</sup>, 3.nad., obn. pred 7 leti, letnik 65, cena = 11,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Planina I - 3 SS 79,8 m<sup>2</sup> v pritličju, I. 75, cena = 16,5 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Planina I - obnovljeno 2 SS 63 m<sup>2</sup> v pritličju, I. 74, cena = 13,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Planina I - 2 SS 56 m<sup>2</sup> v 1.nad., zasteklen balkon, I. 83, cena = 9,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

JESENICE: 2 SS 44 m<sup>2</sup> v 1.nad., zasteklen balkon, I. 83, cena = 9,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

FASADE, STROJNO IN KLASIČNE OMETE izdelujemo kvalitetno. Damjan Vajdec,s.p., ul. Prvoborca 6, Jesenice, 041/584-227, Jelovčica 48 b, Naklo

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA: montaža sten in spuščenih stropov Knauf, Armstrong, izdelava podstrešnih del v adaptaciji stanovanj, lamino, okna, vrata in stenska okna Velux, pleskarska in druga vzdrževalna dela. Tel: 04/513 40 83, 041/806-751, Markotić Slavko s.p., Šuška c. 28, Škofja Loka 10689

CENJENE STRANGE OBVEŠČAMO, DA SMO SE PRESELILI V NOVE POSLOVNE PROSTORE,

DORFARJE 17, 4209 ŽABNICA.  
Tel.: 04/513 74 00, fax: 04/513 74 01, GSM: 031 66 44 66,  
www.talon.si

• MENJALNICA • ODKUP IN PRODAJA VOZIL • PRODAJA TOMOS PROGRAMA

V LJUDNU VABLJENI!

## MALI OGLASI / info@g-glas.si

### STAN. OPREMA

Poceni prodam SEDEŽNO GARNITURO, kavč možno spremeniti v ležišče. Tel: 022 38 25 10793

Prodam dobro ohraneno SPALNICO iz trdega lesa, po ugodi cen. Tel: 022 2571-685

Prodam dobro ohraneno, raztegljivo koton SEDEŽNO GARNITURO. Železniki, 510-15-30 10860

Prodam vrtno sedežno garnituro miza+2 klopi z naslonom in posteljo-pograd. Tel: 022 11 021 10880

Nujno potrebujem KUHNJSKE ELEMENTE za opremo garsonjera, cena po dogovoru. Tel: 051/242-750 10950

### STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter, s.p., Senično 7, Krize, Tel: 0595-170, 041/733-709, ŽALUŽJE, ROLETE, LAMELINE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, RO



Iščem zaposlitve: varstvo otrok na domu v okolici Medvod. ☎ 01/36 27 104, 040/75 85 04 10803

Iščem kakršnokoli delo na domu. ☎ 041/468-827 10842

Iščemo študentko za inštrukcije slavistike. ☎ 051/228 515, 202 53 84 10879

Zaposlitev išče glasbenik ali duo za igrajne na zabavah. ☎ 252-14-98, 031/595 163 10917

Iščem delo igranje na porokah, obletnicah s fajtonarico + midi. ☎ 25 22 152 ali 031/582-457 10972

**ZIVALI**

Prodam različno velike ODOJKE za rejo ali zakol ter BIKCA in TELICO za rejo ali zakol. Jovanovič, Škofjeloška c. 92, Kranj 10471

PIŠČANCE BELE KILOGRAMSKE za nadaljnjo rejo ter RJAVA in GRAHASTE mlade kokoši prodajamo vsak delavnik od 8-17 ure, sobota do 13. ure. Perutninarnstvo Gašperlin, Moste 99 pri Komendi, 01/83 43 586

PRAŠICE različno težke prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144 10584

JARKICE rjave, grahaste, črne, stare 20 tednov, plemenske PETELINE rdeče, prodam. Hrasče 5, ☎ 01/3627-029 10647

RJAVA in GRAHASTE JARKICE ter BELE PIŠČANCE za dopitanje, prodam. Stanovnik, Log 9, Šk. Loka, ☎ 5185-546 10784



**Radio Sora d.o.o.**  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/506 50 50  
fax: 04/506 50 60  
e-mail: info@radio-sora.si

89.8 91.1 96.3

Prodam čb BIKCA mesnatne pasme, starega 14 dni. ☎ 514-61-77 10792

KOBILO posavko, brejo z žrebetom in čb telico brejo 8 mesecev po izbiri prodam. ☎ 041/600-360 10794

Prodam TELICO simentalko po izbiri za nadaljano rejo ali zakol. Rezar, ☎ 5333-123

Prodam TELIČKA simentalca, star 7 dni. ☎ 041/547-633 10808

Prodam PRAŠICE 60 - 100 kg, domaća reja, ugodno. ☎ 040/758-524 10813

Prodam ČB BIKCE in TELIČKE. ☎ 25 51-237

PUJSKE 20-80 kg, prodam, možna dostava. ☎ 51 50 400 10817

Prodam 10 dni staro TELIČKO simentalko. ☎ 041/270-915 10818

Prodam VEĆ TELIČKOV, starih 10 dni. Žabnica 57, 041/595-355, 2310-268 10824

Prodam čb telički, stari 14 dni in kupim korozo. ☎ 031/745-612 10837

Prodam več ČB BIKCEV. ☎ 031/808-218

Prodam TROP OVAC, lahko tudi posamezno. ☎ 041/271-101 10858

Prodam TELIČKO simentalko, staro teden dni. ☎ 041/873-795 10864

Prodam KRAVO za zakol ali menjam za visoko brejo ali po telitvi. ☎ 530-47-40

Prodam 14 dni starega BIKCA simentalca. ☎ 252 28 16 10866

Prodam TELIČKO simentalko, staro 14 dni. ☎ 031/513-678 10872

Prodam dve KOBILO po izbiri z žrebeti in breji. ☎ 041/364-922 10873

Prodam dve smasti KOZICI. ☎ 031/256-848

Menjam 6 mesecev starega bikca simentalca za teličko 2-3 mesece. ☎ 031/208-930 10883

Prodam BIKCA čb, starega 10 dni. ☎ 041/357-944 10886

Prodam čb BIKCE in TELIČKE po izbiri, stare od 10-90 dni. Podbreze 158, ☎ 533 0176

Prodam 10 dni starega BIKCA simentalca. ☎ 041/582-168 10892

RJAVE JARKICE na začetku nesnosti in ENOLETNE KOKOŠI, prodam. ☎ 25 350 99, 031/50-51-51 10894

Prodam TELIČKO simentalko, staro 7 dni. ☎ 25 22 650 10896

Prodam KRAVO simentalko, brejo 7 mesecev. ☎ 040/531-882 10898

Prodam TELICI tik pred telitvijo, simentalki. ☎ 5333 917 10908

BIKCA čb starega 14 dni, prodam. ☎ 2311-817 10910

Prodam dva BIKCA simentalca, že sama jesta. ☎ 031/671-697 10912

Prodam 8 tednov staro TELICO simentalko. ☎ 533-36-89 10916

Prodam JARKICE tik pred nesnostjo. Gobčnik, Voglje, Letališka 7, ☎ 25 95 44 400 10924

PURANE za zakol, domaća hrana, lahko očiščene, ugodno prodam. ☎ 041/203-564

Prodam enoletne KOKOŠI za zakol. ☎ 031/339-003 10943

BIKCA in TELIČKO starega 10 dni simentalca, prodam. ☎ 25 31 352 10947

Prodam 2 BIKA šarole in simentalec. ☎ 031/547-948 10951

Prodam čb BIKCE. ☎ 031/757-796

Prodam TELIČKI simentalki, stari 14 dni in 5 tednov ter BOJLER, kombiniran, 150 l, rosfrei, vse ugodno. ☎ 25 71 548 Silvo

Prodam ZAJCE za pleme in nadaljno rejo. ☎ 256-18-79, 031/511-102 10984

**ZIVALI KUPIM**

Kupim KOBILO NORIK ali POSAVKO po možnosti brejo ali z žrebetom. 031/615-719

Kupim KUNCA, samca, pasme Holandec, rumenobelega ali črnobelega. ☎ 513-42-28

Kupim bikca simentalca, starega do 10 dni. ☎ 512-50-82 10847

**RADIODMEV**

90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz  
UKV. STEREO. RDS

**OSMRTNICA**

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša draga mama, mama, prababica in sestra,

**JOŽICA MALEK**  
roj. Jurajevčič

Pogreb drage pokojnice bo danes, v petek, 5. septembra 2003, ob 16. uri na kranjskem pokopališču. Žara bo od 8. ure dalje na tamkajšnjem pokopališču.

**ŽALUJOČI VSI NJENI****ZAHVALA**

Ob smrti dragega očeta, dedka, pradedka in tista

**ALOJZA POGAČNIKA**  
iz Preddvora, Šolska ulica 1

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za podarjeno cvetje in sveče ter izrečeno sožalje. Posebna zahvala domu oskrbavcev Podbrdo za nego v domu. Hvala pevcem iz Predosej in solistu na trobento za zaigrano Tišino. Še enkrat iskrena hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ga spoštovali.

Žalujoča hčerka Dani z možem, vnukinja Simona in Erika z družinama  
Kranj, Lesce, 30. avgusta 2003

**V SPOMIN**

Noč, temne gore, nam njimi - ZVEZDA.  
Ena sama, ki meče luč na temne gore,  
ena sama, ki meče luč na misli moje.  
(Sašo)

Do 8. septembra 1999 je sijalo sonce. Od takrat, dragi

**SAŠO JURAJA**

je pri nas sonce zašlo, za vedno zašlo. Zelo te pogrešamo in imamo vsak dan tvoj nasmeh in prijaznost v naših mislih. Hvala prijateljem, ki se ga vsako leto spomnite na športni prireditvi "Sašov duatlon". Hvala vsem za lepe misli nanj, za postanek ob njegovem grobu.

**VSI, KI TE IMAMO RADU****ZAHVALA**

Sedaj, ko so nam ostali nešteči sledovi  
tvujih pridnih rok in tisočeri spomini,  
nas tolaži misel,  
da boš za vedno naš in z nami!

V avgustu 2003 se je poslovil od nas naš predragi

**NACE OSTERMAN**  
mesarski mojster v pokolu

Zahvaljujemo se za tolažilne besede, podarjeno cvetje, sočustvovanja ter izrečena sožalja, ki nam tešijo našo neizmerno bolečino.

**VSI NJEGOVI**

Le delo, skrb, ljubezen in trpljenje  
izpolnjevalo tvoje je življenje.  
Pa poše so ti moči

in zaprla trudne si oči.  
In čeprav spokojno spiš,  
z nami kakor prej živiš.

Ob boleči izgubi naše drage mame, stare mame, prababice, sestre, tete in tače

**IVANE KALAN**  
roj. Markovič

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala vsem, ki ste se poslovili od nje in jo pospremili na njen zadnji poti. Posebna zahvala dr. Jožefi Jeraj iz ZD Stražišče, patronažni sestri Mariji Eržen, g. župniku Francu Ivancu za lepo opravljeni pogrebeni obred, Kranjskemu kvintetu za zapete žalostinke in Pogrebni službi Komunale Kranj. Iskrena zahvala prijateljici dr. Olgi Leskovar za dolgoletno zdravniško in duhovno pomoč. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJENI**  
Orehek, september 2003

Spet pomlad na tvoj vrt bo prišla  
in čakala bo, da prideš ti,  
sedla bo na rosna tla  
in jokala, ker te ni.

**ZAHVALA**

V 67. letu starosti nas je zapustila naša draga mama in stará mama

**ALOJZIJA SELIČ**

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, sosedom, prijateljem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Posebna zahvala g. župniku za lep obred. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJENI**  
Sv. Duh, 1. septembra 2003

Kjerkoli si, zate časa ni,  
spet prideš tja, kjer si začel,  
se čas povrne, se pot obrne.

V spomin atiju

**MARJANU PIVKU**  
(1957 - 2002)

Nikoli te ne bova pozabila, vedno boš z nama.

**Tvoja Tjaša in Leon**

V 77. letu je prenehalo biti utrujeno srce našega dragega moža, očeta, starega očeta, pradedka, tasta, brata in strica

**JANEZA MILAČA**

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče ter darove za svete maše. Posebna zahvala gre tudi sodelavcem in sodelavkam Sava Tires in Termo, d.d., Škofja Loka. Hvala tudi gospodu Bojanu Likarju za lep pogrebeni obred, pevcem za ganljivo petje, trobentu in pogrebni službi Komunale Kranj. Iskrena hvala tudi osebnemu zdravniku dr. Rajku Koselju za dolgoletno zdravljenje ter osebju oddelka za žilne bolezni Kliničnega centra v Ljubljani. Vsem še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**  
Zg. Bitnje, Škofja Loka

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 5 °C do 23 °C	od 7 °C do 24 °C	od 9 °C do 23 °C

Danes, v petek, bo večinoma jasno. Jutro bo še razmeroma hladno, saj bo temperatura po nižinah in dolinah od 2 do 6 stopinj, malo višja lahko ponekod v hribih. Podnevi bo od 20 do 24 stopinj C. Jutri, v soboto, bo prevladovalo sončno vreme, na nebu bo nekaj bolj ali manj prisotnih oblakov. Jutro bo še nekoliko toplejše. V nedeljo pa bo oblačnosti malo več, zato bo podnevi kakšno stopinjo hladnejše.

# Triglavski ledenik vse manjši

Raziskovalci Geografskega inštituta so avgusta izmerili Triglavski ledenik. Njegova površina in debelina se je tudi letos zmanjšala.

Ljubljana - Pred štirimi leti je bil ledenik velik 1,3 hektara, sedaj pa ga je še manj kot hektar. Raziskovalci so odkrili celo prve znake življenja, majhno belo glisto. Če se bodo nadaljevale zime z malo snega in vroča poletja, bo ledenik izginil v dveh letih, napoveduje Borut Peršolja iz Geografskega inštituta.

Raziskovanje slovenskih ledenikov je najstarejši stalni geografski projekt. Prvo merjenje Triglavskoga ledenika so opravili že dve leti pred uradno ustanovitvijo Geografskega inštituta Antona Melika. Od tedaj se je nabrala v znanstveno raziskovalnem centru SAZU kopica podatkov o tem ledeniku in ledeniku pod Skuto v Kamniško-Savinjskih Alpah.

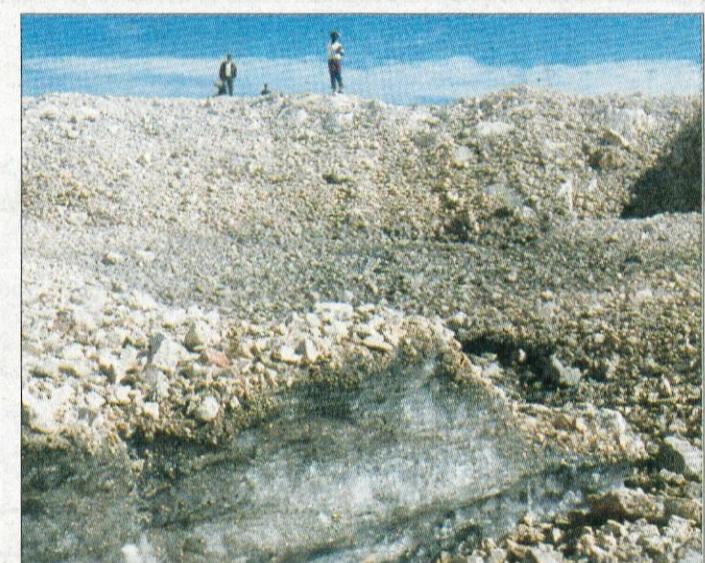
"Gre za najbolj južna ledenika v Alpah, ki sta pomembna po-

šte za vzorec. Od 25. do 27. avgusta 2003 so namreč potekale redne meritve, pri katerih je sodelovalo sedem naših raziskovalcev, član Geodetskega inštituta in alpinist. Trenutno še poteka obdelava zračnih podatkov, vendar smo že ugotovili, da sta površina in debelina ledenika manjša. Sedaj ga je približno hektar ali malo manj, izgubil pa



Borut Peršolja, raziskovalec ledenikov.

je tudi vse ledeniške poteze. V zadnjih desetih letih je izgubil 100 tisoč kubičnih metrov ledu; po sestavi gre za vodni led. Robne dele je že zasul grušč, zato tam nastaja fosilni led. Prvič smo našli tudi sledove življenja, tanko belo glisto, ki jo proučujejo v inštitutu za biologijo. Če se bodo nadaljevale zime z malo padavinami in vroča poletja, se lahko zgodi, da Triglavskoga ledenika v dveh letih ne bo več. Ledenik pod



Robni del ledenika prekriva grušč, pod njim pa nastaja fosilni led.  
Foto: arhiv GIAM

v mednarodno izmenjavo podatkov. Tudi drugod opažajo, da se nekateri ledeniki krčijo. Tako je v Centralnih Alpah, medtem ko se na Grenlandiji ledeniki celo debelijo. Kot pojasnjujejo, gre za normalen naravnji pojav, saj so se vedno menjavala hladna in topla obdobja. Stojan Saje

## Upokojenci na Soriški planini

Soriška planina - Včeraj je Soriška planina gostila 13. srečanje gorenjskih upokojencev z več kot 4.000 obiskovalci, hkrati pa je potekalo tudi drugo srečanje gorenjskih županov. Srečanja se je udeležil tudi minister za delo in socialne zadeve Vlado Dimovski.



Tudi letos so strokovnjaki opravili natančne meritve Triglavskoga ledenika.

## Na Bledu so se pripravljalni za zmago

Člani naše nogometne reprezentance so od ponedeljka do srede trenirali na Bledu, včeraj pa so se preselili na Brdo - Jutri odločilna tekma za EURO 2004 z Izraelci, v sredo za Bežigradom še s Francozzi.

Bled - Ožgana trava za Bežigradom, še bolj uničena zelenica v Kranju ... in našemu nogometnemu selektorju Bojanu Prašnikarju ni ostalo drugega, kot da poišče "zeleni raj" nekje druge. In ga je našel. Na Bledu, kjer sicer trenira in igra domač moštvo Slaščičarne Šmon, Blejci pa so travnik za nekaj dni prav radi posodili reprezentantom.

Našo reprezentanco namreč že jutri čaka najpomembnejša tečma v boju za nastop na evropskem prvenstvu 2004, tekma z Izraelom. Trenutno je sicer Slovenija na lestvici v svoji skupini na prihajali že od 8. ure, veliko tudi z organiziranimi avtobusnimi prevozi gorenjskih upokojenskih društev. Boštjan Bogataj, foto: Gorazd Kavčič

točkami, Izrael pa ima na tretjem mestu dve točki manj. Na vrhu skupine so s kar 15 točkami Francozi, četrta je s sedmimi točkami ekipa Cipra, zadnja pa brez točke Malta. Neposredno se na EVRO 2004 uvrsti le zmagovalec skupine, kar naj bi bila ob najbolj verjetnem scenariju reprezentanca Francije. Naši seveda računajo na končno drugo mesto v skupini, ki pa še malo ni lahko dosegljivo. Veliko, praktično že zadosti, bi pripomogla že jutrišnja zmaga za Bežigradom, že remi pa bi bil lahko usoden. Tega se zavedajo tudi nogometni Izraelci, ki so



Nogometale je na treningih na Bledu spodbujalo tudi veliko navijačev.

včeraj že pripravili v Slovenijo in se nastanili v hotelu Lev v Ljubljani.

K sreči slovenski selektor Bojan Prašnikar do včeraj ni imel veliko težav s poškodovanimi igralci, vendar pa na jutrišnji tekmi, ki se bo ob 20.15 uri zcela na štadionu za Bežigradom, zagotovo ne bomo videli kaznovanega kapetana (rumeni karton) Mirana Pavline in poškodovanega Rajka Tavčarja. Zato pa bomo lahko navijali za Nastjo Čeha, Zlatko Zahoviča, Milenka Ačimoviča, Gorana

Šukala ... in vse ostale naše nogometne, ki si želijo, da sloves Plečnikovega štadiona za Bežigradom, kjer niso bili premagani že petnajst tekem zapored (od oktobra 1998), še naprej obdrži ta sloves.

Kot so sporocili iz Nogometne zveze Slovenije, so vstopnice za jutrišnjo tekmo v poslovničnici Kompasa še na voljo, po vsej verjetnosti pa naj bi jih prodajali tudi še pred tekmo na blagajnah stadiона na Bežigradom.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl

## Čestitamo mladoporočencem

Škofja Loka, 23. avgusta - BOŠTJAN KUNC in BERNARDINA VELIKONJA; SAŠO PETERELJ in LIDIJA MIJATOVIČ; ZMAGO PETERELJ in ANA MIJATOVIČ; DOMEN DOBRAJC in BARBARA REBIČ; MATJAŽ GOLOREJ in VEDRANA HOČEVAR; ALEŠ POTOČNIK in MOJCA SMOLEJ; MARIJA ZOREC in DE MIRANDA OSCAR RICHARD

Jesenice, 18. avgusta - VALENTIN ZUPAN z Blejske Dobrave in MATEJA DIVJAK z Jesenic

Kranjska Gora, 30. avgusta - TOMAŽ PETROVIČ, Zgornje Hajdine 112 in POLONA ERLAH, Rateče 161 b

Gorenjski glas vsem mladoporočencem prisrčno čestita in jim s čestitko, prejeto na Matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.

**polo**  
Igra Štirih Številke  
Ižrebane številke  
04.09.2003 12:00 **6294**  
03.09.2003 12:00 **0217**  
02.09.2003 12:00 **4294**  
Sklad za dobitek POLO **1.000.000** SIT

**RADIO KRAJN, d.o.o.**  
Slovenski trg 1, KRAJN  
TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRŽENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRŽENJE  
E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si  
Spletne strani: <http://www.radio-kranj.si>

**DDI KAK DOBLJANO**  
**RADIO KRAJN**  
97,3 MHz  
GORENSKI MEGLASRČEK

**NAJBOLJ POSLUŠANA RADIOSKA POSTAJA NA GORENSKEM**